

# Hoja del Lunes

EDITADA POR LA ASOCIACION DE LA PRENSA DE MADRID

(INTEGRADA EN EL SINDICATO VERTICAL DEL PAPEL, PRENSA Y ARTES GRAFICAS)

Lunes 28 de octubre de 1957

PLAZA DEL CALLAO, NUMERO 4 — TELEFONO 22 64 50

TELEVISION DISCOS Feymar

Alfredo Fernández Obregón de Bilbao, 5. Teléfono 240067

tercera época — Núm. 971 — Precio: 1,50 PESETAS — 14 PAGES.

### El coronel Flores Avendaño, nuevo Presidente de Guatemala

La Junta militar anula las elecciones del pasado domingo, que dieron el triunfo a Ortiz Passarelli

GUATEMALA, 27. (Urgente).— El Congreso de Guatemala ha elegido al coronel Guillermo Flores Avendaño, como nuevo Presidente provisional de Guatemala a las pocas horas de la Junta militar declarar anulas las elecciones presidenciales del domingo pasado.

Se espera la celebración de nuevas elecciones

GUATEMALA, 27.— El Presidente provisional de Guatemala, Guillermo Flores Avendaño, ha tomado posesión oficial de su cargo a las once y quince de la noche (hora local).

Al tomar posesión de su cargo, Flores Avendaño dijo, que promete someterse a la ley y a los principios democráticos, y más tarde declaró a un redactor de la agencia "United Press" que él permanecerá como jefe del Estado "el menor tiempo posible" y solo para garantizar el orden y la libertad en las próximas elecciones presidenciales que, según los datos políticos, ya están fijados para los primeros días de diciembre.

Flores Avendaño es coronel y jefe de las fuerzas armadas.

Después de la toma de posesión de Flores Avendaño, el candidato presidencial de la oposición, Ydígoras Fuentes, dirigió un llamamiento por radio a sus seguidores para que pusieran fin a las manifestaciones y se reintegraran al trabajo. Se espera que la situación en el país retorne a una completa normalidad para el día 31 de este mes.—EFE.

### CRUCERO FIN DE AÑO 1957

LA COMPANIA TRASATLANTICA ESPAÑOLA, S. A.

con la colaboración técnica de WAGONS - LITS // COOK,

organiza este magnífico crucero de Fin de Año en su motonave "VIRGINIA DE CHURRUCA"

Salida del puerto de Barcelona, 29 de diciembre. Regreso a Barcelona, el 5 de enero.

Con escalas en Palma de Mallorca, Nápoles y Génova.

Excursiones facultativas: PALMA DE MALLORCA

Mancor y Porto Cristo, almuerzo especial, con visita a las Cuevas del Hams y Drach (concierto musical en el lago de Mancor).

Excursión a Valldemosa, Miramar, Deya y Puerto Solier, almuerzo especial, Coll Solier, Raxa y Alfàbia.

NAPOLIS

Visita de la ciudad. Excursión a Pompeya, Amalfi (almuerzo) y Sorrento.

Excursión en barco a Capri, con visita de la Gruta Azul y subida en funicular al Gran Capri.

Excursión de cuatro días en autopullman, visitando: Nápoles, Caserta, Roma, Florencia, Pisa y Génova.

GENOVA

Medio día de visita de la ciudad. Excursión en autopullman a Santa Margarita Ligure y Portofino. Almuerzo en Rapallo.

Excursión de dos días en autopullman a Milán.

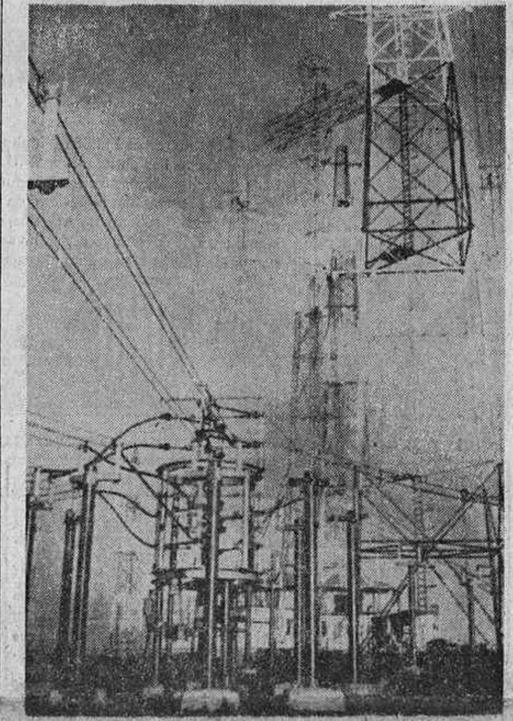
PRECIO DESDE 4.300 PESETAS

Para informes e inscripciones: WAGONS-LITS // COOK (A. V. G. A. T. 5)

## Su Santidad inaugura la nueva emisora de Radio Vaticano

"Es nuestro deseo que los católicos empleen estas nuevas y pacíficas armas de la verdad"

EN SU MENSAJE, EL SANTO PADRE EXHORTA A LOS PUEBLOS Y A LOS HOMBRES A LA PAZ Y CONCORDIA FRATERNAL



El nuevo y potente centro transmisor de la Radio Vaticana, inaugurado ayer en Santa María de Galera por Su Santidad el Papa, presenta el sistema de antenas que se ve en este grabado (Foto Cifra.)

SANTA MARIA DE GALERA (Italia). 27.— Su Santidad el Papa Pío XII se ha desplazado desde Castelgandolfo para proceder a la inauguración de la nueva y potente emisora de la Radio Vaticana, que cuenta con 25 antenas gigantes. A las diez y media de la mañana, Su Santidad puso en funcionamiento la nueva emisora.

Este desplazamiento de Su Santidad ha sido el primero que realiza un Papa desde la Ciudad del Vaticano, Castelgandolfo o Roma desde 1870, en que los bersaglieros italianos pusieron fin al poder temporal de los pontífices.

La emisora ha costado el equivalente a 2.600.000 dólares, y esta suma ha sido recaudada entre los católicos de todo el mundo como regalo personal a Su Santidad. Con este motivo, el Padre Santo se ha dignado dirigir un mensaje a todos los católicos, con un llamamiento para que la paz reine entre los hombres y la religión vuelva a todo el mundo.

La nueva emisora tiene sus instalaciones a unos 18 kilómetros de Roma, en unas colinas donde son más favorables las condiciones atmosféricas para la transmisión.—EFE.

### Discurso de Su Santidad Pío XII

SANTA MARIA DE GALERA (Italia). 27.— Con motivo de la inauguración de la nueva emisora de la Radio Vaticana, Su Santidad el Papa Pío XII pronunció un discurso. El texto no oficial del mismo es el siguiente: "Atendidos, pueblos distantes (Is. 49.1), todos escuchad: Desde las antenas, coronadas por la cruz, exalta e invita señal de verdad y caridad, nuestra palabra se dirige a vosotros (2 Cor. 8.11). En primer lugar deseamos expresar de corazón nuestro agradecimiento al Dios todopoderoso, que nos ha dado el mejor regalo, que no sólo gobierna el cielo y la tierra con su admirable coherencia y armonía, sino que también puso en todos los elementos misteriosas fuerzas, que la inteligencia del hombre, por medio de las investigaciones, busca, descubre pensosamente y somete a su propio servicio. Así sucede que la voz humana, captada por instrumentos ingeniosamente fabricados, produce ondas eléctricas, las cuales, atravesando los inmensos espacios de la tierra y el mar, son recibidas por otros instrumentos y de nuevo reproducen la misma voz, como si el que habla desde lejos se hallase presente. Este es el invento de la radio, ciertamente uno de los más grandes que el ingenio de los hombres ha descubierto felizmente en nuestros días. Pero otros inventos, no menos dignos de admiración, han entrado hoy en uso, y de día en día se perfeccionan.

Nadie seguramente habrá que, justamente con Nos, no alabes estos descubrimientos, que constituyen una gran gloria de nuestro siglo. Sin embargo, es necesario afirmar que los beneficios, las ventajas, las utilidades que ofrecen todas las ciencias técnicas de cualquier clase, no pueden contribuir a la prosperidad de los hombres y a la verdadera felicidad si no mueven los bienes del alma, que son más importantes; si no se sujetan a las normas de la naturaleza; si, por último, no obedecen plenamente a las leyes del Dios eterno (cfr. "Discursos y Radiomenajes", vol. XV, págs. 520-521). Pues, como dice San Alberto Magno, que fue también diligente investigador de las ciencias físicas, todas las cosas se han de referir a Aquel "que es fuente de la sabiduría, creador, ordenador y rador de la naturaleza". Como de todas las cosas creadas, así también hay que usar de todas las fuerzas que los hombres

doctos someten hoy día a su dominio, pero con rectitud, bajo los dictámenes de la razón, de suerte que el hombre no se apega a ellas tan fuertemente que casi se olvide de que su alma ha nacido para lo impercedero, sino que todas las cosas se le presenten como escalones ascendentes por los cuales se eleve a la inteligencia y al goce de las cosas celestiales (cfr. "Discursos y Radiomenajes", vol. XV, págs. 522-523).

Veán todos en las cosas y fuerzas de la naturaleza la presencia de Dios y, reverentes, admiren el esplendor de sus incorruptibles rayos. Como en la caduca y frágil especie de las flores y en los armoniosos y admirables movimientos de los astros que atraviesan los espacios infinitos del firmamento obedeciendo a la voluntad de Dios, así también en las misteriosas intimidades de los átomos que la pupila del ojo penetra, robustecida con instrumentos, el arte inteligente desentraña produciendo una energía nueva, adovada y reverencia la sabiduría y poder creador y eterno de Dios. Si los hombres piensan y proceden de esta manera, todos los inventos que nuestros tiempos maravillosamente nos han traído y traen no conducirán a la ruina de los cuerpos ni a la de las almas, sino a una vida más próspera, más rica, más feliz, no sólo de los individuos, sino también de la familia y de la sociedad civil.

### Bienes y males que la radio puede causar

Pues estos inventos—bien si sabemos— como pueden causar muchos bienes, pueden también causar muchos males. Por lo que se refiere a la radio, ¿quién ignora que puede preparar y diseminar por todas partes verdades o errores, virtudes o vicios, concordia o discordia, la caridad fraternal o el odio mortal? ¿Cuánto, pues, importa—como ya escribimos recientemente en la encíclica "Miranda prostris" ("Acta Apostolicae Sedis", t. 49, año 1957, págs. 755 y siguientes)—, cuánto

(Continúa en la pag. 7)

## Nuevo esfuerzo francés para salvar al franco

Se elevan en un 20 por 100 los impuestos sobre las materias primas importadas

Esta tarde se presenta a la Asamblea el jefe de Gobierno designado, Guy Mollet

PARIS, 27. (Urgente).— Francia ha elevado en un 20 por 100 los impuestos sobre todas las materias primas importadas, al mismo tiempo que se concede un subsidio de otro 20 por 100 sobre todos los artículos de exportación, en un nuevo esfuerzo para salvar al franco de la bancarrota.

Esta decisión ha sido anunciada hoy en el "Diario Oficial" y comenzará a tener vigencia inmediatamente. La decisión fue adoptada por el Gabinete formado por Bourges-Maunoury, con la plena aprobación del jefe del Gobierno designado, Guy Mollet, el cual se presentará ante la Asamblea Nacional en solicitud de su investidura mañana, a las quince horas.

El pasado 10 de agosto, el ministro de Hacienda francés, Félix Gaillard, trató de aliviar la situación de la balanza de pagos francesa ordenando un incremento del 20 por 100 de los derechos aduaneros en todos los géneros importados, pero con excepción de las materias primas, tales como petróleo, carbón, acero. Ahora este mismo aumento se ha extendido a estos artículos.

Las materias primas representan el 40 por 100 aproximadamente de todas las importaciones francesas.

El déficit del comercio exterior francés se eleva al 78 por 100 en los primeros siete meses de este año, comparado con el comercio exterior en igual período del año anterior. Este déficit en los siete meses que terminan en 31 de julio fue de 268.800 millones de francos, que contrastan con los 211 millones de francos de déficit en 1956.

La operación Gaillard había reducido ligeramente esta situación de angustia, pero no había conseguido rehabilitar completamente al franco.—EFE.

## ULTIMA HORA

### Los demócratas, a la cabeza de las elecciones turcas, según cifras oficiales

ESTAMBUL, 27.— Las cifras oficiales de última hora dicen que los demócratas van por delante en 17 distritos que totalizan 171 escaños, y los republicanos en cinco, con 49 escaños.

En el propio Estambul, hasta ahora, los republicanos han conseguido 25.483 votos, contra 20.725 los demócratas. Estas cifras no son oficiales.—EFE.

### Votación bajo la lluvia

ESTAMBUL (Turquía). 27.— Los electores turcos acudieron hoy a las urnas bajo un cielo empañado de nubes y una ligera llovizna, para emitir su sufragio en las elecciones generales que hoy se celebran en este país.

El primer votante en Estambul cuando las urnas se abrieron esta mañana a las ocho, hora local (siete, hora española), fue el gobernador de Estambul, El Presidente, Celal Bayar; el primer ministro, Adnan Menderes, y los dirigentes de la oposición votaron en Ankara también a primera hora de la mañana.

Los primeros resultados anunciados proceden de una pequeña aldea en la provincia de Balikesir. Las dos únicas urnas de dicha aldea se cerraron a las ocho y quince de la mañana (hora española), cuando el 100 por 100 de los electores hubieron emitido su sufragio. El escrutinio en este villorrio dio el siguiente resultado: 146 votos para el partido demócrata y 30 para el partido P. R. P., de la oposición.

Poco después de dicha hora se conocieron los resultados de otros dos villorrios de la provincia de Aydin, ambos conocidos como fuertes bastiones de Menderes y del partido demócrata. La votación aquí fue de 138 votos demócratas contra 11 de la oposición.—EFE.

## EL CAUDILLO, EN VALENCIA

Su Excelencia el Jefe del Estado, acompañado de los ministros y autoridades valencianas, contempla los destrozos ocasionados por el temporal desde uno de los puentes de la capital levantina. (Foto Cifra.)

## EN VALENCIA AYER FUE DIA DE TRABAJO

LA SUSCRIPCION PRO DAMNIFICADOS ASCENDIA ANOCHES A CASI 30 MILLONES DE PESETAS

El ministro delegado, señor Gual Villalbí, salió de Barcelona con dirección a Madrid

VALENCIA, 27.— Aunque domingo, y con el comercio cerrado, el día de hoy ha sido normal y de trabajo, y con trabajo casi normal que un día normal, pues todos los valencianos han estado dedicados a la limpieza de sus hogares, lavado de ropas, etc. En las calles ha continuado el descombro y la retirada de barro.

Ya han llegado hoy varios de los elementos decididos en el último Consejo de ministros que presidió Su Excelencia el Jefe del Estado, y que fueron anunciados ayer. En efecto, llegó uno de los regimientos de Zapadores, procedente de Pamplona, y el otro, procedente de Olot, es esperado esta noche.

En las calles se aprecian numerosas hogueras en las que se queman los muebles y demás objetos que las inundaciones han dejado totalmente inservibles.

En todas las iglesias se han realizado colectas en beneficio de los damnificados, colectas que presidieron en las misas que se celebraron por la tarde.

Los cinematógrafos que no fueron invadidos por las aguas, han reanunciado los damnificados por las riadas.

Se ha dado el ruego simpático de que de muchos pueblos inmediatos a Valencia, aprovechando la circunstancia de ser domingo, han venido a la capital numerosos vecinos para colaborar en las tareas de limpieza.

La suscripción pro damnificados ascendía esta noche a 29.663.827 pesetas.—CIFRA.

### Gual Villalbí, a Madrid

BARCELONA, 27.— El ministro señor Gual Villalbí salió esta tarde para Madrid. El señor Gual Villalbí, que ha sido nombrado delegado permanente del Gobierno por la reparación de los daños sufridos por Valencia, declaró que en Madrid, presidente de instrucciones del Caudillo. Después se trasladará a instalará inmediatamente en Valencia para iniciar el cometido que se le ha confiado.

También el ministro se mostró muy satisfecho por la buena acogida que ha dispensado Valencia a su nombramiento de delegado permanente. "Establece esta misma tarde mis contactos iniciales con aquellas autoridades. He recibido telegramas de ofrecimiento del gobernador civil, del alcalde, presidente de la Diputación y otros muy expresivos de las Corporaciones e incluso de particulares. Estos en términos altamente emotivos y alentadores. La labor que me corresponde está claramente definida en la referencia de la reunión ministerial. Confío que, mediante la colaboración de todos los valencianos, el Gobierno llevará adelante los deseos del Caudillo de restablecer cuanto antes la normalidad en las zonas siniestradas."

### Barcelona se moviliza en favor de los damnificados

BARCELONA, 27.— Continúan recibiendo aportaciones en dinero, ropas, zapatos y medicinas con destino a los damnificados de Valencia. En el Gobierno Civil aumenta considerablemente la recaudación voluntaria para el pago de la suscripción nacional. En la Casa de Valencia no dejan de recibir donativos. Hasta la fecha pasan de 90 toneladas las ropas, víveres y medicamentos enviados por la Casa de Valencia en BarCELONA a la capital valenciana, con un promedio de tres vehículos diarios que salen de esta ciudad. Todos estos auxilios van consignados al alcalde de Valencia, en cuyo Ayuntamiento funcionan diversas secciones encargadas de la distribución.

Como datos destacados, por su

## Esta tarde llegará a Madrid el Presidente del Líbano

El Presidente del Líbano y su esposa, huéspedes desde hoy en Madrid en visita oficial

A las tres y media de la tarde de hoy es esperado en Barajas el Presidente de la República del Líbano, Canille Chamun, acompañado de su esposa y de su séquito, constituido por el ministro de Negocios Extranjeros y señora de Jamil Nekkaoui; jefe de Protocolo, señor Georges Hamari; embajador en Madrid y señora de El Khoury; director general del Consejo de Ministros, señor Nazim Akkari; director de Protocolo del ministerio de Negocios Extranjeros, señor Ezzet Khourid; y ayudante de campo del Presidente, Abdel Chehah.

El ilustre visitante cuenta cincuenta y siete años de edad, y desde 1954 ha sido diputado de la Cámara. Ha desempeñado las carteras de Hacienda y del Interior, y ha representado a su país en Inglaterra, Naciones Unidas y en diversos congresos internacionales. La política del señor Chamun al frente de su país se destaca por su aproximación a las naciones árabes, y en el interior, por su afán de mejoramiento del bienestar personal de los libaneses.

### Desde Barajas, el Presidente libanés y esposa se dirigen al palacio de la Moncloa, donde se instalarán durante el tiempo que permanezcan en nuestra capital, y a última hora de la tarde serán recibidos en El Pardo por el Jefe del Estado español y esposa.

En honor de los señores Chamun se celebrarán diversos actos, entre otros un almuerzo ofrecido por el Jefe del Estado, otro por el Ayuntamiento de Madrid y por los jefes de misión de los países árabes acreditados en Madrid.

El Presidente libanés realizará excursiones a Toledo y El Escorial, y el día 1 de noviembre, término de su estancia en Madrid, iniciará un viaje a través de España, durante el cual visitará Salamanca, Sevilla, Granada, Córdoba y Mallorca.

### HOJA DEL LUNES, al dar su bienvenida a los ilustres visitantes, se asocia al recibimiento cordial que les dispensará el vecindario madrileño.

## EXCURSIONES EXTRANJERO

### PARIS

Once días de viaje. Visitando San Sebastián, Burdeos, Poitiers, París, Limoges, Lourdes, Zaragoza. Salida: 28 de diciembre.

### TIERRA SANTA

Dieciséis días de viaje. Hoteles de primera. en AVION y COCHE PRIVADO. Salida: todos los jueves.

### SEXTA VUELTA AL MUNDO

VISITANDO 17 PAISES. 72 DIAS DE VIAJE. SALIDA: 16 ENERO

PLAZAS LIMITADAS. SOLICITE FOLLETO DESCRIPTIVO. Informes e inscripciones: VIAJES MELIA, S. A.

(Título 8 - Grupo A)

PLAZA DEL CALLAO, 3 y HOTEL PLAZA. Tel. 31 10 70. Tel. 47 93 14

y en sus Sucursales y Delegaciones

## METODOS INGLES Y FRANCES

en discos, los más fáciles, prácticos y económicos. Ventas a plazos y por discos sueltos

VISITE A EOLIAN AVDA. JOSE ANTONIO, 1

Cent. y Admon.: Palacio de la Prensa

PLAZA DEL CALLAO, NUMERO 4 — TELEFONO 22 64 50

## EN VALENCIA AYER FUE DIA DE TRABAJO

LA SUSCRIPCION PRO DAMNIFICADOS ASCENDIA ANOCHES A CASI 30 MILLONES DE PESETAS

El ministro delegado, señor Gual Villalbí, salió de Barcelona con dirección a Madrid

VALENCIA, 27.— Aunque domingo, y con el comercio cerrado, el día de hoy ha sido normal y de trabajo, y con trabajo casi normal que un día normal, pues todos los valencianos han estado dedicados a la limpieza de sus hogares, lavado de ropas, etc. En las calles ha continuado el descombro y la retirada de barro.

Ya han llegado hoy varios de los elementos decididos en el último Consejo de ministros que presidió Su Excelencia el Jefe del Estado, y que fueron anunciados ayer. En efecto, llegó uno de los regimientos de Zapadores, procedente de Pamplona, y el otro, procedente de Olot, es esperado esta noche.

En las calles se aprecian numerosas hogueras en las que se queman los muebles y demás objetos que las inundaciones han dejado totalmente inservibles.

En todas las iglesias se han realizado colectas en beneficio de los damnificados, colectas que presidieron en las misas que se celebraron por la tarde.

Los cinematógrafos que no fueron invadidos por las aguas, han reanunciado los damnificados por las riadas.

Se ha dado el ruego simpático de que de muchos pueblos inmediatos a Valencia, aprovechando la circunstancia de ser domingo, han venido a la capital numerosos vecinos para colaborar en las tareas de limpieza.

La suscripción pro damnificados ascendía esta noche a 29.663.827 pesetas.—CIFRA.

### Gual Villalbí, a Madrid

BARCELONA, 27.— El ministro señor Gual Villalbí salió esta tarde para Madrid. El señor Gual Villalbí, que ha sido nombrado delegado permanente del Gobierno por la reparación de los daños sufridos por Valencia, declaró que en Madrid, presidente de instrucciones del Caudillo. Después se trasladará a instalará inmediatamente en Valencia para iniciar el cometido que se le ha confiado.

También el ministro se mostró muy satisfecho por la buena acogida que ha dispensado Valencia a su nombramiento de delegado permanente. "Establece esta misma tarde mis contactos iniciales con aquellas autoridades. He recibido telegramas de ofrecimiento del gobernador civil, del alcalde, presidente de la Diputación y otros muy expresivos de las Corporaciones e incluso de particulares. Estos en términos altamente emotivos y alentadores. La labor que me corresponde está claramente definida en la referencia de la reunión ministerial. Confío que, mediante la colaboración de todos los valencianos, el Gobierno llevará adelante los deseos del Caudillo de restablecer cuanto antes la normalidad en las zonas siniestradas."

### Barcelona se moviliza en favor de los damnificados

BARCELONA, 27.— Continúan recibiendo aportaciones en dinero, ropas, zapatos y medicinas con destino a los damnificados de Valencia. En el Gobierno Civil aumenta considerablemente la recaudación voluntaria para el pago de la suscripción nacional. En la Casa de Valencia no dejan de recibir donativos. Hasta la fecha pasan de 90 toneladas las ropas, víveres y medicamentos enviados por la Casa de Valencia en BarCELONA a la capital valenciana, con un promedio de tres vehículos diarios que salen de esta ciudad. Todos estos auxilios van consignados al alcalde de Valencia, en cuyo Ayuntamiento funcionan diversas secciones encargadas de la distribución.

Como datos destacados, por su

### Excursiones Extranjero

PARIS. Once días de viaje. Visitando San Sebastián, Burdeos, Poitiers, París, Limoges, Lourdes, Zaragoza. Salida: 28 de diciembre.

TIERRA SANTA. Dieciséis días de viaje. Hoteles de primera. en AVION y COCHE PRIVADO. Salida: todos los jueves.

SEXTA VUELTA AL MUNDO. VISITANDO 17 PAISES. 72 DIAS DE VIAJE. SALIDA: 16 ENERO

PLAZAS LIMITADAS. SOLICITE FOLLETO DESCRIPTIVO. Informes e inscripciones: VIAJES MELIA, S. A.

(Título 8 - Grupo A)

PLAZA DEL CALLAO, 3 y HOTEL PLAZA. Tel. 31 10 70. Tel. 47 93 14

y en sus Sucursales y Delegaciones

## Esta tarde llegará a Madrid el Presidente del Líbano

El Presidente del Líbano y su esposa, huéspedes desde hoy en Madrid en visita oficial

A las tres y media de la tarde de hoy es esperado en Barajas el Presidente de la República del Líbano, Canille Chamun, acompañado de su esposa y de su séquito, constituido por el ministro de Negocios Extranjeros y señora de Jamil Nekkaoui; jefe de Protocolo, señor Georges Hamari; embajador en Madrid y señora de El Khoury; director general del Consejo de Ministros, señor Nazim Akkari; director de Protocolo del ministerio de Negocios Extranjeros, señor Ezzet Khourid; y ayudante de campo del Presidente, Abdel Chehah.

El ilustre visitante cuenta cincuenta y siete años de edad, y desde 1954 ha sido diputado de la Cámara. Ha desempeñado las carteras de Hacienda y del Interior, y ha representado a su país en Inglaterra, Naciones Unidas y en diversos congresos internacionales. La política del señor Chamun al frente de su país se destaca por su aproximación a las naciones árabes, y en el interior, por su afán de mejoramiento del bienestar personal de los libaneses.

### Desde Barajas, el Presidente libanés y esposa se dirigen al palacio de la Moncloa, donde se instalarán durante el tiempo que permanezcan en nuestra capital, y a última hora de la tarde serán recibidos en El Pardo por el Jefe del Estado español y esposa.

En honor de los señores Chamun se celebrarán diversos actos, entre otros un almuerzo ofrecido por el Jefe del Estado, otro por el Ayuntamiento de Madrid y por los jefes de misión de los países árabes acreditados en Madrid.

El Presidente libanés realizará excursiones a Toledo y El Escorial, y el día 1 de noviembre, término de su estancia en Madrid, iniciará un viaje a través de España, durante el cual visitará Salamanca, Sevilla, Granada, Córdoba y Mallorca.

### HOJA DEL LUNES, al dar su bienvenida a los ilustres visitantes, se asocia al recibimiento cordial que les dispensará el vecindario madrileño.

## EXCURSIONES EXTRANJERO

### PARIS

Once días de viaje. Visitando San Sebastián, Burdeos, Poitiers, París, Limoges, Lourdes, Zaragoza. Salida: 28 de diciembre.

### TIERRA SANTA

Dieciséis días de viaje. Hoteles de primera. en AVION y COCHE PRIVADO. Salida: todos los jueves.

### SEXTA VUELTA AL MUNDO

VISITANDO 17 PAISES. 72 DIAS DE VIAJE. SALIDA: 16 ENERO

PLAZAS LIMITADAS. SOLICITE FOLLETO DESCRIPTIVO. Informes e inscripciones: VIAJES MELIA, S. A.

(Título 8 - Grupo A)

PLAZA DEL CALLAO, 3 y HOTEL PLAZA. Tel. 31 10 70. Tel. 47 93 14

y en sus Sucursales y Delegaciones

## METODOS INGLES Y FRANCES

en discos, los más fáciles, prácticos y económicos. Ventas a plazos y por discos sueltos

VISITE A EOLIAN AVDA. JOSE ANTONIO, 1

Cent. y Admon.: Palacio de la Prensa

PLAZA DEL CALLAO, NUMERO 4 — TELEFONO 22 64 50

## EN VALENCIA AYER FUE DIA DE TRABAJO

LA SUSCRIPCION PRO DAMNIFICADOS ASCENDIA ANOCHES A CASI 30 MILLONES DE PESETAS

El ministro delegado, señor Gual Villalbí, salió de Barcelona con dirección a Madrid

VALENCIA, 27.— Aunque domingo, y con el comercio cerrado, el día de hoy ha sido normal y de trabajo, y con trabajo casi normal que un día normal, pues todos los valencianos han estado dedicados a la limpieza de sus hogares, lavado de ropas, etc. En las calles ha continuado el descombro y la retirada de barro.

Ya han llegado hoy varios de los elementos decididos en el último Consejo de ministros que presidió Su Excelencia el Jefe del Estado, y que fueron anunciados ayer. En efecto, llegó uno de los regimientos de Zapadores, procedente de Pamplona, y el otro, procedente de Olot, es esperado esta noche.

En las calles se aprecian numerosas hogueras en las que se queman los muebles y demás objetos que las inundaciones han dejado totalmente inservibles.

En todas las iglesias se han realizado colectas en beneficio de los damnificados, colectas que presidieron en las misas que se celebraron por la tarde.

# Retabullo semanal

El nombre de Valencia ha continuado durante toda la semana en la rosa de los vientos como una invocación de solidaridad humana. De lo más remoto como de lo más inmediato, del Canadá como de Francia, de la India como de Austria, y nada digamos del hermano Portugal, han llegado a la región levantina voces acendradas de aliento con las ayudas más eficaces para remediar en lo posible el estrago causado por las fuerzas ciegas de la naturaleza. Una vez más, la obra de misericordia borra las fronteras y hace de la tierra entera una sola patria para todos los blancos de corazón. Porque la caridad es la virtud teológica que más acerca los almas al reino de los cielos, por encima de todas las pequeñas miserias terrenales nacidas del egoísmo. Y son hoy, lo mismo que siempre, los menos pudientes, ya que no los más humildes, quienes dan los ejemplos mejores de generosidad, desde los obreros que se ofrecen a trabajar un domingo a beneficio de quienes sufren las consecuencias de la catástrofe, a los empleados dispuestos a ceder un día de su menaguado haber. Para muestra de cuánto es capaz el desprendimiento de quienes sienten entrañablemente el dolor ajeno, ahí está esa señorita ciega que en la subasta del balón del Real Murcia usó hasta cinco mil pesetas y no siguió pujando porque su pequeño no le permitía pasar de esa cantidad. ¿Y cuándo hubiese pagado nadie veinte mil euros por una pelota si no fuera comprada, como la compró el vecino de Molina de Segura que quiso dar apariencia de negocio a lo que era únicamente socorro para los damnificados de Valencia?

La semana, un tanto sosa, terminó con un domingo de entretiembo. Aún no han durado sus tenderetes los meloneros y ya aparecieron los puestos de castañas. Si bien iban quienes salieron de casa a cuerpo gentil, no iban mal los que sacaron la gabardina, sobre todo al caer la tarde. No aumentaron las carraspeas ni las bajas en las oficinas; pero tampoco disminuyeron el consumo de aspirina y la desazón de los médicos, que sudan la gota gorda en las incontables casas de la ciudad donde el ascensor parece un artículo de lujo. Y, no obstante el agua que volcaron las nubes por ahí adelante, sigue bajando el nivel de los embalses como agua en cestillo. En cambio, cada día hay abieritas más, bocas de riego para diversión de las brigadillas de pontoneros infantiles. ¿No habría manera de que los celadores municipales diesen de lado un momento a la cobranza de arribos y de multas y recortasen las alas a esos angelitos dedicados a ofrecernos en la vía pública una maqueta del Turia desbordado?

Mérid se ha engalanado para recibir al Presidente del Líbano, que llegará hoy acompañado de su esposa. Nos trae el señor Chamun cinco cedros del Valle Santo para que el Ayuntamiento los plante en nuestros jardines, y ningún símbolo de amistad pudiera sernos más grato que ese de enraizar en tierra madrileña el árbol que embellece al paisaje libanés.

## Ayer se celebró con gran fervor la festividad de Cristo Rey

### EN LA CATEDRAL HUBO UN ACTO EUCARISTICO

Se celebró en Pozuelo la III Asamblea de Cooperación Parroquial, presidida por el obispo auxiliar, doctor Ricote

La Acción Católica Diocesana celebró ayer con diversos actos la festividad de Cristo Rey con arreglo a las disposiciones del patriarca obispo. En las diferentes parroquias se celebraron funciones religiosas, con asistencia de numerosos fieles. En la catedral, a las siete de la tarde, hubo un solemne acto eucarístico de consagración al Sagrado Corazón de Jesús, con exposición y reserva, en el que tomó parte el obispo auxiliar doctor Ricote, asistido por los canónigos don Manuel Gil y don Enrique Valcárcel, impartiendo el prelado su bendición a los asistentes. Ocupó la cátedra sagrada el reverendo señor don Cruz Sanz Escorial, consiliario del Consejo Diocesano, y la parte musical estuvo a cargo de la "schola cantorum" del Seminario de Madrid. Asistieron al acto las cuatro ramas de Acción Católica con sus banderas y la Junta diocesana.

### Asamblea de la Cooperación Parroquial de Cristo Rey

La Obra de Cooperación Parroquial de Cristo Rey celebró ayer domingo su II Asamblea general en la vecina localidad de Pozuelo de Alarcón, con asistencia de cerca de un millar de asambleístas.

### GUÍA DEL LECTOR

#### Actos para hoy

A las 19.30.—La Real Sociedad Geográfica celebrará sesión pública en su domicilio social (Valverde, 20), conferencia de la señorita María Josefa Menéndez Amor, sobre el tema "La palinodia en relación con otras ciencias, y en especial con la paleo-climatología".  
A las 20.—Colegio Mayor de Nuestra Señora del Buen Consejo (Zorrilla, 3). Doctor C. Gómez Lobo: "Tratamiento de las colestopatías".

#### Para mañana

A las 12.—En el anfiteatro pequeño de la Facultad de Medicina (Atocha, 106), el profesor Honorio Delgado, de la Universidad de Lima (Perú), disertará acerca de "Wagner, con Jauregui y la terapia activa de la psicosis".  
A las 19.—En el salón de grados de la Facultad de Ciencias Políticas y Económicas de la Universidad de Madrid hablará sobre el tema "La influencia del tipo de cambio sobre la balanza de pagos", el profesor Erich Schöner, quien continuará su disertación los días 30 y 31 de octubre y 5 de noviembre, sobre el mismo tema.  
A las 19.30.—En el Colegio Mayor de Santa María (Cua Bermúdez, número 15) el catedrático de la Universidad don Adolfo Muñoz Alonso conferenciará sobre "Juventud universitaria y juego limpio".

A las 20.—Inauguración del ciclo de conferencias en el Círculo Catalán (Marques de Riscal, 11). Don Pedro Rocamora hablará sobre "El sentido trágico de la pintura española".  
Primera sesión científica del presente curso académico de la Asociación Española de Etnografía y Folklore, en Medina del Campo, número 4, disertando don José Pérez Vidal acerca de "La mancha histórica del cigarrillo".  
A las 20.—En el salón de actos de la Cámara de Comercio (plaza de la Independencia, 1), don José Luis Barceló conferenciará sobre "La astronomía, realidad del momento".

EL SEÑOR  
**D. ALFONSO PINEDA INFANTE**  
Ha fallecido el 27 de octubre de 1957  
A los noventa y dos años  
Después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de su Santidad  
R. I. P.

Sus hijos, Carmen (misionera de las Doctrinas Rurales, fundación del padre Arnáiz, S. J.) y Alfonso Pineda Herráiz.  
SUPLICAN una oración por el cadáver que tendrá lugar hoy, día 28, a las cuatro de la tarde, desde la casa mortuoria, Doctor Esquerdo, 99 (domicilio de su hijo Alfonso), al cementerio de Nuestra Señora de la Almudena.

EL SEÑOR  
**Don Carlos Grijalvo Martínez**  
Falleció en Madrid el día 27 de octubre de 1957  
HABIENDO RECIBIDO LOS AUXILIOS ESPIRITUALES  
R. I. P.

Su viuda, doña Concepción Sánchez Aguilar; hijos, don Rafael y don Carlos; hijas políticas, doña Petra y doña Rosalía; nietos, primos, sobrinos y demás familia.  
RUEGAN una oración por su alma.  
La conducción del cadáver se verificará hoy lunes, día 28, a las once de la mañana, desde la casa mortuoria, calle de Arias Montano (colonia del Retiro), número 18, al cementerio de Nuestra Señora de la Almudena.

EL SEÑOR  
**D. FELIX NAVARRO TUDELA INDUSTRIAL**  
Falleció en Madrid el día 27 de octubre de 1957  
A los cincuenta y cuatro años de edad  
HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICIÓN APOSTOLICA DE SU SANTIDAD  
R. I. P.

Su director espiritual, reverendo padre Prudencio Pérez Martínez; su esposa, doña Elena Gómez Pérez; madre, doña Soledad Tuñalá; hermanos políticos, don Pablo y don Victoriano Gómez; doña Isabel Álvarez y doña Angeles Suetos; tíos, primos, sobrinos y demás familia.  
RUEGAN una oración por su alma.  
La conducción del cadáver se verificará hoy lunes, día 28, a las cuatro de la tarde, desde la casa mortuoria, calle del Cardenal Cisneros, número 56, al cementerio de Nuestra Señora de la Almudena.

## Señales de la circulación en las calles madrileñas

### Instrucciones para vehículos y peatones

La Policía municipal ha comenzado a repartir una hoja de divulgación con las instrucciones sobre circulación que deben conocer los conductores de vehículos y los peatones. Hacia falta esta advertencia, con sus gráficos explicativos, a fin de que cada cual sepa exactamente lo que significan las señales luminosas, que pudieran prestarse a confusiones en determinados cruces. Claramente se comprende que ni el coche ni el peatón deben intentar el cruce de una calle mientras no se encienda la luz verde. La luz roja obliga a la detención inmediata, y la de color ámbar indica siempre precaución. En aquellos cruces donde el semáforo tiene luz ámbar con destellos, los vehículos podrán filtrarse entre los peatones, pero dándoles preferencia en todo caso.  
No es nada difícil aprenderse este cuestionario, y menos difícil aún prestar atención a las señales de tráfico, única manera de no equivocarse. La mayor parte de los accidentes de la circulación ocurridos tan frecuentemente en Madrid se deben a la imprudencia de quienes, voyan en coche o a pie, se lanzan a cruzar una calle sin esperar la señal de paso libre.

## Inauguración de curso del Colegio Mayor José Antonio

Bajo la presidencia del jefe nacional del S. E. U., don Jesús Aparicio Bernal, se celebró ayer domingo la inauguración del curso en el Colegio Mayor José Antonio. Asistieron al acto el delegado nacional del Frente de Jóvenes, don José López Canot; el comisario de Protección Escolar, señor Navarro Latorre; directores del Sindicato Español Universitario, directores de Colegios Mayores, antiguos colegiales y amigos del Colegio.  
Primeramente tuvo lugar la imposición de becas a los nuevos colegiales, acto que terminó con los votos tradicionales con que fueron aclamados por los antiguos. Después prometieron sus cargos los nuevos decanos y consejeros. Finalmente juró su cargo el nuevo jefe de Estudios, don Germán de Grandia, pronunciando en el acto de relevo emocionantes palabras el jefe de Estudios saliente, don Marcelo Aroca-Jauregui, que lo venía siendo desde la fundación del Colegio.  
Se cantó luego el "Gaudeamus igitur", terminando la ceremonia con unas palabras del director del Colegio Mayor, don Manuel Galea. Por la tarde, y en el salón de actos, el Teatro de Ensayo Albar representó la tragedia de Jean Anouilh "Antígona".

## Mañana, recepción en Ciencias Morales

La Real Academia de Ciencias Morales y Políticas celebrará mañana martes, día 29, una recepción en su plaza de número al académico electo don Francisco Javier Conde, embajador de España en Filipinas. Disertará acerca de "El hombre, animal político". Le contestará, en nombre de la Corporación, don Luis Jordana de Pozas.



La mujer moderna es mimada por la técnica. Los perfeccionamientos técnicos en aparatos para el hogar han logrado "dignificar" totalmente a la mujer. Esta perfección y comodidad llega a su punto culminante con la lavadora BRU. Ropa más limpia sin el mínimo esfuerzo; más duración de las prendas; económica, etc., es lo que ofrece la lavadora BRU a todas las amas de casa.

### MINISTERIO DE HACIENDA JUNTA DE COMPRAS

Se precisa por este ministerio adquirir, para atender a los servicios del mismo, una cantidad aproximada de CINCUENTA máquinas de sumar de accionamiento manual y eléctrico, y TREINTA Y SEIS de calcular de funcionamiento análogo; lo que se pone en conocimiento de los industriales interesados a fin de que presenten sus proposiciones, en sobres cerrados y lacrados, detallando características y precio unitario en la Secretaría de la Junta, Oficialía Mayor del Ministerio.  
El plazo de presentación de proposiciones terminará a las trece horas del día 2 del próximo mes de noviembre.  
Madrid, 26 de octubre de 1957.

### CAPACITACION COMERCIAL COMPLETA POR CORRESPONDENCIA

academia CCC

CONTABILIDAD  
TRIBUTACION  
CALCULO MERCANTIL  
REDACCION COMERCIAL  
CONTABLE ADMINISTRADOR  
TAQUIGRAFO CORRESPONSAL  
MECANOGRAFIA  
TAQUIGRAFIA

ADQUIRIENDO NUEVOS CONOCIMIENTOS SE ASCIENDE EN LA ESCALA DE LA VIDA

Otros cursos CCC  
IDIOMAS polyglophone CCC • INGLES • FRANCES • ALEMAN  
CULTURA GENERAL • ORTOGRAFIA • DIBUJO  
SOLFEO • ACORDEON  
RADIOELECTRICIDAD  
Para la mujer CORTE Y CONFECCION Peonina CCC

CONFIE en la incomparable organización CCC como han hecho más de 200.000 alumnos maravillados y, desde las primeras lecciones, se convertirá usted en otro entusiasta.

### CENTRO DE CULTURA POR CORRESPONDENCIA CCC

APARTADO 108 - 22 SAN SEBASTIAN

Delegaciones: MADRID, Preciados, 11 • BARCELONA, Av. de la Luz, 48  
AUTORIZADO POR EL MINISTERIO DE EDUCACION NACIONAL

CORTE O COPIE Y ENVIE ESTE CUPON

Deseo información GRATIS sobre el curso de \_\_\_\_\_  
Nombre \_\_\_\_\_ Población \_\_\_\_\_  
Señas \_\_\_\_\_  
Remítase a CCC Apartado 108 22 San Sebastián.

## PISO GRAN LUJO

Sexta planta. A estrenar. Superficie, 450 metros cuadrados, con garaje en propiedad. Renta libre. Verlo:

VELAZQUEZ, 38 (semiesquina a Goya)

## NOTICIERO BREVE

Mejoras en el alumbrado.—Han sido inauguradas las instalaciones de alumbrado público en las colonias de San José, Nuestra Señora de los Angeles y San Jorge y en la calle de Carlos Martín Álvarez, todas del distrito de Vallecas.  
En total han sido colocadas 358 unidades luminosas, con una potencia de 30.040 vatios.  
Curso de puericultura.—En la Escuela Nacional de Puericultura, calle de Ferraz, número 60, ha quedado abierto, durante veinte días, el curso de inscripción de alumnos médicos puericultores para el curso de 1957-58.  
Exposición de pintura.—En el salón de arte Los Madrazo, calle de los Madrazo, 25, se inaugurará el día 1 de noviembre próximo la exposición de bodegones, flores, retratos y figuras, originales del joven artista J. Vilar Martínez.  
La exhibición consta de 25 obras, que estarán expuestas hasta el día 15 de dicho mes, y a las horas de visita son de seis treinta a ocho treinta de la tarde durante la expresada quincena.  
Centenario del practicante.—Se comunicó a todos los practicantes que desean asistir a los actos conmemorativos, que comenzarán el día 1 de noviembre, se presenten urgentemente para formalizar su inscripción por el Consejo Nacional (calle de Santo Domingo, 6), de cinco a nueve de la tarde.  
Prevéngase contra la gripe asiática  
Trate todo resfriado, por insignificante que sea, con Dipheim Asaletten, el medicamento alemán que elimina los contagios. De venta en farmacias, al precio de 8.50 tubo de 15 comprimidos. (C. S. 16.057.)

LA ILUSTRIMA SEÑORA  
**Doña Alicia Suárez-Yncán de las Heras**  
VIUDA DE CRESPO  
Falleció el día 27 de octubre de 1957  
A los ochenta años de edad  
HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD  
R. I. P.

Sus sobrinos, don Luis Suárez-Yncán Mariño y doña Flora Velasco Hernández; sobrinos políticos, primos y demás familia, y su fiel servidora Segunda Manzano Herréiz.  
El entierro se realizará a las cuatro del día de hoy, desde la casa mortuoria, calle Barquillo, número 42, a la sacramental de San Justo.  
Los funerales por el eterno descanso de su alma se celebrarán en la iglesia parroquial de Santa Bárbara el día 31, a las once de la mañana.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE LA SEÑORA  
**D.ª Antonia García y García**  
VIUDA DE DEL CAMPO  
Que ha fallecido en Madrid el 27 de octubre de 1957  
a los setenta y seis años de edad  
HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD  
R. I. P.

Sus hijos, doña Juana, don Ramón, don Andrés y don Francisco; hijas políticas, doña Victoria Jiménez, doña María de la Concepción García y doña Juana Muñoz; nietos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia.  
RUEGAN una oración por su alma.  
La conducción del cadáver tendrá lugar el día 29 al panteón familiar en Villar del Ala (Soria).  
El funeral será celebrado el mismo día en la parroquia del Salvador (Villar del Ala).

EL SEÑOR  
**Don Carlos Grijalvo Martínez**  
Falleció en Madrid el día 27 de octubre de 1957  
HABIENDO RECIBIDO LOS AUXILIOS ESPIRITUALES  
R. I. P.

Su viuda, doña Concepción Sánchez Aguilar; hijos, don Rafael y don Carlos; hijas políticas, doña Petra y doña Rosalía; nietos, primos, sobrinos y demás familia.  
RUEGAN una oración por su alma.  
La conducción del cadáver se verificará hoy lunes, día 28, a las cuatro de la tarde, desde la casa mortuoria, calle de Arias Montano (colonia del Retiro), número 18, al cementerio de Nuestra Señora de la Almudena.

EL SEÑOR  
**D. FELIX NAVARRO TUDELA INDUSTRIAL**  
Falleció en Madrid el día 27 de octubre de 1957  
A los cincuenta y cuatro años de edad  
HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD  
R. I. P.

Su director espiritual, reverendo padre Prudencio Pérez Martínez; su esposa, doña Elena Gómez Pérez; madre, doña Soledad Tuñalá; hermanos políticos, don Pablo y don Victoriano Gómez; doña Isabel Álvarez y doña Angeles Suetos; tíos, primos, sobrinos y demás familia.  
RUEGAN una oración por su alma.  
La conducción del cadáver se verificará hoy lunes, día 28, a las cuatro de la tarde, desde la casa mortuoria, calle del Cardenal Cisneros, número 56, al cementerio de Nuestra Señora de la Almudena.

¡Qué ilusión!

Ya estamos en Madrid

-Vamos a celebrarlo con un MARTINI



Alegría, jovialidad, optimismo se consigue tomando



EL VERMUT QUE SE BEBE EN TODO EL MUNDO

Publicidad HIJOS DE VALERIANO PEREZ

PANT-DYK Wanda Cross PANT-DYK Wanda Cross

Otros triunfaron vd. ¿por qué no?

TODOS LOS MARTES A LAS 9,30 de la noche en RADIO MADRID PANT-DYK PRESENTA NUEVOS TEMAS DE INTERES MAÑANA

CONJUNTO LOS XEY

Las voces más populares de España cantando y hablando para usted, con la colaboración especial de José Luis Pécker



Pant-Dyk

- Para la mujer
Para los niños
Para los hombres

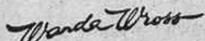
Pant-Dyk

- Tónico capilar modern Científico
Previene la caída prematura del cabello

Pant-Dyk

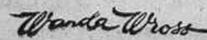
Está basado en la acción vigorizante y regenerativa de la Jalea Real (Apidyk)

UN PRODUCTO



YA EN TODA ESPAÑA

PANT-DYK



PANT-DYK

CID



SOCIEDAD

ENLACE CRISTOBAL GUERRERO-HIO ZAPATA

En la iglesia parroquial de Nuestra Señora del Pilar se ha efectuado el enlace matrimonial de la señorita María de los Angeles del Río Zapata con don Francisco Guerrero...

Actuaron de testigos por parte de la novia su tío don Manuel Zapata, el doctor don Emilio Rivas y don Antonio Fernández...

BODA ESCALONILLA-FERNANDEZ GARNACHO

En la iglesia parroquial de Santa Señora de los Dolores se ha celebrado el enlace de la bella señorita Mari Carmen Fernández Garnacho con don Rafael Escalonilla Muncharaz...

Actuaron de los contrayentes el padre de ella, don José María Fernández Elgarrista, y la madre del novio, doña Pilar Muncharaz...

ENLACE SAHUQUILLO VELASCO-SANZ MARAÑON

En la iglesia parroquial de San Millán (San Cayetano) se ha celebrado el enlace de la señorita Rosa María Sanz Marañón y el joven industrial don José Sahuquillo Velasco...

Bendijo la unión el reverendo padre Mariano, cura párroco de San Cayetano, y fueron padrinos la madre de él, doña Consuelo Velasco, y el padre de la novia, don Lorenzo Sanz...

Firmaron como testigos, por parte de ella, su tío don Carlos González don Emilio Valmayor, don Fernando Mruña y nuestro compañero don Manuel Rolón...

NATALICIO

Ha dado a luz con toda felicidad una hermosa niña, tercero de sus hijos, la señora de Gómez Landero Leccano (don Juan), de soltera Maruja Escandón del Campo...

CELEBRACION DE LA FUENTE OPERADA

En el sanatorio Mateo Milano ha sido operado por el equipo de urgencia de la Asociación de la Prensa, que dirige el doctor Zume, y del que forman parte los doctores Cayuela y Olarín...

OPERACION QUIRURGICA

En el sanatorio de la Inmaculada Concepción, y asistida por eminentes doctores Olarín y Cano, del cuadro médico de la Asociación de la Prensa...

OPERACION QUIRURGICA

En el sanatorio de la Inmaculada Concepción, y asistida por eminentes doctores Olarín y Cano, del cuadro médico de la Asociación de la Prensa...

COMMEMORACION DEL DIA DE LOS CAIDOS Y DEL XXIV ANIVERSARIO DEL ACTO FUNDACIONAL DE LA FALANGE

La Jefatura Provincial del Movimiento de Madrid ha organizado para el próximo martes, 29 de los corrientes, diversos actos con motivo del Día de los Caídos y del XXIV aniversario del discurso fundacional de la Falange...

A las diez de la mañana se oficiará una misa de réquiem en la iglesia del Buen Suceso (Princesa, 41), en sufragio de los Caídos...

A las once y media, en el teatro de la Comedia, tendrá lugar la conmemoración del acto fundacional de la Falange...

A las seis de la tarde, en la basílica de San Lorenzo del Encarnal, se ofrendarán las cinco cruces simbólicas ante la tumba del fundador de la Falange...

Vendo magnífica nave sólida construcción (zona pesada sin limitación), superficie 1.330 metros, más 140 planta oficinas...



Información de Galerías Preciados

Nueva ordenación de las secciones

Después del traslado de artículos que acabamos de hacer al ANEXO, cuyas pecho plantas están ahora totalmente dedicadas a la venta, en GALERIAS han sido ampliadas las secciones y quedan situadas así:

PLANTA SOTANO. Algodones en la máxima variedad. Ropa de cama y mesa. Uniformes. Paños de cocina, bayetas, gamuzas...

PLANTA BAJA. Delantales. Mercería, medias, pañuelos, velos, mantillas, echarpes, bufandas, lanas y artículos para labores, tules, encajes... Librería, papelería...

ENTREPLANTA. Bisutería fina, joyería, relojería. Artículos típicos españoles. Perfumería y productos de belleza. Paraguas, guantes, abanicos...

1.ª PLANTA. Prendas de punto para señora. Bolsos, artículos de viaje y de piel, carteras de colegial, marcos, joyeros, etc. Cinturones... Zapatos de señora, niños y niñas. Óptica, fotografía, artículos de fumador...

2.ª PLANTA. Lanas y sedas: sugestivo panorama de la moda actual.

3.ª PLANTA. Caballeros: elegantes confecciones, prendas de punto y de ante, selecta pañería por metros, camisería fina, zapatos...

4.ª PLANTA. Niños y muchachos: modernas confecciones, prendas de punto, camisería, etc.

5.ª PLANTA. Altas confecciones de señora, prendas de agua, sombreros, fina lencería, corsetería especializada, prendas interiores de punto, batas, etc.

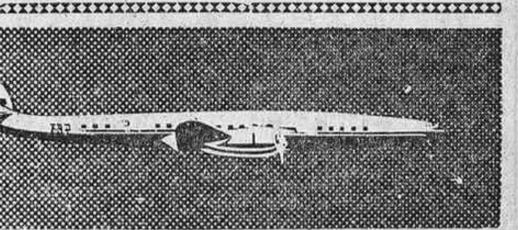
6.ª PLANTA. Todo lo de chicas y niñas, dentro del más fino sentido de variedad y selección.

PLANTA 7. Todo lo del bebé y la gran sección de juguetes. Artículos para deporte...

PLANTAS 8 y 9. Oportunidades: artículos diversos a diario renovados y siempre a precios muy inferiores a los normales.

Inversionistas-Constructores OFERTA UNICA

Solamente por unos días, solar edificable, alturas mismo Francos Rodríguez, 17.000 metros cuadrados, a 48 pesetas pie TELEFONO 48.08.00. De doce a tres y de cinco a siete



Enlaces rápidos con ANGOLA, MOZAMBIQUE y AFRICA DEL SUR en los modernísimos CONSTELLATION SUPER-G

Información y venta de pasajes: Avda. José Antonio, 58. - Tels. 472526 y 472529

CONSULTE HOY MISMO A SU AGENTE HABITUAL TRANSPORTES AÉREOS PORTUGUESES

# CARTELERA DE ESPECTACULOS

## GACETILLAS

**LINA HUARTE, MANUEL AUSENSI, INES RIVADENEIRA**, hoy noche en "Las golondrinas". Exito apoteósico. Zarzuela.

"DON JUAN TENORIO", PROXIMO MIERCOLES EN el teatro Español, con Asunción Sancho, Luis Frenes, Milagros Leal, Julio Núñez, José Sancho Sterling y José Codoñer.

**TEATRO NACIONAL DE CAMARA. DIRECCION, Modesto Higuera**. Hoy lunes, noche, estreno "El sillón vacío", de Peter Ustinov; versión de David Ley y García Nieto. Abonos: teatro María Guerrero; mañanas, de once a dos.

**LINA HUARTE, MANUEL AUSENSI, INES RIVADENEIRA**, hoy noche en "Las golondrinas". Exito apoteósico. Zarzuela.

**TEATRO MARIA GUERRERO. EL PROXIMO JUEVES, 31**, estreno de "El cuervo", drama en dos actos de Alfonso Sastre. Dirección, Claudio de la Torre.

"TROPICANA", MAGNIFICA PRODUCCION SALASANCHIS. Una revista internacional, pléyrica de luz, belleza, alegría y melodías tropicales, presentada todos los días por Joaquín Casas, con éxito extraordinario, en el teatro Madrid.

## TEATROS

**ALBENZ**.—(Revistas Del Real-Barbero.) 7 y 11: Secreto de estadio ("supervedette" Eleonora Maya).

**ALCAZAR**.—(Compañía lírica Sagi-Vela.) 7 y 11: Balalaika (últimos días). Protagonistas: tarde, Sagi-Vela; noche, Manuel de Zayas.

**CALDERON**.—(391333.) 7, 11: Príncipe Gitano y Dolores Vargas presentan Carrusel gitano, de García Padilla y maestro Quiroga.

**CIRCO PRICE**.—(216319.) 7, 11: ¡Exito clamoroso! Circuitos Carcellé presenta: Cinco Bedini, Les Codreanos (águilas humanas), Los monos enciclopedicos de Jacky Monkey's, Franky Babusios con su Taxi loco, Allan Kemble and Cristine, etc. Veinte sensacionales atracciones con la gran "Zarabanda" del circo. (Despáchase para tres días en contaduría.)

**COMEDIA**.—(Compañía Alberto Closas.) 7: Una muchachita de Valladolid (de Joaquín Calvo Sotelo). Sensacional éxito. Noche no hay función por descanso de la compañía.

**COMICO**.—(Compañía Pepe Alfayate con Rafaela Rodríguez y Aurora Redondo.) 7 y 11: ¡Aquel inolvidable agosto!

**ESLAVA**.—(311964.) 7 y 11: 2.º programa Los Piccoli de Po-drecca. (A petición, siete últimos días improrrogables.)

**ESPAÑOL**.—(Compañía titular. Director, José Tamayo.) Próximo miércoles, 11 noche: Don Juan Tenorio, de Zorrilla (Asunción Sancho, Luis Frenes, Milagros Leal, Julio Núñez, José Sancho Sterling y José Codoñer).

**FUENCARRAL**.—(Compañía de revistas.) 7 y 11: El tren de la felicidad (de Manuel Paso y Augusto Algueró).

**INFANTA ISABEL**.—7, 11: Arturo Serrano presenta el éxito mundial La Luna es azul (una creación graciosísima de Analia Gadé, Juan Carlos Thorry con Pastor Serrador. Enormemente divertida, enormemente simpática). 112 y 113 representaciones triunfales.

**LARA**.—(Compañía titular.) 7 y 11: ¿Dónde vas, Alfonso XII? (de Juan Ignacio Luca de Tena). 505 y 506 representaciones.

**LATINA**.—(Revistas Begoña Garisa.) 7 y 11: Las siete mujeres de Adán.

**MADRID**.—7, 11: Tropicana (¡Grandioso éxito! ¡Una revista internacional pléyrica de luz, color y alegría en un ambiente de trepidantes ritmos y cálidas melodías tropicales!) Venta anticipada sin aumento.

**MARAVILLAS**.—(Compañía de revistas Carmen Morell, Pepu Blanco.) 7 y 10,45: Siete novias para mi solo (éxito apoteósico). Venta anticipada.

**MARIA GUERRERO**.—El próximo jueves 31, estreno de El cuervo (de Alfonso Sastre; dirección, Claudio de la Torre).

**MARTIN**.—(Revistas Muñoz Román.) 6,45 y 10,45: La chacha, Rodríguez y su padre (protagonista, Queta Claver). Despáchanse localidades sin aumento con cinco días de antelación.

**RECOLETOS**.—(Calvo Sotelo, 16. 269878.) 7 y 11: El león dormido (de Graham Greene, por Enrique Diosdado y Mari Carrillo).

**REINA VICTORIA**.—(Compañía Tina Gasó.) 7,15 y 11: Dos docenas de rosas rojas. Últimas representaciones.

**ZARZUELA**.—Tarde: Concierto. 10,45 noche: Las golondrinas (de Martínez Sierra y Usandizaga, por Lina Huarte, Manuel Ausensi, Inés Rivadeneira; dirección musical, Odón Alonso; director, José Tamayo). Venta anticipada sin aumento.

## CINES

Por sesiones

**AMAYA**.—7, 11: Sin ti todo es tiniebla (Curd Jurgens, Eva Bartok).

**AVENIDA**.—(217571.) 7, 10,45: La batalla del río de la Plata (technicolor, vistavision). Tolerada. Por largo metraje, rogamos puntualidad.

**BARCELONA**.—7, 11: French Can-Can (Jean Gabin, Maria Félix; technicolor).

**BENLLIURE**.—(Alcalá, 106, esquina Fernán González. Teléfono 362450.) 7 y 11: Bandido (Ursula Thies, Robert Mitchum; technicolor, cinematógrafo).

**BULEVAR**.—7, 11: Sin ti todo es tiniebla (Eva Bartok, Curd Jurgens).

**CALLAO**.—7, 10,45: María Antonieta (Michele Morgan, Richard Todd; technicolor).

**CAPITOL**.—6,45, 10,45: Alteza real (Dieter Borsche, Ruth Leuwrier; geocolor). Tolerada.

**CARLOS III**.—(350002.) 7, 11: Vacaciones en Italia (cinematógrafo). ¡Gigantesco reparto! **COLISEUM**.—7, 11: La familia Trapp (Ruth Leuwrier, Hans Holt; maravilloso superfilm en eastmancolor). Tolerada. 9.ª semana.

**GRAN VIA**.—7, 11: La Centésima y Ernesto (Antonella Lualdi, Franco Interlenghi, Ozores, Garisa). Tolerada.

**LOPE DE VEGA**.—(472011.) 7 y 10,45: Ariane (Gary Cooper, Audrey Hepburn, Maurice Chevalier). Tercera semana.

**LUCHANA**.—7, 11: Bandido (Ursula Thies, Robert Mitchum; technicolor, cinematógrafo).

**PALACIO DE LA MUSICA**.—10 noche: La vuelta al mundo en ochenta días (technicolor). Autorizada. Dado el largo metraje, se ruega la puntual asistencia.

**PALACIO DE LA PRENSA**.—7 y 11: Odongo (Rhonda Fleming, MacDonald Carey; cinematógrafo). ¡Un espectáculo fascinante, grandioso! Tolerada.

**PAZ**.—7, 11: La gran jugada (Roly Calhoun).

**POMPEYA**.—7, 11: Fantasia (de Walt Disney con Stokowski; technicolor). Tolerada.

**PRINCESA**.—7, 11: Lili Marlen. Tolerada.

**PROGRESO**.—7, 11: El inocente (Silvia Pinal, Pedro Infante).

**PROYECCIONES**.—7, 11: El inocente (Pedro Infante).

**REAL CINEMA**.—7, 11: La gran jugada (Roly Calhoun). ¡Emocionante!

**REX**.—(Teléfono 471237.) Continúa 10,45 a 6,30; numerada 7 tarde y 11 noche: Vivir un gran amor (Deborah Kerr, Van Johnson).

**RIALTO**.—7, 11: El último cuplé (Sara Montiel, Armando Calvo; eastmancolor). 26.ª semana.

**ROXY A**.—(371611.) 7, 11: Vacaciones en Italia (cinematógrafo). ¡Gigantesco reparto!

**ROXY B**.—(371612.) 7, 11: Odongo (cinematógrafo; Rhonda Fleming, MacDonald Carey). Tolerada.

**SAN MIGUEL**.—7, 11: French Can-Can (Maria Félix, Jean Gabin; technicolor).

**UNIVERSAL CINEMA**.—7, 11: French Can-Can (Maria Félix, Jean Gabin; technicolor).

**De sesión continua**

**ACTUALIDADES**.—10: Segundo gran festival Tom y Jerry. Tolerada.

**ALBA**.—(270785. Reformado, selecto.) Continúa 10 mañana: Lucha de corazones, Puerto de Nueva York.

**ALCALA**.—(254608.) 5: Mujer en la niebla (César Romero). Misión temeraria (technicolor; Tony Curtis). Toleradas.

**ALCANTARA**.—5: Tu mujer. No se case en Montecarlo (cinematógrafo).

**ALEXANDRA**.—10 mañana: Complementos, Bandido.

**ALHAMBRA**.—Continúa: Continente perdido. La casa grande de Jamaica (ambas technicolor). Toleradas.

**APOLO**.—4: Portero, su hija, don Basilio, La estrella (Sterling Hayden).

**ARGEL**.—5: Puerto de Nueva York, Lucha de corazones.

**ARGELLES**.—Continúa 5: French Can-Can (Jean Gabin, Maria Félix; technicolor).

**ASTUR**.—Continúa: Los jóvenes años de una reina, Hacha de guerra (estreno en ba-

rrida; ambas en technicolor). Toleradas.

**AZUL**.—(Reformado, selecto, confortable.) 4: El triunfo de Buffalo Bill, Fuego verde.

**BEATRIZ**.—5: Playa prohibida. Con quien andan nuestras hijas (color). Mayores.

**BECERRA**.—4: Ultima orden (Sterling Hayden).

**BELLAS ARTES**.—5: Lili Marlen (pases, 5, 7, 9, 11). Tolerada.

**BENAVENTE**.—10: Su gran deseo (Barbara Stanwick). Abdulla el Grande (Gregory Raffoff; technicolor).

**BILBAO**.—5: Lili Marlen (pases, 5, 7, 9, 11). Tolerada.

**CALIFORNIA**.—(572815.) Continúa 4: La barrera del sonido, El capitán fantasma. Apta.

**CARRERAS**.—10 mañana: Noche de tormenta y París, Palace Hotel.

**CERVANTES**.—5: Leyenda de una voz, Zarak (cinematógrafo). Tolerado.

**COLON**.—5: Cita en Honduras (Glenn Ford) y El hidalgo de los mares (Gregory Peck). (Ambas technicolor). Tolerado.

**CRISTAL**.—(345107. Confortable.) Continúa: La lanza escarlata, Sólo una bandera.

**CHAMBERI**.—4: Portero, su hija, don Basilio, La estrella (Bette Davis).

**CHUECA**.—5: Madrugada (Zully Moreno) y Loca por los hombres (technicolor).

**ESPRONCEDA**.—5: El trío de la bendición, El abrigo de visón.

**FELIPE II**.—(355174.) 5: El americano, Maniques de París (cinematógrafo, technicolor).

**FIGARO**.—4: La bella de Roma (Silvana Pampanini, Alberto Sordi). La vida es maravillosa (Germán Cobos, Elena Espgado; geocolor).

**GALILEO**.—5: Puerto de Nueva York, Lucha de corazones.

**GONG**.—Continúa 5: El inocente (Pedro Infante).

**GRANADA**.—(283104.) 5: Un grito en el pantano, Sólo una bandera. Toleradas.

**IBIZA**.—5: Hacha de guerra, Tempestad sobre el Nilo (technicolor, cinematógrafo). Toleradas.

**IDEAL**.—Continúa 5: Bandido (Robert Mitchum, Ursula Thies, Gilbert Roland; cinematógrafo). 2.ª semana. Pases, 5, 7, 9, 11.

**IMPERIAL**.—10: Madrugada (Zully Moreno, Luis Peña), Loca por los hombres (Glynis John, Ane Crawford; technicolor).

**INFANTAS**.—10: Sin ti todo es tiniebla (Eva Bartok).

**IRIS**.—5: Serenata en Méjico (eastmancolor) y Tempestad sobre el Nilo (Anthony Steel, Laurence Harvey; cinematógrafo y technicolor). Tolerado.

**LIDO**.—5: Llanura roja, Lili Marlen. Tolerado.

**LOPEZ DE HOYOS**.—(333756.) 4: Sólo una bandera (Alan Ladd; technicolor). El almirante Canaris (O. E. Hasse). Toleradas.

**LUSARRETA**.—5: Prohibido robar y Tempestad sobre el Nilo (cinematógrafo). Tolerado.

**MARIA CRISTINA**.—4: Americanos en Montecarlo (Audrey Hepburn), Serenata en el valle del Sol (Esther Williams; technicolor).

**METROPOLITANO**.—4: Tres tejanos, Ultima orden (S. Hayden).

**MONTECARLO**.—5: Los jóvenes años de una reina y Tempestad sobre el Nilo (cinematógrafo). Tolerado.

**MONTERA**.—(211063.) Primavera en el corazón, El abrigo de visón.

**MONUMENTAL CINEMA**.—Continúa 5: El último baluarte y La dama y el vagabundo (cinematógrafo). Autorizadas.

**MUNOZ SECA**.—(315141.) Continúa 10 mañana: El tesoro de Rommel, Brigadoon (ambos color). Toleradas.

**NARVAEZ**.—5: Perdóname, El abrigo de visón.

**ODEON**.—5: Hoguera de odios, Lili Marlen. Tolerado.

**ORAA**.—(250235.) 5: Madrugada, Loca por los hombres (technicolor).

**PALACE**.—4: Fantasia (de Walt Disney; technicolor; sexta semana). Tolerada.

**PALACIO DEL CINE**.—5: Bandido (Robert Mitchum; technicolor, cinematógrafo).

**PANORAMA**.—10 mañana: Scotland Yard núm. 3 (tres historias reales policíacas). Sólo mayores.

**PAVON**.—4: Rebeldes San

Antonio, Ultima orden (Sterling Hayden).

**PELAYO**.—(Fernández de los Ríos, 79; 238618. Reformado.) Continúa 4: El hijo del doctor Jekyll, Scotland Yard número 1.

**PENALVER**.—4: Ultima orden (Sterling Hayden, Ernest Borgnine).

**PEZ**.—4: Portero, su hija, don Basilio, La estrella (Sterling Hayden).

**PLEYEL**.—10: Saeta Rubia, Hombre Kentucky (Burt Lancaster). Tolerada.

**POSTAS**.—10: Portero, su hija, don Basilio, La estrella (Bette Davis).

**PRINCIPE ALFONSO**.—5: Scotland Yard núm. 2, Duelo de razas. Tolerado.

**PRINCIPE PIO**.—4: Rebeldes San Antonio, Ultima orden (Sterling Hayden).

**QUEVEDO**.—(231718. Selecto, confortable, económico.) Garra-Garra, Duelo de razas, ROMA. (347760.) 5: Orquídeas para mi esposa, El solitario.

**SAINZ DE BARANDA**.—4: Puerto de Nueva York, Lucha de corazones.

**SALAMANCA**.—5: El inocente (Pedro Infante).

**SAN CARLOS**.—5: Lío en el valle (technicolor), Ultima orden (Sterling Hayden; color). Tolerado.

**SAN GAYETANO**.—(Teléfono 271799.) 5: Siete esposas para un marido y El imperio del terror.

**SOL**.—10 mañana: Maravilla (eastmancolor). Los traperos de Emaús. Tolerado.

**TIVOLI**.—5: Sin ti todo es tiniebla (Eva Bartok).

**URQUIJO**.—5: Puerto de Nueva York, Lucha de corazones.

**VALLEHERMOSO**.—5: Locuras de verano, El abrigo de visón.

**VELAZQUEZ**.—5: Un traje blanco, Safari. Tolerado.

**VERGARA**.—5: Lili Marlen (pases, 5, 7, 9, 11). Tolerada.

**VICTORIA**.—5: Esclavas del pecado, El abrigo de visón.

Versión original

**VOY**.—Continúa 5 tarde: Rebel in Town (John Payne, Ruth Roman, J. Carroll Nash). En versión original in. Pases, cada dos horas.

No se pierda el más delicioso espectáculo lírico

# BALALAIKA

por LUIS SAGI-VELA y JOSEFINA CANALES

Dirección: ROBERTO CARPIO

## TEATRO ALCAZAR

# GRAN VIA

HOY LUNES, ESTRENO de la película más divertida y original que ha producido el cine español

ANTONELLA LUALDI ANTONIO GARISA

LA CENTÉSIMA

FRANCO INTERLENGHI RAFAEL BARDEM - JOSE LUIS OZORES

Guion y diálogos Vicente Escrivá y Vicente Coello • Dirección: Pedro L. Ramírez

¡Una protagonista encantadora... Un galán seductor... Un cómico divertidísimo... Un argumento admirable!...

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PUBLICOS

# REAL CINEMA y Cinema PAZ

Hoy lunes, emocionante ESTRENO

EL ATRACO MAS AUDAZ. LLEVADO A LA PANTALLA CON REALISMO Y VIOLENCIA

## LA GRAN JUGADA

LOS ASES DEL CRIMEN. PLANEANDO UN ROBO QUE HABIA DE SER PERFECTO

RORY CALHOUN - MARY COSTA

JAMES GREGORY - ROBERT H. HARRIS - COREY ALLEN

AUTORIZADA PARA MAYORES DE DIECISEIS AÑOS

# LUCHANA

# IDEAL

# BENLLIURE

# PALACIO DEL CINE

# ALEXANDRA

2ª SEMANA de emocionante éxito

ROBERT MITCHUM URSULA THIES GILBERT ROLAND ZACHARY SCOTT

# BANDIDO

AUTORIZADA PARA MAYORES DE DIECISEIS AÑOS

Una granada en sus manos y una mujer en sus brazos... Este era el ideal del mayor aventurero que nos ha ofrecido el cine

# CAPITOL

TERCERA SEMANA DE EXITO CRECIENTE

LA MAS DELICIOSA DE LAS PELICULAS!

DIETER BORSCHÉ RUTH LEUWERIK

LIL DAGOVER MATHIAS WIEMAN

## Alteza Real

GEVACOLOR PANTALLA PANORAMICA

DIRECTOR: HARALD BRAUN

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PUBLICOS

Luz y color en un verdadero torrente de armonía

### CRONICA DE CINE

#### FILMS NUEVOS

## "LA VUELTA AL MUNDO EN 80 DIAS"

El "Film Daily", que se edita en Nueva York y que por lo tanto es una revista de películas, publica en su número del día de hoy un artículo sobre "La vuelta al mundo en ochenta días". El artículo es de la M. P. A. Front Cracked". Lo que el artículo dice es que "La vuelta al mundo en ochenta días" es una película que se basa en el título que el mundo entero conoce. El artículo afirma que el mundo entero conoce el título de la película "La vuelta al mundo en ochenta días" de la M. P. A. Front Cracked". El artículo afirma que el mundo entero conoce el título de la película "La vuelta al mundo en ochenta días" de la M. P. A. Front Cracked". El artículo afirma que el mundo entero conoce el título de la película "La vuelta al mundo en ochenta días" de la M. P. A. Front Cracked".

claro está, los premios a la calidad, necesario seguro para los nobles propósitos.

Con "La vuelta al mundo en ochenta días", estrenada en el Festival de Cannes, se inauguró el último Festival de Cannes. Mike Todd realizó allí un alarde de "sensaciones" acorde con el derrochado en la película. Hasta se llevó doce leones con el exclusivo fin de amenizar la cena de gala. Mike Todd es de los que gastan más dinero todavía. Justifico su despropósito a la par de la película. "Hace cuatro años era pobre y estaba en la zapatería de mi padre. En cualquier momento puedo volver a ella." Quizás "La vuelta al mundo en ochenta días" sea la película más costosa que se haya producido. Todas sus "secuencias" se han pensado "en extraordinario", hasta las escenas más sencillas. Con la misma mentalidad se ha hecho "La vuelta al mundo en ochenta días". Confesamos que nos ha gustado esta ingenuidad sin malicia. El mundo que nos descubren Phyllis Fogg y su fiel "Pleppert" es el que imaginábamos en la lectura de Verne. En la imaginación infantil todo es fabuloso, desbordado, extraordinario, sin la trampa de la intención que luego pone los años. En la edad el ingenio resulta un anacronismo. Mike Todd no tiene la culpa de que hayamos creído. El ofrece un "gran espectáculo" sobre Julio Verne. Y es el máximo atractivo de la película: el encanto de los años reencuentrados. Esto y la maestría técnica llevada a extremos de rara perfección, son los grandes méritos de la película.

### CRONICA DE TEATROS

## Magnífica versión de "Las golondrinas" en la Zarzuela

Bulliciosa presentación de Enrique y Dolores Vargas en el Calderón y feliz inauguración de temporada de circo en Price

## GRAN EXITO DE BRAILOWSKI EN EL PALACIO DE LA MUSICA

NUEVO "ESTRENO DE LAS GOLONDRINAS", DE USANDIZAGA, EN LA ZARZUELA.—A nosotros nos supo a estreno, y a estreno sensacional, y como a nosotros, al público, que exteriorizó su entusiasmo, la reposición de "Las golondrinas", de Usandizaga—libro de Martínez Sierra—, que desentranada y seguida con fervor desde hace tiempo, nos sabe siempre a cosa nueva, nueva y maravillosa por su perfecta concepción lírica.

El viernes, en la Zarzuela—que inauguraba temporada—, hubo gala de honor y no en la sala, que en estos casos se desvanece, sino por el éxito del escenario, que fue de gran relieve; del escenario y de la orquesta, que, dirigida con amor por Odón Alonso, ejecutó primorosamente. Y arriba todo a tono: partes y coro—obra admirable de Ferrer—, y decorados y figuras—de Vides y Cortezo—, y parte de "ballet", en coreografía de Lorca, y sobre todo, voces de privilegio y dirección audaz—justo es decirlo: la de Tamayo—, que sorprende, y era difícil, por el sentido del movimiento escénico, sencillez espléndida, como por su visión del espectáculo grandioso, consustancial con él. La pantomima que ha montado es un declamado de buen gusto, espectacularmente cabal. No se le encuentra un fallo ni en sus licencias, Triunfo rotundamente. Y con Tamayo todos, como hemos consignado, y más, sin duda, las "voces de privilegio", voces y escuela de Pilar Lorengar, conmovedora y siempre deliciosa—tan natural en todo momento que las dificultades de la música (las de esta partitura, que son continuas) parecían cosa llana—, y la de Ausensi, briosa, cálida—aunque "meliosa" en notas decisivas—, y la pastosa y musical de Inés Rivadeneyra. Los tres, pero más aquella, que se tomaron vivamente; como gustaron, en orden sus respectivos cometidos. Selva Pérez Carpio, Joaquín Deus, Gerardo Monreal y José Ramón Henche. Por y para todo, al final de la jornada, se aplaudió con vehemencia.

De no haber cambio, la semana empieza—hoy mismo en el Maric Guerrero—con el estreno de "El sillón vacío", de Ustinov, representado por el Teatro Nacional de Cámara; para el miércoles hay un "Tercio nuevo en el Español", y el jueves, en el Maric Guerrero, representado por su titular, se estrenará "El cuervo", de Alfonso Sastre. Además, en La Latina, si el estado de los ensayos lo permite, Garreta nos dará a conocer a nueva "Mujeres", de Inguino y Prada, música de Maestre; en música, para hoy, en la Zarzuela, en función de tarde, se anuncia el primer concierto de la Filarmónica, bajo la dirección de Mendoza Lassale, y para el miércoles, en el Palacio de la Música, el segundo de los conciertos de Brailowski, a beneficio de los damnificados de Valencia.

A última hora se nos dice que el cartel del Alcazar, hoy con "Balalaika", será renovado el próximo jueves con "Los cadetes de la reina" y "El santo de la Isidra".

ESTRENO DE "CARRUSEL GITANO", DEL MAESTRO QUIROGA, EN EL CALDERÓN.—Enrique y Dolores Vargas—o el Príncipe Gitano y el Terremoto Moreno—han reaparecido en el Calderón y han vuelto a aborrotar a su clientela. El más dueño de sí mismo, y ella—Dolores—, más "victima" feliz de su temperamento, que es especialmente magnífico, tienen su público, y éste los vitorea y jalea con frenesí. Y esto constituye su repartición; un frenesí de gusto. Su nuevo espectáculo—"Carrusel Gitano", letra de García Padilla, que se limitó a entretener y a dar motivos, y música de Quiroga, que en variedad de números (de revista y folklóricos) ha dado prueba (una vez más) de su sentido de la gracia y de su inspiración—gustó extraordinariamente. Se repitieron las composiciones, y pudieron repetirse todas. Tal fue el contenido del triunfo. Contribuyeron a éste, con Enrique y Dolores, Los 4 Vargas—celebradísimo—, la "majestad" de Pepita de Cádiz, el guitarrista Pepe Castellón y los actores y director Manuel Alares, Charito Cremona y Nieves Barbero. Hay buena topa, y decorados muy felices de Rest. El conjunto, en resumen, es inmejorable.

Notas breves

Tono, pese a que tiene coche, ha trabajado y ha concluido dos comedias: "Eva, Adán y Pepe", que ya tiene ensayo Ismael Merlo, y "Esta noche sí o sí", que le ha gustado mucho a Fernando Granada.

Tina Gasco, que fue atacada con sarna por la gripe, tuvo que guardar cama el miércoles último, y Olayo, que la sustituyó, se sintió repentinamente salido airoso, una vez más del "trago". Es también toda una actriz.

El Teatro Nacional de Cámara y Ensayo, que dirigen y subdirectores Medo y Higuera—Lambertín griposo, pero en franca mejoría—y Vila Seima, tiene abierto el abono en el teatro María Guerrero para sus tres representaciones, la primera de las cuales se celebrará hoy mismo. Las comedias de estreno son las siguientes: "El sillón vacío", de Peter Ustinov, en versión de David Lay y García Nieto; "Camino real", de Tennessee Williams, en versión de Sergio Nerva, y "La paz imposible", original de James Berque.

Alejandro Ulloa, el paladín del teatro "herético", ha pasado por Madrid, por su Madrid, para dar una senda cierta fecha. Logra de esto se nos fue a Barcelona, donde hará a partir de hoy—los "Tenorios", tal como "don Juan" lo exige, y luego del "don Juan" pasará al Calderón, de la misma ciudad, con el propósito de estrenar una versión del "Fuente Orenda", realizada en verso por Joaquín Dicenta. No cabe duda de que los dos—poeta e intérprete—son valientes. ¡Ojalá que den en el clavo, porque la empresa y el arrojado son dignos de ello!

La Comedia Italiana "Nuestros queridos reñones", estrenada en el Comedia, de Barcelona, por la titular del Infanta Isabel, ha alcanzado un éxito extraordinario.

Infanta Isabel inaugurará su nueva temporada—la cuarta y dos de su vida artística—el próximo día 13 de noviembre con el estreno de "Nuestros queridos reñones".

La notable actriz de carácter, Consuelo Company, que no trabaja en el último estreno de la titular del Infanta, ha quedado a disposición de las empresas.

El decano de los autores, don Antonio Paso, ha leído con gran éxito a la compañía de revistas que actúa en el Alcazar, revista "La ley del dominio público", que lleva música del más joven de los compositores, que es Federico Moreno-Torroba (hijo), obra con la que este vejará sus primeras armas en el teatro. Y la música ya se había mucho y bien.

El próximo almuerzo de la Faja Chilote se celebrará el día 9 de noviembre en honor de Pepe Roméu.

Hay algo de lo que no hemos podido enterarnos nunca: la recaudación exacta en nuestro mercado de las películas españolas. A los espías extranjeros les ha sido mucho más fácil la tarea. Claro que en algunos casos el exhibidor ha puesto a nuestra disposición sus recaudaciones hechas por la película española en su estreno. Eran siempre películas más o menos buenas, que al exhibidor justificaba sus quejas, bien circulan fácilmente las cifras cuando la película constituye un rotundo éxito taquillero. Se ven entonces, como una publicidad más. Pero en los casos extremos los que interesan, sino el dinero de un billete de control para montar un sistema de ayuda, que alcance, incluso, pues es justo, a los exhibidores. No lo reclamamos a ultranza. Esos convencidos de que el problema del cine español es de hombres más que de sistemas. Sin embargo, puesto que los del cine español se empeñan en ignorar la taquilla, algo habrá que hacer para conseguirles a que la tengan en cuenta. Sin olvidar,

### PETICION ATENDIBLE

Quizás, tengan razón los que nos dicen, y no una vez, sino insistentemente a diario, que "exagera con lo extranjero", hecha la salvedad de que señalan, no a lo extranjero de visita o de valor universal. Es clásico o nuevo—nos remachan—, es hecho conciso, pero no lo ramplón, que es lo de abundancia y "embriutece", y esto en perjuicio de la propia, que es infinitamente superior a lo importado. Se nos habla a diario para que recojamos la dicha que nos brinda la taquilla, que es lo que nos interesa, y no los elementos líricos, hartos de oír y oír música extranjera, falta de inspiración y méritos, que, sobre que estraga los sentidos, se lleva para otros, inmerecidamente, lo que podría quedar en casa". Con las ideas y respeto, especialmente—fijos en nuestra economía—lo primero. Y se lamentan y solicitan, concretamente, que quienes deben impedir el despojo, ya abusivo, pues para otro día de la cosecha familiar, que es inspirada y sorprendentemente deliciosa, hay que pechar—con preferencia a todo—con mil cosas chillonas, sin medida ni gusto, pero traídas a ciegas, porque quizá sean benéficas para algunos—excluido el auditorio—y mal para los demás, que, mejores que aquellos, "son de casa", en resumen—y un poco de razón. Y otro tanto de amor, que la lamentación está justificada.

### CAMBIOS EN EL ALCAZAR

Es decir, verdaderamente, lo que cambia en el Alcazar, de Madrid, son unas fechas, porque Luis Sagü Vela, que había de estar hasta enero, corta su temporada, y la corta, según el mismo, para retirarse del teatro; del teatro, que no como cantante, pues seguirá cantando por discos y radio. Le sustituye ya, sobre todo como cantante, por el teatro, su vida artística en el aspecto de referencia, ha elegido el 29 de noviembre próximo, porque tal día del año 32—hace veintinueve años—hizo su debut en el Ideal, de Madrid, con "La rosa del azofrán", del maestro Guerrero, obra—pasee—con la que nos dirá adiós y celebrará sus bodas de plata escénicas. Es de lamentar su decisión, porque la adopta en plena juventud, pero si es para su bien, como se le desea, bien llegada sea la hora de su despedida. Y por su corte, precisamente—y éste es el otro cambio—, tendremos en el Alcazar, desde el 30 del mismo mes de noviembre, a Rafael Rivillos, cuya presentación estaba anunciada para enero. Rivillos, con Barber y su compañía, que han sufrido en parte, y no pequeña, la catástrofe valenciana, restituyen—también en parte—el paro forzoso en que había quedado. La compañía de Barber se nos presentará dicho día con el estreno de "El vendaval", de Anouilh, estrenada con franco éxito en el Eslava, de Valencia, hoy casi totalmente inutilizado.

## TEATRO LARA

Dirección: CONRADO BLANCO

DOCE ULTIMOS DIAS DE

### ¿DONDE VAS ALFONSO XII?

DE

### JUAN IGNACIO LUCA DE TENA

POR TENER QUE CUMPLIR LA TITULAR DE LARA SUS COMPROMISOS CON PROVINCIAS, DOCE ULTIMOS DIAS DE

### ¿DONDE VAS, ALFONSO XII?

EL MAYOR EXITO DE TODOS LOS TIEMPOS

¡SENSACIONAL! ¡MARAVILLOSO! ¡IMPRESIONANTE!

EXCLAMA EL PUBLICO QUE ABARROTA A DIARIO EL CIRCO PRICE

TEMPORADA CIRCO 1957-1958

## BRAILOWSKI

Mañana Martes, 29 (7 tarde) PALACIO DE LA MUSICA

A BENEFICIO DE LOS DAMNIFICADOS DE VALENCIA

## CHISMOGRAFIA

Importante para el autor

La ley del "dominio público" argentina ha sido modificada. La propiedad de la creación del autor—dramático o lírico, o de cualquier otra manifestación artística—literaria—, que es la única que tiene, para ser considerada con el título de "obra", debe estar en la Argentina, donde el dominio público empezará a contar desde ahora, a los cincuenta años, luego de morir el autor, y no a los treinta, como contaba antes. Aún no se acerca a nuestra legislación—

## AYER SE CASO LOLA FLORES

Contrajo matrimonio con el guitarrista González Batista, a las seis y media de la mañana, en El Escorial



Esta vez no es escena de película, sino de verdad. Lola Flores, que esta vez trae de encaje gris e iba tocada con mantilla del mismo color, en el momento de su enlace con Antonio González Batista. Junto a los contrayentes, los padrinos de la boda: Paquita Rico y Cesáreo González. (Foto Basabe.)

Ayer, a las seis y media de la mañana, se celebró, en el templo de San Lorenzo del Escorial, la boda de la popular "estrella" Lola Flores con Antonio González Batista, guitarrista y "bailaor" muy conocido en el arte folklórico. Bendijo la sagrada unión el reverendo padre agustino Marcelliano García. Fijaron padrinos la "estrella" cinematográfica Paquita Rico y el productor Cesáreo González. Actuaron como testigos de los contrayentes el ilustrísimo señor don Medardo Bellor, don Pedro Chicote, don Francisco Muñoz Lusarreta, don Rafael Herrera, don José Palma, don Alfredo Toldo, don Carlos Servet L. de Altamirano y don Vicente Parra. A media día, en el hotel Pelpi II, se sirvió el banquete por deseo de Lola Flores. Asistieron unos 40 invitados. Con los desposados, padrinos y testigos, concurrieron al ágape Carmen Sevilla, Lali del Amo, el cantante mexicano Pedro Vargas, Miguel de Molina, los críticos Alfredo Marquerite, Miguel Pérez Ferrero y Alfonso Sánchez, los doctores Peña Márquez y González Navarro, Alfonso Camorra y familiares de los contrayentes. A los postres, tras los discursos en honor de los recién casados, Pedro Vargas les dedicó unas sentidas canciones de carácter romántico, como hacia al caso, y Miguel de Molina recitó unas poesías. Lola Flores, después de dar las gracias, se cantó también unos tanguillos acompañada a la guitarra por su esposo. La sobremesa se prolongó hasta bien entrada la tarde y reinó la natural alegría. Boda íntima, pero no faltó el rumbo.

## CINEMA X

Continúa 10 mañana

### BELLEZAS EN MOTO

(Fulvia Franco-Maria Piazzali)

### El vizconde de Bragelonne

Technicolor (Georges Marchal - Darrin Adams)

Programa autorizado para mayores de dieciséis años

## ¿VE UD. BIEN?

Para que los rayos luminosos lleguen perfectamente enfocados a la retina, el miope ha de usar lentes divergentes

### ¿PADECE UD MIOPIA?

CORRIJA SU VISION PARA EL TRABAJO Y LA DE SUS HIJOS PARA EL ESTUDIO. No juegue con la vista. Un especialista debe reconocerla.

DOS OJOS PARA TODA LA VIDA

## CARTELERA ALEGRE

### JHAY

Prosigue triunfalmente EL TRIO CALAVERAS

Con un extraordinario éxito el meritísimo Trio Calaveras, cosechando, actuación tras actuación, el aplauso unánime del numeroso público que llena esta sala de fiestas, premio de la formidable ejecución de este estudiantino en todos sus conciertos. Como galardón a ello, nos consta que el próximo miércoles, día 30, se les rendirá en esta sala de fiestas un espléndido homenaje, al que se sumarán numerosos y magníficos artistas del cine, teatro y radio que en Madrid radican actualmente, los que, a no dudarlo, harán las delicias de los espectadores, que acudirá sin cesar a este grandiosa parranda. Continúan en programa las hermanas Ramírez, muy bien en el número Muril de Laguna, la italoespañola Francesca, la bailarina Josefina Escobar y la estupenda y magnífica Esther Campos, quienes de día en el inolvidable "Mujeres", de perfecta ejecución. Programa variado y magnífico en esta primerísima de fiestas JHAY.

**CALDERON**  
¡EXITO DELIRANTE! de  
**ENRIQUE VARGAS y DOLORES VARGAS**  
(El príncipe gitano) (El terremoto moreno)  
en  
**CARRUSEL GITANO**  
de García Padilla y el maestro Quiroga  
con "LOS 4 VARGAS" y PEPITA DE CADIZ

**REINA VICTORIA**  
ULTIMOS DIAS DE LA INGENIOSISIMA COMEDIA  
DE BENEDETTI  
**DOS DOCENAS DE ROSAS ROJAS**  
por  
**Fina Gasco**

**FUENCARRAL**  
**EL TREN DE LA FELICIDAD**  
de Manuel Paso y el maestro Algueró  
¡EXITO IMPRESIONANTE! de  
**ISABELLE**  
con GLORIA MAY y LAS BLUEBELL GIRLS  
Compañía de grandes espectáculos de MANUEL PASO

**COMICO**  
¡GRAN EXITO DE RISA!  
**¡Aquel inolvidable agosto!**  
por  
**PEPE ALFAYATE**  
RAFAELA RODRIGUEZ y  
**AURORA REDONDO**

### SEMANA DE ARTE

**HOMENAJE A WILLI BAUMEISTER.**—El Instituto Alemán de Cultura ha cerrado su ciclo de la Semana Cultural con una exposición homenaje hacia uno de los artistas más representativos de nuestro tiempo: Willi Baumeister. El gran artista alemán falleció recientemente ante su última obra. A los sesenta y cinco años, le llegó la muerte, entregado a la gran tarea de su fecunda vida: la pintura; pero la pintura con pasión, con sufrimiento por encontrar la expresión que le satisficiera y también con la íntima satisfacción de haber encontrado, y de haber tenido la adhesión y el fervor popular, hecho extraño en un artista abstracto. Willi Baumeister, con su personalidad con los cuadros murales y la pintura escultórica hasta la serie de sus cuadros "negros" y "biancos", pasando lo que para nosotros, constituye acaso su mayor acierto: las pinturas inspiradas en las cuevas prehistóricas. El pintor alemán, entre sus grandes "calidades", tuvo la de saber ser maestro. Llegó a la Academia con la misma ilusión por descubrir y hallar que tenía a su edad juvenil. Uno de los libros que sólo por su título merecían estar en la biblioteca de todo pintor es el llamado "Lo desconocido en el arte", en el que quiere explicar su posición de artista sincero, que se encuentra cada mañana dispuesto al encuentro con las cosas. El hizo en su vida que fuera verdad el "aforismo" de Picasso cuando éste dijo: "Yo no busco, encuentro." En esa esencial disposición de ánimo se colocaba Willi Baumeister ante el mundo de las formas y por eso su obra fue y es apreciada y querida, porque en los museos representa un ansia de saber y de encontrar; porque lleva en sí la sana ingenuidad y la fe por regalar algo nuevo a los demás, sabiendo que este empeño, cuando tiene la honda raíz que tenía en Baumeister, deja una impronta en quien lo contempla y una enseñanza en las nuevas generaciones. La obra del artista alemán se puede admirar fragmentariamente en la exposición que el Instituto Alemán realiza en la sala Buchholz, exposición que para el buen entendedor tiene grandes enseñanzas, y en la que se puede seguir en parte el proceso feliz y entusiasta de este artista, que logró encontrar en la pintura un acento propio. Con su muerte, Alemania perdió uno de sus mejores pintores contemporáneos. S. - C.

#### Exposición Francisco Martín Fernández

El jueves, día 31, en el salón Dardo, tendrá lugar la inauguración del gran pintor Francisco Martín Fernández, que presenta 34 paisajes y tres retratos. Las horas de visita son de siete a nueve, y la exposición durará hasta el 14 de noviembre.

### LOS GRANDES EXITOS

**EL INCONFUNDIBLE EXITO DEL MARTIN, QUE ES EL DE "LA CHACHA, RODRIGUEZ Y SU PADRE", CON LA SIN PAR QUETA CLAVER, VENCE Y TRIUNFA POR ENCIMA DE TODO**

Si es verdad que hay gripe, más o menos asiática, el MARTIN no lo nota, y si lo nota es en sentido inverso, o sea con más fervor en el público, que encuentra en el MARTIN el mejor remedio, la curación más rápida y eficaz, con el desbordamiento de alegría que nos depara a todos el gracioso sainete musical "LA CHACHA, RODRIGUEZ Y SU PADRE", original—naturalmente—de Pepe Muñoz Rouán y el maestro Padilla, pieza cabal del género, en el que culminó y culmina la repajolera gracia artística de su estrella—la estrella cumbre de la revista—QUETA CLAVER, creadora de los tipos más felices, entre los que resalta el saladísimo de "LA CHACHA, RODRIGUEZ Y SU PADRE", su creación más brillante, como asimismo la colaboración eficientísima de sus compañeros, a cuya cabeza figura el amo de la comicidad, que lo es Rafael L. Somoza, que en "LA CHACHA, RODRIGUEZ Y SU PADRE" es secundado admirablemente por otra gran estrella, Carmen Esbri; por el desenfadado Eduardo Hernández y por los divertidísimos Lepe y Heredia, todos ellos rodeados, por si fuera poco, por el conjunto más perfecto, disciplinado, y sugestivo, "LA CHACHA, RODRIGUEZ Y SU PADRE", por todo, pues su presentación es famosamente artística, es el acierto máximo, es un modelo de primeros, todos graciosos y todos inspirados, puesto que en el compiten libro, música e intérpretes. No hay, en resumen, nada que se le parezca a la alegría de "LA CHACHA, RODRIGUEZ Y SU PADRE", ni nada, por consiguiente, tan justo y pintiparado para encender los ánimos jubilosamente. Todos al MARTIN, que allí se cura hasta lo incurable.

**EL SENSACIONAL EXITO DEL INMORTAL DRAMA LIRICO DE USANDIZAGA "LAS GOLONDRINAS", REESTRENADO EN LA ZARZUELA, HA SUPERADO TODOS los GRANDES ACONTECIMIENTOS**

Nobleza obliga; no se recuerda un acontecimiento artístico que pueda compararse con el que ha conseguido el reestreno de "LAS GOLONDRINAS", celebrado el viernes en la ZARZUELA, entre clamores de frenética entusiasmo, y José Tamayo, como director—reconocido unánimemente—, ha alcanzado el mayor de sus éxitos. Y con el grandioso director, cuantos elementos han contribuido al maravilloso suceso, entre los que resalta la prodigiosa figura de PILAR LORENGAR y las no menos eminentes de MANUEL AUSENSI, Lina Huarte, Inés Rivadeneira, Rosario Gómez y Esteban Astarico, admirablemente secundados por los coros y orquesta, ésta, dirigida irrefragablemente por Odón Alonso. Lo mismo que el reestreno, de resultados memorables, las funciones siguientes, por cantantes distintos, fueron de gran triunfo. De nuevo, en la ZARZUELA, el espectáculo sensacional del año.

**IMPUESTOS POR EL EXITO, LOS FANTASTICOS PICCOLI DE PODRECCA PRORROGAN SU ACTUACION HASTA EL DOMINGO 3, a PRECIOS POPULARES**

¡IMPORTANTISIMO! Como atención al público de Madrid, que lógicamente ha reconocido y celebrado vivamente los prodigios artísticos de LOS PICCOLI DE PODRECCA, que tan constante y triunfalmente han venido actuando en el ESLAVA, los maravillosos PICCOLI DE PODRECCA han accedido gustosamente a prorrogar su brillantísima actuación, tarde y noche, en el ESLAVA, hasta el próximo domingo, día 3. ¡SOLO POR SIETE DIAS Y A PRECIOS POPULARES! En estos ULTIMOS DIAS, y A PRECIOS POPULARES, los fantásticos PICCOLI DE PODRECCA, universalmente deliciosos, representarán sus estampas más felices, con las que aspiran a continuar—DURANTE TODA ESTA SEMANA!—haciendo las delicias de Madrid. Y todo Madrid, porque el espectáculo es apto para todos, chicos y grandes; aprovechará la júbilosa ocasión que le deparan LOS PICCOLI DE PODRECCA. ¡SOLO HASTA EL DOMINGO, EN EL ESLAVA, A PRECIOS POPULARES!, día en que se despedirán con dos secciones de tarde, una a las cinco y la otra y última a las siete y media.

obtenga

# gratis

durante pocas semanas

## un servicio de café o de café con leche (taza y plato)

Ahora los consumidores de NESCAFÉ pueden adquirir un elegante servicio de porcelana fina Santa Clara, franjas oro y color fantasía

¿Cómo has preparado en un instante, este delicioso café?  
Pues con NESCAFÉ, naturalmente.



Y ahora NESCAFÉ ofrece gratis un servicio de porcelana fina para café, que vale 40' Ptas.



¿Y cómo se consigue gratis?  
Entregando 8 etiquetas de NESCAFÉ y el cupón que aparece en los anuncios de la prensa.



¡Estupendo! Voy a cambiar mis etiquetas de NESCAFÉ y tendré un magnífico servicio de café en casa.



### senora

Y si usted, en vez del servicio de café, quiere un servicio para café con leche porcelana fina Santa Clara (cuyo valor es de 60' ptas.) puede obtenerlo también gratis entregando 12 etiquetas y el cupón de este anuncio.

### CUPON

Sírvase recortar este CUPON y presentarlo personalmente en la Delegación de COMERCIAL NESTLE, S. A., en Madrid - Luchana, 29. También puede remitirlo por correo, con las etiquetas y anotando los datos que se solicitan, al Apartado 9.090 - Barcelona, y le será enviado el servicio que pida (contra reembolso de Ptas. 5' por gastos de envío).

Se adjuntan 8 etiquetas NESCAFÉ para un servicio de Café.

Se incluyen 12 etiquetas NESCAFÉ para un servicio de Café con Leche.

(Señale con una cruz lo que le interese.)

Para que este CUPON sea válido, indíquese además:

Nombre \_\_\_\_\_  
Domicilio \_\_\_\_\_  
Población \_\_\_\_\_ Provincia \_\_\_\_\_

Para un café de primera, sin filtro ni cafetera



SANTA CLARA Marca registrada por M. Alvarez e Hijos (Vigo)

# REX

¡7ª SEMANA DE CLAMOROSO TRIUNFO!

Autorizada para mayores.

VIVIR un GRAN AMOR



¡El sufrimiento, la inquietud, la angustia de una mujer ante una barrera que no podrá franquear!

Basada en la célebre novela de GRAHAM GREENE EL FIN DE LA AVENTURA

**VAN JOHNSON**  
**DEBORAH KERR**  
**JONH MILLS**  
**PETER CUSHING**  
DIRECTOR  
**EDWARD DMYTRYK**



Crónica económica y financiera

La baja se entona

El término de la semana bursátil, que se movió bajo la influencia de un sentimiento pesimista...

LA VOZ DEL FINANCIERO

Se comentó en los medios financieros el problema de la tesorería de créditos...

Reunidas de Zaragoza, S. A.

El Consejo de Administración de esta Sociedad, en uso de las facultades que le confiere...

VIDA ESPAÑOLA

(Resumen de noticias facilitadas por la agencia Cifra)

RIÑA EN ALTA MAR

LAS PALMAS, 27.—El vapor inglés "Sheridan", que había salido de este puerto con destino a Sudamérica...

El obispo de Osaka, en Barcelona

BARCELONA, 27.—Procedente de Madrid ha llegado a esta capital el obispo de Osaka (Japón), doctor Paolo Tuchi...

AMPLIACION DE CAPITAL

3.º Después del 14 de diciembre de 1957, el accionista podrá percibir, en dinero efectivo, la cantidad de pesetas CINCUENTA por cada cupón número QUINCE que presente al libro en uno de los Bancos citados...

INMOBILIARIA URBIS, S. A.

DIVIDENDO ACTIVO Y PUESTA EN CIRCULACION DE ACCIONES

El Consejo de Administración de esta Sociedad, haciendo uso de las facultades que le confiere...

DIVIDENDO ACTIVO 1957

Se entregará una acción de participación liberada contra presentación de 19 cupones...

LA LITERATURA MALLORQUINA

INTERESA EN ESTADOS UNIDOS

POLLENSA (Mallorca), 27.—La revista norteamericana "Books Abroad" ha encargado a Miss Josephine de Ber profesor de lenguas románicas en la Universidad de Berkeley (California)...

Maniobras de la Escuadra española en aguas de Baleares

PARTICIPAN EN ESTOS EJERCICIOS VEINTIDOS UNIDADES NAVALES Y CINCO MIL HOMBRES

A BORDO DEL DRAGAMINAS "JUCAR", EN AGUAS DE MALLORCA, 27. (Del enviado especial de la agencia Cifra Carlos Méndez)...

ALQUILANSE TIENDAS

UNA, 28 metros fachada, 172 metros cuadrados superficie planta baja y 74 metros cuadrados en sótano...

SU SANTIDAD INAUGURA LA NUEVA EMISORA DE RADIO VATICANO

(Viene de primera pag.)

Importa que los que abrigan sentimientos cristianos o solamente honestos atiendan con suma diligencia a semejante problema...

El subsecretario de Industria y el director general de Prensa, a Londres

Del aeropuerto de Barajas salieron ayer para Londres el subsecretario de Industria, el director general de Prensa...

CENTENARIO DEL PRACTICANTE

Se comunica a todos los practicantes de esta profesión que se celebrará el centenario de su institución...

Residencia para productores

CAPEDEPERA (Mallorca), 27.—En los solares que en Cala Ratjada posee Educación y Descanso se está construyendo una nueva y espléndida residencia para productores...

Abastecimiento de aguas potables

MANZANARES (C. Real), 27.—En la semana entrante quedará establecido el servicio de abastecimiento de agua potable en el nuevo pueblo manchego de Villanueva de Franco...

Proyecto de pantano

LEON, 27.—Vecinos de Santiaquillas, Valderrey y Santa Coloma de Somoza, pertenecientes a Val de Somoza, han celebrado una reunión para tratar de la constitución de un grupo de colonización para la construcción de un pantano...

Nueva carretera provincial

LEON, 27.—La Diputación Provincial ha aprobado el proyecto de construcción de una carretera provincial desde Torre a Murias de Paredes...

La literatura mallorquina interesa en Estados Unidos

POLLENSA (Mallorca), 27.—La revista norteamericana "Books Abroad" ha encargado a Miss Josephine de Ber profesor de lenguas románicas en la Universidad de Berkeley (California)...

Residencia para productores

CAPEDEPERA (Mallorca), 27.—En los solares que en Cala Ratjada posee Educación y Descanso se está construyendo una nueva y espléndida residencia para productores...

Abastecimiento de aguas potables

MANZANARES (C. Real), 27.—En la semana entrante quedará establecido el servicio de abastecimiento de agua potable en el nuevo pueblo manchego de Villanueva de Franco...

Proyecto de pantano

LEON, 27.—Vecinos de Santiaquillas, Valderrey y Santa Coloma de Somoza, pertenecientes a Val de Somoza, han celebrado una reunión para tratar de la constitución de un grupo de colonización para la construcción de un pantano...

Nueva carretera provincial

LEON, 27.—La Diputación Provincial ha aprobado el proyecto de construcción de una carretera provincial desde Torre a Murias de Paredes...

La literatura mallorquina interesa en Estados Unidos

POLLENSA (Mallorca), 27.—La revista norteamericana "Books Abroad" ha encargado a Miss Josephine de Ber profesor de lenguas románicas en la Universidad de Berkeley (California)...

Residencia para productores

CAPEDEPERA (Mallorca), 27.—En los solares que en Cala Ratjada posee Educación y Descanso se está construyendo una nueva y espléndida residencia para productores...

Abastecimiento de aguas potables

MANZANARES (C. Real), 27.—En la semana entrante quedará establecido el servicio de abastecimiento de agua potable en el nuevo pueblo manchego de Villanueva de Franco...

Herido en accidente de moto

Dos falsos policías, detenidos en Barcelona

A las diez y media de la noche de ayer fue asistido en la casa de socorro de Mediodía Manuel Barreiro Alter, de veintidós años de edad...

Policías "fules", detenidos

BARCELONA, 27.—En la delegación de Policía del distrito de Atrazanas se presentó una muchacha que denunció haber sido víctima de una estafa por parte de dos individuos que, fingiéndose policiales, le pidieron la documentación...

ALQUILANSE TIENDAS

UNA, 28 metros fachada, 172 metros cuadrados superficie planta baja y 74 metros cuadrados en sótano...

SU SANTIDAD INAUGURA LA NUEVA EMISORA DE RADIO VATICANO

(Viene de primera pag.)

Importa que los que abrigan sentimientos cristianos o solamente honestos atiendan con suma diligencia a semejante problema...

El subsecretario de Industria y el director general de Prensa, a Londres

Del aeropuerto de Barajas salieron ayer para Londres el subsecretario de Industria, el director general de Prensa...

CENTENARIO DEL PRACTICANTE

Se comunica a todos los practicantes de esta profesión que se celebrará el centenario de su institución...

Residencia para productores

CAPEDEPERA (Mallorca), 27.—En los solares que en Cala Ratjada posee Educación y Descanso se está construyendo una nueva y espléndida residencia para productores...

Abastecimiento de aguas potables

MANZANARES (C. Real), 27.—En la semana entrante quedará establecido el servicio de abastecimiento de agua potable en el nuevo pueblo manchego de Villanueva de Franco...

Proyecto de pantano

LEON, 27.—Vecinos de Santiaquillas, Valderrey y Santa Coloma de Somoza, pertenecientes a Val de Somoza, han celebrado una reunión para tratar de la constitución de un grupo de colonización para la construcción de un pantano...

Nueva carretera provincial

LEON, 27.—La Diputación Provincial ha aprobado el proyecto de construcción de una carretera provincial desde Torre a Murias de Paredes...

La literatura mallorquina interesa en Estados Unidos

POLLENSA (Mallorca), 27.—La revista norteamericana "Books Abroad" ha encargado a Miss Josephine de Ber profesor de lenguas románicas en la Universidad de Berkeley (California)...

Residencia para productores

CAPEDEPERA (Mallorca), 27.—En los solares que en Cala Ratjada posee Educación y Descanso se está construyendo una nueva y espléndida residencia para productores...

Abastecimiento de aguas potables

MANZANARES (C. Real), 27.—En la semana entrante quedará establecido el servicio de abastecimiento de agua potable en el nuevo pueblo manchego de Villanueva de Franco...

Proyecto de pantano

LEON, 27.—Vecinos de Santiaquillas, Valderrey y Santa Coloma de Somoza, pertenecientes a Val de Somoza, han celebrado una reunión para tratar de la constitución de un grupo de colonización para la construcción de un pantano...

Nueva carretera provincial

LEON, 27.—La Diputación Provincial ha aprobado el proyecto de construcción de una carretera provincial desde Torre a Murias de Paredes...

La literatura mallorquina interesa en Estados Unidos

POLLENSA (Mallorca), 27.—La revista norteamericana "Books Abroad" ha encargado a Miss Josephine de Ber profesor de lenguas románicas en la Universidad de Berkeley (California)...

Residencia para productores

CAPEDEPERA (Mallorca), 27.—En los solares que en Cala Ratjada posee Educación y Descanso se está construyendo una nueva y espléndida residencia para productores...

Abastecimiento de aguas potables

MANZANARES (C. Real), 27.—En la semana entrante quedará establecido el servicio de abastecimiento de agua potable en el nuevo pueblo manchego de Villanueva de Franco...

EL MUNDO QUE CAMBIA

NUEVO PRESIDENTE EN GUATEMALA



Los primeros chipzapos de la crisis gubernamental y política guatemalteca fueron unos violentos incidentes en diversos barrios de la capital...

ORQUESTA FILARMONICA DE MADRID

Maestro director: César de Mendoza Lasalle

Hoy, a las siete de la tarde, inauguración de los conciertos de otoño

Primer programa, con el solista WITOLD MALCUZYMSKI, extraordinario intérprete de Chopin

"OBERON" (obertura), Weber; "Concierto núm. 2", Chopin; "Concierto núm. 1", Tchaikovsky

Estreno del piano modelo de gran concierto STENWAY, expresamente traído para esta serie

Se agotan las localidades

Despacho, en las taquillas del teatro de la Zarzuela

SAN MIGUEL BARCELONA ARGÜELLES

HOY LUNES, PRIMER REESTRENO

¡Explosión de alegría de juventud! ¡Vertigo de colores y de melodías! ¡Anhelos de vivir y soñar!...

AUTORIZADA PARA MAYORES DE DIECISEIS AÑOS

PROGRESO PROYECCIONES SALAMANCA GONG

HOY LUNES, PRIMER REESTRENO

¡Explosión de alegría de juventud! ¡Vertigo de colores y de melodías! ¡Anhelos de vivir y soñar!...

AUTORIZADA PARA MAYORES DE DIECISEIS AÑOS

el inocente

UN "ROMANCE" CON CARCAJADAS Y UNAS CARCAJADAS CON "ROMANCE"

AUTORIZADA PARA MAYORES DE DIECISEIS AÑOS

INMOBILIARIA URBIS, S. A.

DIVIDENDO ACTIVO Y PUESTA EN CIRCULACION DE ACCIONES

El Consejo de Administración de esta Sociedad, haciendo uso de las facultades que le confiere...

DIVIDENDO ACTIVO 1957

Se entregará una acción de participación liberada contra presentación de 19 cupones...

LA LITERATURA MALLORQUINA

INTERESA EN ESTADOS UNIDOS

POLLENSA (Mallorca), 27.—La revista norteamericana "Books Abroad" ha encargado a Miss Josephine de Ber profesor de lenguas románicas en la Universidad de Berkeley (California)...

Residencia para productores

CAPEDEPERA (Mallorca), 27.—En los solares que en Cala Ratjada posee Educación y Descanso se está construyendo una nueva y espléndida residencia para productores...

Abastecimiento de aguas potables

MANZANARES (C. Real), 27.—En la semana entrante quedará establecido el servicio de abastecimiento de agua potable en el nuevo pueblo manchego de Villanueva de Franco...

Proyecto de pantano

LEON, 27.—Vecinos de Santiaquillas, Valderrey y Santa Coloma de Somoza, pertenecientes a Val de Somoza, han celebrado una reunión para tratar de la constitución de un grupo de colonización para la construcción de un pantano...

Nueva carretera provincial

LEON, 27.—La Diputación Provincial ha aprobado el proyecto de construcción de una carretera provincial desde Torre a Murias de Paredes...

# DESPUES DEL ROTUNDO 3-0...

# JUEGO DE AGONIA AL FINAL

Se notaron las ausencias en el conjunto madrileño, cuya indolente actuación contrarrestó con éxito el entusiasmo del Zaragoza. A pesar de todo, la superioridad atlética fué innegable. Rafa (dos), Lugo (penalty) y Miguel marcaron por los rojiblancos, y Murillo y Wilson, por los aragoneses.

A pesar de todo, la superioridad atlética fué innegable.

Rafa (dos), Lugo (penalty) y Miguel marcaron por los rojiblancos, y Murillo y Wilson, por los aragoneses.

Fue un partido que, a fuerza de presentar perspectivas fáciles, llegó a ponerse casi cuesta arriba. La enorme faceta revelada por el Atlético el domingo anterior se truncó, no tanto ante los aciertos de los adversarios como por los errores propios. Bien es cierto que las circunstancias impusieron una alineación arbitraria, que hizo pesar como losas en el conjunto los nombres de Agustín y Peiró. Y el go que parecía asociado en la defensa, en la que se apreciaba con caracteres apremiantes la ausencia de Herrera.

Pero ello no justifica el bajón experimentado en el rendimiento, pues si Lugo y Garabal forman parte de la plantilla es porque, como acontece con el valor de los soldados, se les supone la calidad, que no en balde han sido internacionales, al otro lado del Atlántico. Pero como las pequeñas causas engendran los grandes problemas, he aquí que el Atlético se vio prácticamente sin interiores y sin defensa central, en tanto que otro punto clave, que otras veces fallaba inmisericordemente, se reveló en su auténtico valor. Y se hace referencia concreta de Pazos.

Por lo que antecede, parece dibujado casi el poco feliz desempeño del Atlético, mas, como afirmó el ilustre impresor aragonés Ibarra a Carlos III cuando éste visitó su "oficina de imprenta" de la calle de la Gorguera, "no es obra perfecta la que carece de erratas".

Y ayer las hubo, y de bulto, en el Atlético.

EL ZARAGOZA DE QUINCOCES

Se aprecia en el equipo aragonés la fecunda labor de ese gran maestro que es Quincoces. El Zaragoza que ayer perdió en el Metropolitano cuando el desconcierto de sus adversarios parecía mayor, es, más o menos, el mismo que hizo pasar tantos epurios a los habituales de Chamartín. Y eso que el encuentro de ayer presentó características bien distintas, pues mientras al Atlético pareció tenerlo todo resuelto con el rotundo tres-cero, el Madrid, que había de ser campeón de la triple corona, morió el polvo del empate que representaba el valioso punto que arrancaba el equipo aragonés del catastrófico recinto "merengue".

Se dijo entonces, y se repite ahora, que el conjunto aragonés practica un fútbol positivo que le permite tratar de igual a igual a los mejores de ese grupo, que, como los niños raquíticos, tiene la cabeza gorda y el cuerpo flaco. Porque, hay que repetir, que dieciséis equipos son demasados para una División que, normalmente, debería albergar a diez.

Estilo alegre, incisivo y clásico el del Zaragoza, que, sin figuras de relieve, se mantiene discretamente, como una más de las "embiencias grises" de la desorbitada jurisdicción en que actúa.

Y hay que añadir que un mérito más que hubo de desmenuzarse casi con diez hombres por la lejanía de su delantero centro en un infortunado choque con la zaga local.

MITAD Y MITAD

Como en la romántica etapa de las inolvidables "hostedades", que durante tanto tiempo alimentaron milagrosamente a tantos, el partido fue una "mitad y mitad", como se decía en aquel remoto entonces, aunque mucho mejor y más sabrosa la que se servía en tal igualdad de vitaminas lacto-caféteras, la correspondiente a la parte más noble

**VERMUT MARTINI**  
LA MARCA MUNDIAL  
**EL 4-2**

**ALINEACIONES:**  
ZARAGOZA: LASHERAS; GARBAYO, ALUSTIZA, BERNARD, ESTIRAGUES, AITOR; DOMINGO, WILSON, SERER, MURILLO Y AZNAR.  
ATLETICO: PAZOS; MARAÑÓN, COBO, CALLEJO, PETER, VALLEJO; MIGUEL, LUGO, RAFA, GARABAL Y COLLAR.  
TERRENO DE JUEGO: ESTADIO METROPOLITANO.  
RESULTADO: ATLETICO, 4 (RAFA, 2; LUGO Y MIGUEL); ZARAGOZA, 2 (MURILLO Y WILSON).

**ARBITRO: SEÑOR BLANCO PEREZ (LEON).**  
Nos agradaría complacer al amable comunicante que desea que las notas que reflejan la marcha de los partidos fueran más amplias, pero las publicaciones como ésta están sujetas, principalmente, al apremio de espacio. Se escribe la crónica y se consiguen los detalles más relevantes, pero no es posible seguir el partido minuto a minuto y jugada por jugada. Así pues, aun lamentándolo, no podemos salir de los estrechos límites que marca la rápida acción que imprime el telegráfico relato de goles.

Abrió Rafa el marcador, a los cinco minutos, al poner fulminante remate de cabeza a un magnífico centro de Garabal. Jugada esperanzadora por todos los conceptos.

Después hubo un mal despeje de Cobo que estuvo a punto de costar el empate, y a continuación un disparo de Rafa lo escupió el travesaño.

A los veintiseis minutos se produjo un penalty contra Garabal, que tradujo Lugo.

Y a la media hora, un mal despeje de Alustiza, igual que el de Cobo minutos antes, puso al Atlético en el camino del triunfo, al provechar Rafa la tardía y torpe reacción defensiva visitante.

Después, Pazos "armó" el éxito con su primera jugada afortunada. Y como es hombre de moral versátil todo se le dió bien, pero aterra pensar si en la primera intervención no tiene suerte.

En la continuación, la defensa madrileña incurrió en error flagrante que convirtió a Murillo en feliz ejecutor, porque era un rechace propio de pared de frontón. Ocho minutos.

Después, y ya francamente inútil Serer, hubo una falta contra Wilson, que lanzó Aznar y remató oportuna la cabeza del que podríamos calificar de agredido.

Finalmente, cambios de urgencia en la alineación local, pérdida de tiempo, y a los cuarenta y cuatro minutos el gol de Miguel que ratificaba la victoria.

**GARAJE QUEVEDO**  
CABINAS NAVE MOTOS LAVADOS Y ENGRASE FRENTE AL METRO



Así fué el primer magnífico gol del Atlético, al adelantarse Rafa, en oportuno remate de cabeza, a la acción del arquero aragonés Lasheras, que aparece irremisiblemente batido. (Foto Torremocha.)

**Pero... BRIAM enseña IDIOMAS**  
MEJOR Y TRES VECES MAS RAPIDO

## Altavoz del vestuario

### LOS VENCEDORES

(Otra vez, susto en el Metropolitano. Otra vez, cansancio, sudor y silencio, cuando regresan los jugadores. Algunos, resoplando con dificultad. Llega Daucik, le saluda una avanzadilla del corro de periodistas y dice...)

**DAUCIK.**—Estoy contento. Siempre se está contento cuando se gana el partido y hoy se ha ganado.

**MIGUEL.**—(Se deja caer en el banquillo y comienza a desmenuzarse.) ¡Qué mal nos salieron las cosas en el segundo tiempo. (Entra Verde, de paisano, con un malintín y, un chaval de tres o cuatro años.) ¡Nene...!

**VERDE.**—Te lo devuelve entero. (Al niño.) Ahí tienes al malaleta de tu padre.

**MIGUEL.**—(Ya en serio, contestando a un periodista.) En la segunda mitad no hubo más que la mala interpretación de los jugadores. No sabíamos lo que había que intentar hacer. No nos entendimos.

**DAUCIK.**—(Al "corro", que ya está completo.) A Antonio Collar no me atreví a ponerlo por su exigencia, y en cualquier caso, prefería a Cobo como central frente a los altos delanteros del Zaragoza: Murillo, Serer, Wilson... De uno de los jueces más conspicuos y de mayor reputación.

Ayer fué uno más a tomar café en la amplísima tertulia que se congregó en el Metropolitano. Y lo hizo, siguiendo el precepto de los que ya peiramos cosas, pidiendo "mitad y mitad" y "media de arriba".

**EME ERRE**

### LOS VENCIDOS

(Serenidad en la derrota. Hubo momentos en que "oía" a empate por lo menos. Mala suerte. Quincoces nos dice...)

**QUINCOCES.**—Influyó mucho la lesión de Serer. Si hubiese estado físicamente bien el chico, habría sido distinto. Y así así, fuimos mejores en la segunda, parte, de punta a cabo. Claro que mejor jugamos en el primer tiempo de Sarriá y en el segundo de San Mamés. ¡Hoy...! (Y da media vuelta.)

**DOMINGO.**—(El ex vallesoleño no está disgustado y se expresa...) No me salía nada bien. En el primer tiempo, sobre todo, no di una. ¡Y luego, pudimos empatar!

**SERER.**—(Al lado de Domingo, está animado y sin preocupación, porque la lesión no parece grave, sino sólo dolorosa.) No tiene importancia, por fin. Fué, desde luego, sin mala intención de Marañón, y me agradó mucho que en el descanso viniera a preguntarme cómo me iba. Me había hecho mucho daño. Le agradezco de veras la gentileza. La última es que... no he podido jugar más...

**AITOR.**—(El pequeño medio volante está contento de su actuación solamente.) Se nos puso todo el día pensando en lo que me había pasado cuando más cerca había estado del empate, nos hicieron el cuarto gol.

**MURILLO.**—(De los primeros que se han vestido, dice antes de "huir" del vestuario.) Nos han hecho algún gol tonto...  
**TORRES.**—(De paisano, naturalmente, en un rincón, nos saluda afablemente y luego "revela") ¡No sé nada todavía! Ni si me voy, ni si me quedo, ni si vuelvo... ¡Sabes tú algo?... Yo estoy desahogado, ¡pero...!

(Pero nada más. Ni más tampoco en el resto del vestuario zaragoista, donde se ha acogido la derrota con deportividad, sin mal humor. Esta temporada parece que empieza bien, en este aspecto. Que siga la racha...)

**R. S.**

## EL FUTBOL ESPAÑOL AYUDARA A VALENCIA

La Federación abre una suscripción con un millón de pesetas

En Primera y Segunda, recargo de dos pesetas por localidad en dos jornadas de noviembre

Un partido del calendario internacional se jugará en Mestalla

En el descanso del Atlético-Zaragoza, Andrés Ramírez se escabuló, pero alcanzamos al presidente de la Española, doctor Lafuente Chacó. Nos habló de que hoy lunes se haría público oficialmente el programa de la ayuda a Valencia de la Federación. Poco después, apareció Ramírez:

—La Española quiere centralizar y ordenar todas las iniciativas que surjan en la campaña a beneficio de los damnificados de Valencia.

—Programa:—  
—Hay varios puntos concretos. Primero, la semana próxima saldrá un miembro de nuestro organismo hacia Valencia, para visitar los campos de juego de la región y calcular el presupuesto de reparaciones en todos ellos. Después, en las jornadas novena y décima—es decir, la próxima, octava, ¿no?—habrá un recargo de dos pesetas por localidad en todos los partidos de Primera y Segunda División.

—Espera que mire el calendario madrileño; día 10 de noviembre, Plus Ultra-Huelva y Atlético-Granada; día 17, Rayo Vallecano-Gerona y Real Madrid-Atlético de Bilbao. Ahora, sigue...—

—Sigo. Además de esos recargos, habrá una suscripción, que la Federación encabeza con un millón de pesetas, que aunarán las aportaciones que se hagan en toda España.

—Hay un partido...—  
—No es un partido especial. Se trata de uno del calendario internacional español, que queremos llevar, más adelante, al propio Mestalla, una vez hechas todas las reparaciones necesarias. Y eso es todo...—

—Animo, y adelante.

**R. S.**

**EL MADRID ENVIA CIEN MIL PESETAS AL PRESIDENTE DEL VALENCIA**

Además del generoso ofrecimiento del Atlético de Madrid, que fué el primer club que se brindó espontáneamente a la Federación Española en tal sentido, el Real Madrid ha remitido al presidente del Valencia la cantidad de 100.000 pesetas para que aquí las ponga a disposición de las organizaciones que en estos momentos intentan poner remedio a los más urgentes problemas surgidos por el terrible desastre.

**Costa Rica, 1; Méjico, 1**  
SAN JOSE, 27.—Costa Rica y Méjico han empatado a un tanto en partido correspondiente a la fase previa del campeonato mundial.

**Argentina, 4; Bolivia, 0**  
BUENOS AIRES, 27.—Argentina derrotó a Bolivia por 4-0. El juego base era el River Plate-ALFIL.

## UN NOMBRE DIFICIL

**AITOR: "Es nombre de pila; me apellido Muruamendiara"**

"Lo más difícil frente al Atlético, sujetar a sus delanteros"

"Al principio nos entraron fácilmente los tres goles"

"Con un apellido así, debían llamarme en el equipo por su nombre, oímos decir. Y después del encuentro hicimos un aparte con él en el vestuario del Zaragoza."

Aitor es cordial, simpático. Pero no es el señor Aitor, de apellido, sino don Aitor, de nombre. De nombre de pila.

—Me llamo Aitor Muruamendiara.

Dejamos que la estilografía descansa un poco después de ordenar tan difíciles palabras, y pensamos que por ser dictar en la alineación a Muruamendiara. Y él sigue con su biografía:

—Nací en Beasain (Guipúzcoa) hace veintidós años.

—La Real Sociedad ¿no le descubrió a tiempo?

—Jugué en el equipo juvenil; pero luego estuve en tratos con el Deportivo Alavés, y allí pasé cuatro temporadas.

—Después, ¿le buscó el Zaragoza o se marchó usted?

—Me buscaron Las Palmas y Jaén, además del Zaragoza y otros equipos de Segunda División. Pero me fui a Zaragoza.

—Este partido ¿qué número hace de los suyos con los maños?

—El segundo. Jugué el primero en Sarriá y perdí por 1-0.

—¿Quincoces ha vuelto a sacarle hoy fuera de casa. ¿No se atreve a ponerle en La Romareda?

—No lo sé.

—¿En Zaragoza le discuten el público o la crítica?

—No creo.

—¿Hoy en Madrid salió nervioso?

—No. Por temperamento y porque ya he jugado en Primera con el Alavés.

—En el Alavés tuvo dos entrenadores, y ahora, Jacinto Quincoces. ¿Quién le enseñó más?

—Los tres.

—Vamos a ver: ¿qué le enseñó Echezarreta?

—Yo era muy joven aún. Me daba moral y me decía que llegaría.

—Luego llegó Urquiri.

—Urquiri me enseñó a jugar al fútbol realmente.

—¿Quincoces no?

—Quincoces también.

—¿Le enseñó Quincoces su estupendo segundo tiempo de hoy?

—Puede que sí.

—¿Por qué perdió el Zaragoza?

—Porque al principio nos entraron fácilmente tres goles.

—¿Por qué no llegó a empatar al final?

—Porque... no entraron más tantos nuestros.

—Final: lo más difícil del Atlético.

—Sujetar a sus delanteros. Marcarlos.

—Después del descanso los sujetaron ustedes.

## LOS GOLEADORES

Miguel, a dos tantos de Agustín

Aunque ayer no pudiera jugar, Agustín, con su ventajosa anterior, puede seguir siendo líder de los goleadores. Sólo Miguel dió un paso adelante entre los que le siguen más cerca, y ésta es la nueva situación.

Con nueve goles, Agustín. Con siete, Miguel.

Con seis, Tejada. Con cinco: Rial, Di Stefano, Maura y Arceche.

Con cuatro: Arieta, Villaverde, Llopa, Sabino y Torres (España).

Con tres: Marcalda, Martínez, Paut, Recalde, Areta III, Collar, Peiró, Coll, Olmedo, Mauri (Granada), Evaristo, Murillo, Benavidez y Rafa.

Con dos: Basora, Marsal, Arregui, Domingo García, Esquivel, Braga, Moll, Ricardo, Macario, Vázquez, Julián, Torres (Las Palmas), Gago, Gainza, Enguandinos, Pla, Onaindia, Walter, Machado, Navarro (Granada) y Lacalle.

Con uno: solo tantos: Mauri (A. Bilbao), Bellá, Kubela, Bergara, Mateos, Zárraga, Arza, Antoniet, Pepin, Herrera II, Peplilla, Bermúdez, Sará, Cardá, Lara, Moreno, Serer, Zabillaga, Sarasqueta, Gortázar, La Guardia, Paz, Alberto, Piñín, Gijón, Rivera, Badenes, Rodríguez, Sastre, Faura, Gausel, Azpettia, Manchón, González, Pasielegu, Seguí, Sánchez, Ortiz, Lugo y Wilson.

En propia meta: Zabaurre (Osuña) y Marañón (At. Madrid), ambos a favor del Español.

## INAUGURACION DE UN GIMNASIO

Se ha celebrado la inauguración del gimnasio de Guzmán el Bueno, situado en el número 9 de esta calle, que cuenta con modernas instalaciones y que próximamente dará el primer paso en el camino de la gran familia deportiva madrileña y al final fué servida una copa de vino español por Federico Olcoete.

## PERSIANA GRADUABLE

de la mejor patente americana y de todas las clases Linotium SALSINAS. Carranza, 5. Teléfono-570903 (tres líneas)

## EL PUBLICO TAMBIEN OPINA

GABRIEL PRIETO GONZALEZ, de dieciséis años de edad, de profesión estudiante, con domicilio en la calle del General Parada, 46, "El Atlético de Madrid jugó lo suficiente para no pasar desapercibido el pasado con un 3-2 en el marcador. El primer tiempo, espléndido, pero en el segundo fallaron los interiores Garabal y Peiró, que no jugaron el conjunto. El 4-2, repito, no refleja la superioridad que el conjunto del Atlético de Madrid, en los minutos que practicó el juego, tuvo sobre el Atlético de Zaragoza, cuarenta años, practicante del fútbol, 15: "Se prevía que el Atlético, con esa alineación de interiores, no iba a costar muy bien. Se le acabó el gas en el resultado final. A punto estuvo de dejarse un punto, aunque se defendió. Con el Real Madrid otro positivo, que en el primer tiempo, con el Real Madrid, Luis MARÍN SÁNCHEZ SANTOS, cuarenta y un años, empleado, Ochoa Peñalver, 32: "Un partido que estaba fácil en principio y que se complicó a la delantera "colchonera" le faltó el rematador Agustín. Me dio bien Peter en la media. Acierto de Callejo en la defensa, que costó a Herrera en el centro será una buena línea."

FERNANDO SANCHO, treinta y nueve años, actor cinematográfico, Sainz de Baranda, 9: "En el penalty concedido al Atlético de Madrid no hubo alto "more", como dicen los italianos, para tal fin. Me gustaron por el Atlético Peter, Callejo, Collar y Miguel. Por el Real Zaragoza, que batalló mucho y bien, Wilson y Domingo. Este fué un partido de emoción con el marcador señalando 3-2."

HIPOLITO GARCIA CARRASCO, veintinueve años, barbero, Lauro de Goya, 12: "Lo de Callejo es un descubrimiento. Rafa me gustó porque siempre está en la brecha. El Zaragoza se superó en el segundo tiempo a base de coraje, pero ganó, como era de esperar, el Atlético, soberbio."

VICTORIANO GORDO LORENZO, veinticinco años, empleado, General Parada, 46: "Decayó mucho el juego del Atlético de Madrid en la segunda parte, y de ello se aprovechó bien el Zaragoza a pesar de tener sólo diez hombres útiles. Ahora que ya verán en el Atlético el toque jugar con un Barcelona en el susto."

Porque el Zaragoza estuvo a punto de darle el susto. Borrero JUAN DIAZ GARCIA, treinta y cinco años, empleado, aunque su nombre sea Peñalver, 32: "Lo de Callejo es un descubrimiento. Me gustó mucho Wilson por el Atlético Peter, Callejo, Collar y Miguel. Por el Real Zaragoza, que batalló mucho y bien, Wilson y Domingo. Este fué un partido de emoción con el marcador señalando 3-2."

FELIX CUBERO CALVO, veinticuatro años, empleado, Madera, 51: "Felicitó a Wilson por su magnífico gol y al Zaragoza por su espíritu combativo. A Garabal, que el juego es de noventa minutos. Con MANUEL RICOY MACIAS, dieciséis años, empleado, San Pelayo y San Mamés, 13: "Me gustaron mucho las paradas que hizo Peter en el primer tiempo. ¡Si no llega a ser por él, hoy pierde el Atlético! Poco profundidad en la delantera "colchonera" y mucho empuje en los aragoneses. El árbitro no vió muchos fuera de juego del Atlético y uno de ellos fué gol."

# Dominó en Madrid, pero no marcó

## Defensiva canaria, basada en el violento y peligroso Beneyto

### FUERON SIEMPRE SUPERIORES LOS MADRIDISTAS, QUE NO ENCONTRARON SITIO PARA EL DISPARO

### DECIDIDO Y BUEN FUTBOL DE RIAL, QUE VOLVIO A SER EL MEJOR HOMBRE DEL EQUIPO CAMPEON

Las Palmas, 27. (Crónica telefónica de nuestro enviado especial). ALINEACIONES: LAS PALMAS: PEPIN; PANTALEON, COSTA, BENEYTO, UGAR, NARANJO; PAQUILLO, TORRES, MUJICA, PADRON, MACARIO. REAL MADRID: DOMINGUEZ; ATIENZA, MARQUITOS, LESMES; SANTISTEBAN, ZARRAGA; KOPA, MARSAL, DI STEFANO.

## SIN ATISBOS DE FUTBOL

Imaginamos el suspiro de alivio que el señor García Fernández cuando su cronómetro registró los noventa minutos reglamentarios. No quiso acordarse para nada del tiempo que había estado interrumpido el juego por las lesiones de Torres, Macario y otros elementos canarios. ¿Por qué? Ya tenía bastante con el continuo trabajo que tuvo para evitar que se desencadenara una batalla campal en sus propias narices. Por otra parte, también nos acordamos del extremo madridista para su fuero interno, ya que el martirio a que había sometido durante toda la tarde por parte del fiero Beneyto, realista, todos desearíamos "aquello" no se pudiera repetir. Esta vez no se pudo admirar el magnífico fútbol de Madrid, se dejó a un lado y exclusivamente, a que el adversario de turno prefiriera así fuera, para ver cuando menos, que su puerta no encajara en otra estrepitosa goleada, como en todos presumió.

## Fíbil destructivo y violento de los canarios

Hay que realizar un auténtico esfuerzo para ver de entretecer algo bueno. Ante todo, es de señalar que ambos equipos fueron realmente cariñosos, lo que debió agradecer mucho el equipo local, pues su campaña no es precisamente muy halagadora que digamos. El sol no dejó de calentar el ambiente hasta que desapareció por la gran duna del fondo de arena.

## Un capitán feroz y cruel

Como jugador (?), Beneyto ostenta más y nada menos que el jerarquía de capitán de un equipo de Primera División. Es inconcebible que crea que el juego consiste en dejar lesionado, como mínimo, al contrario que tenga la audacia de figurar en su demarcación. Y lo que es todavía peor, que el fútbol tome derroteros tan oscuros y peligrosos que pueden dar lugar a siempre la práctica de este deporte. Su ensañamiento con Kopa está más lejos de lo que mu-

bastante al cuajar el debutante planteando una eficaz labor, aun cuando los nervios del defensa — que saltaba y se movía como un azogado — igual pudieran haber ocasionado una catástrofe para sus colores.

A todo esto, visto el cariz que tomaban las cosas, era necesario varias intencionadas entradas de Beneyto a Kopa, el colegiado señor García Fernández tuvo un loable intento de cortar brusquedades, e incluso apuntó algunos destellos de valentía, ya que sin cesar de lanzar las altas patadas de la pública, cargaba sin remisión y con justicia al equipo de casa. Pero, Beneyto perseveró más aun, persiguiendo sañudamente a Kopa, y cuando no le podía dar una patada, le pisaba, para que, clavado en el suelo, no pudiera en otras cosas su posible escape.

Si Beneyto fuera capaz de hacer un examen de conciencia—cuando consigue aclarar de sí todos los malos pensamientos con que saltó al campo y están totalmente sosegados sus nervios—, vería que aquella persecución era inhumana y que Kopa no podía tener las virtudes del santo Job. Es casi seguro que muchos de nuestros lectores creen que exageramos, y alguno habrá que dirá que el fútbol se "ha hecho" para hombres que sepan arriesgarlo todo; pero habrá también alguno que pensará (aunque no lo diga en público) que esto es sólo un pálido reflejo de la realidad, porque sus piernas doloridas y sus costillas matrechas se lo recuerdan constantemente. (Se hace referencia concreta de Kopa.)

## No se achicó el Madrid

La única satisfacción que queda es que el Madrid no se achicó por el sistema destructivo de Las Palmas. Durante todo el primer tiempo presentó batalla a la dureza de los canarios, y ni se amilanó ni rebujó los golpes. Aguantó firme en su puesto, concentró su interés en marcar lo antes posible, porque sabía que abierta la caja podrían ser muchos los caudales a sacar de ella, y dominó ampliamente a los amarillos.

## Las Palmas tuvo dos ocasiones de marcar

Era natural que el juego fuera más de un avance, teniendo por Santisteban y secundado por Rial. Marsal y Kopa hubieran acabado por dar ventaja al once madrileño, que esta vez salió decidido a por el triunfo!

## Empujones canarios y dominio madridista

La velocidad del juego fue asombrosa. El Madrid se empleó a fondo, y a los pocos minutos Kopa rodaba por el campo como consecuencia de una fuerte entrada de Costa. Para que los avances fueran más eficaces, el Madrid desplegó durante algunos momentos a Gento, pues su rapidez podría salvar la barrera defensiva adversaria en veloces escapadas por la banda. Pero esta táctica se vino abajo o, por lo menos, se debilitó

## A dos minutos del final perdió en Gijón el Barcelona

### FALTANDO UN CUARTO DE HORA GANABA POR DOS A UNO

### EL ATLETICO BILBAINO VENCIO AL VALENCIA, PERO FUE ABUCHEADO EN SAN MAMES

## TRIUNFOS CASEROS DEL ESPAÑOL SOBRE EL GRANADA Y DE LA REAL ANTE EL JAEN

GLION, 27.—Alineaciones: BARCELONA.—Ramalletes; Segarra, Olivella, Graells; Floritas, Bosch; Basora, Villardevi, Martí, Ferrer, Tejada. REAL GIJÓN.—Sión; Barragán, Alisest, Castañer; Bolincha, Pellicer; Enguñanios, Biempica, Ortiz, Pla y Sánchez. Terreno de juego: El Molinón. Resultado: Gijón, 2 (Evaristo, Tejada); Barcelona, 2 (Evaristo, Tejada).

El Gijón se superó en su mejor actuación de la temporada. Jugó con entusiasmo y planteó inteligentemente el encuentro, colocándose a Ortiz retrasado ligeramente. Antes del descanso, sin goles en el marcador, el Barcelona apenas en un par de ocasiones pudo mostrarse peligroso ante la meta asturiana.

A los veinticinco minutos del segundo tiempo, Enguñanios marcó el primer gol, Evaristo a la media hora, al sacar una falta. Tres minutos después el Barcelona adquirió ventaja, rematando Tejada a la red en un barrullo. Pero volvió el Gijón de nuevo, y a los treinta y cinco Enguñanios marcó una vez en una "mele" frente a Ramalletes. Por fin, faltando dos minutos, Pla, de disparo con la izquierda, consiguió el tanto de la victoria para el Gijón.

## Mal fútbol y victoria de la Real en Atocha

SAN SEBASTIAN, 27.—Alineaciones: REAL SOCIEDAD: Bagur; Gordejuela, Echarrí, Zulegui; Galardi, Pepporo; Zubillaga, Lacalle, Laguarda, Querejeta, Aluja. REAL JAEN: Bares; Estenaga, Oliva, Eguizkua; Arcega, Bermudez; Alieuz, Cerrillo, Anghil, Peláez, Félix.

Terreno de juego: Atocha. Resultado: Real Sociedad, 2 (Lacalle); Real Jaén, 0.

Dominio alterno al principio, con una fuerte salida del Jaén, y contrataque de la Real en segunda. A los ocho minutos, Lacalle remató de cabeza por encima del por-

## Apretado triunfo del Español

BARCELONA, 27.—Alineaciones: ESPAÑOL: Soler; Argüelles, Cabañero; Gámez, Casanueva; Torres, Vilches, Benavidez, Coll y Camps. GRANADA: Candi; Vicente, Méndez, González; Suárez, Larrañe; Ben Berek, Osvaldo, Navarro, Rius y Manchón. Terreno de juego: Sarría. Resultado: Español, 1 (Torres, Benavidez); Granada, 1 (Navarro).

Táctica defensiva granadina que amontonó dificultades para un Español sin profundidad. A los diecinueve minutos, un balón centrado por Camps entró a rematarlo impetuosamente Torres, que logró el primer tanto. Luego, a los cuarenta y cuatro minutos y medio, Navarro empató de tiro cruzado. En la segunda parte, con ligero dominio, infructuoso, del Español, y tras haberle sido anulado a Navarro otro gol del Granada, por fuera de juego que incluso protestó el público, Benavidez logró la victoria en tiro bombado al ángulo cuando faltaban siete minutos. ALFIL.

## Mal fútbol y victoria de la Real en Atocha

SAN SEBASTIAN, 27.—Alineaciones: REAL SOCIEDAD: Bagur; Gordejuela, Echarrí, Zulegui; Galardi, Pepporo; Zubillaga, Lacalle, Laguarda, Querejeta, Aluja. REAL JAEN: Bares; Estenaga, Oliva, Eguizkua; Arcega, Bermudez; Alieuz, Cerrillo, Anghil, Peláez, Félix.

Terreno de juego: Atocha. Resultado: Real Sociedad, 2 (Lacalle); Real Jaén, 0.

Dominio alterno al principio, con una fuerte salida del Jaén, y contrataque de la Real en segunda. A los ocho minutos, Lacalle remató de cabeza por encima del por-

## ATLETISMO

### Por fin, Ariño batió su marca de altura con 1,97

Ariño superó ayer su marca nacional de salto de altura en trascurso de un día en la ciudad de Valencia. Esta vez frente al Foma, sin discusión de los regionales. Terminó en 41-37. Santa María siguió su racha victoriosa frente al Agromán, al que venció claramente por 60-47. Hesperia tuvo un buen primer tiempo ante el Liceo Italiano al presentar el tanteo de un rotundo 40-16. Pero en el segundo, los muchachos de Miguel Hernández se desataron y metieron en un brete a los del Hesperia, que no pudieron más que ceder ante el segundo tiempo a puntos, finalizando el partido en 59-35.

### Una marca regional, superada

Durante la misma reunión, el atleta gallego Abalos batió el récord de los 400 metros vallas de su región, dejándolo en 57 segundos y 4/10.

## Los equipos de Madrid fuera

## "ESTOY CONTENTO PORQUE NO HAY LESIONADOS" (Emilio Villa)

Los continuos desplazamientos del Madrid le obligan a efectuar sus viajes de ida y vuelta en el descanso. Por eso, nada más terminar el partido disputado con Las Palmas, los jugadores se vistieron rápidamente y desde el estadio fueron salieron directamente hacia el aeropuerto, no sin antes pasar por el hotel para recoger a Santisteban y desde el estadio le guardaron una recepción para despedirle. En el vestuario, el delegado del Real Madrid, don Emilio Villa, comentó rápidamente: —Así no puede ser el fútbol. Bien que ellos se jugaran el todo por el todo, pero no con esa gana de durezas e incluso de violencias. La mayoría de los canarios se dedicaron a no jugar al fútbol y, desde el primer minuto, a perder tiempo. —¿Cuántos minutos cree usted que debió descontar el árbitro? —Lo menos, cinco. Pero no desconté ni uno. —¿Qué comentario se puede hacer de este partido? —Sencillamente, que éste será el triste camino que tendrá que recorrer el Madrid. —Entonces, ¿no está contento con ese positivo? —No contento, contentísimo; porque volvemos a casa sin lesionados. Eso era mi mayor temor al ver cómo se ponía el partido; ¿qué pena que ya no se pueda jugar bien! ¿Qué pena!...

## 200 PLAZAS POLICIA ARMADA

con más de 18.000 pesetas, 21-30 años. Instancias hasta 22 noviembre. Contestaciones y clases orales y por correspondencia. Programa y modo de inscribirse gratuitos acompañando 0,30 pesetas franquco. Diríjase hoy mismo a la ACADEMIA CABALLERO, calle Santa Bárbara 4 (junto Fuencarral, 57). MADRID

## PISOS

junto Metro Embajadores, todos exteriores, libre contratación. ¡Facilidades! Cuatro habitaciones, baño, calefacción, terraza, 255.000, menos Banco. Informes: CARMEN, 34, segundo

## COMPRE SU PISO EN GENERAL MOLA ESQUINA A MARIA DE MOLINA

Cinco, siete y doce amplias y magníficas habitaciones, suelos de parquet de castaño, calefacción central, carpintería metálica, amplias terrazas, ascensores y montacargas de bajada, escalera de servicio, vertedero de basuras, amplios y modernísimos servicios, construcción y terminación de primera, preciosa piscina con solarium en terraza VERLOS: DE 10 A 2 Y DE 4 A 6

## BALANCE DOMINICAL VENTAJILLAS

RESULTADOS Real Sociedad, 2; Real Jaén, 0. Celta-Osasuna, aplazado. At. Bilbao, 3; Valencia, 2. Valladolid-Sevilla, aplazado. Español, 2; Granada, 1. Real Gijón, 3; Barcelona, 2. At. Madrid, 4; Zaragoza, 2. Las Palmas, 0; Real Madrid, 0.

¿Qué hubiera ocurrido en los partidos aplazados? La duda, como en la lotería, quedará siempre. En cambio, esta Primera División, salvo el punto que arrancó el Madrid en Las Palmas, acusa un acentuado sabor local... aunque destaca por su sorprendente resultado la derrota del experimentado «Bares» ante el inexperto «Xión».

## CLASIFICACIONES

J. G. E. P. F. C. P. REAL MADRID ... 7 5 2 0 18 2 12 + 6 At. Madrid ... 7 4 2 1 26 13 10 + 2 Español ... 7 4 2 1 14 9 10 + 2 Barcelona ... 7 4 1 2 20 9 9 + 3 Osasuna ... 6 4 1 1 15 9 3 + 3 At. Bilbao ... 6 3 1 2 20 11 7 + 1 Celta de Vigo ... 6 2 3 1 14 13 7 + 3 Real Sociedad ... 6 2 2 3 7 9 6 - 2 Sevilla ... 6 2 2 2 8 11 6 - 2 Real Jaén ... 6 2 2 3 5 11 6 - 2 Real Zaragoza ... 6 1 3 3 9 12 5 - 1 Real Gijón ... 6 1 2 3 8 11 4 - 2 Granada ... 6 2 0 4 7 10 4 - 2 Las Palmas ... 6 1 2 4 7 29 4 - 4 Valencia ... 6 0 3 3 8 13 3 - 1 Valladolid ... 6 0 2 4 5 18 2 - 4

## TROFEOS MARTINI

PRIMERA DIVISION 1.º Real Madrid ... 16 goles 2.º At. de Madrid ... 13 " SEGUNDA DIVISION 1.º Tenerife ... 12 goles 2.º Oviedo ... 12 "

La clasificación para los TROFEOS MARTINI se establece por la diferencia entre goles a favor y en contra.

## MUEBLES

Exclusivamente en estilos modernos C A B E Z O N

en sus sucursales de Doctor Castelo, 28 y 35

## VENTA MODERNOS PISOS

3-5-6 y 8 habitaciones, pisos parquet, armarios empotrados, carpintería metálica, cocina gas y eléctrica, calentador gas, calefacción central, lavadora eléctrica, "office" con armarios, terraza, entrada servicio a piso, acceso directo interior al garaje. Facilidades, 90 por 100 exentos impuestos y contribuciones. Verlos: JOAQUIN GARCIA MORATO, 134 (junto Metro Ríos Rosas)

Usted hallará los *Barreiros Diesel* en todas partes, en toda clase de trabajos y con diversas potencias



Para toda clase de maquinaria agrícola, autopropulsada, utilice motores

## Barreiros Diesel

SON FUERZA MOTRIZ DE MULTIPLES APLICACIONES EN EL CAMPO, EL MAR Y LA INDUSTRIA ... y, además, es un motor español!

## AGRICULTORES

Comprar la Maquinaria Agrícola que preciséis para la próxima cosecha y tendréis asegurada la entrega y el precio

DISPONEMOS DE TODA CLASE DE MAQUINARIA AGRICOLA NACIONAL Y EXTRANJERA

## Finanzauto, S.A.

Velazquez, 42. MADRID. Atocha, 62 28 SUCURSALES y 100 CONCESIONARIOS



## Regasa

CAMIONES DE 5 Y 8 TONELADAS, REMOLCADORES Y AUTOBUSES

DISTRIBUIDOR DE LA EMPRESA NACIONAL DE AUTOCAMIONES, S. A. EN 29 PROVINCIAS ENTREGA POR RIGUROSOS ORDEN DE PEDIDO

## Finanzauto, S.A.

Velazquez, 42 MADRID Atocha, 62 Talleres, engrase y servicio Diesel: PASEO DEL DOCTOR ESQUERDO, NUM. 182

# EL PLUS ULTRA EMPATO Y EL RAYO PERDIO

## EN EL PRIMER TIEMPO EL EQUIPO "ASEGURADOR" PERDIA ANTE EL HERCULES POR 1-2, Y EL PARTIDO TERMINO CON EMPATE A TRES

### El portero plusultrista fué el culpable de los goles, y al Hércules le pitaron dos penalties

Mucho público, buen fútbol y empate a tres goles en la mañana de ayer, en el estadio Bernabéu, entre el Plus Ultra y el Hércules. Solo goles en total—muchos goles, sobre todo para los alcañinos, que no llegaron a crear ni dos jugadas de peligro—; pero el Hércules encontró su máximo realizador en el portero "asegurador", Visa.

Siempre resulta desagradable señalar—puntualizar—personalmente a un culpable neto. Pero en esta ocasión no puedo ni debo ocultar al hombre que, debido a su desdichada actuación, tuvo el cien por ciento de culpa. No es que se resistiese un respóndgale, no. Pero ayer lo hubo, y lógico es decirlo: Visa.

**Fútbol para golear**

Esta vez, el Plus Ultra jugó con suficiente empuje—técnica le sobra—para apañarse la victoria holgadamente. El trio defensivo "asegurador", sin llegar a ser el puntal firme de otras veces, realizó una labor aceptable, aunque muy desconfiable. La línea media fué el eje perfecto que movió la máquina creadora. Víctor, sésamo, jugador de perfiles limitados, siempre tuvo la visión exacta de dónde debía jugar el balón para crear situaciones de peligro. Preciso, sin florituras absurdas en la entrega, trinito. A su lado, Montejano, más firme que el domingo pasado, se situó con mucho acierto en el terreno y mantuvo en constante actividad de ataque a su equipo. Queda la delantera, magnífica de juego, pero, como siempre, carente de remate. Gento II, en el extremo derecho, realizó jugadas magníficas y peligrosas. El otro extremo, Martín Esperanza, también estuvo muy acertado y sirvió balones que de-

bieron ser rematados—solo rematados—y que se perdieron en los fechos constantes. Porque el fútbol creador de Fernández, el arte, queda desdibujado por su carencia de remate. Joselín, a pesar de hacer los tres goles—dos de "penalty"—, se movió mucho, pero sin concierto, y Portela, muy interesado en el juego personal, puso empuje, creó fútbol, pero no remató.

**Resultado contrario**

El Hércules, equipo duro, pegajoso, muy acochado, luchó con táctica defensiva desde el principio; sólo mantuvo cuatro delanteros, siendo el extremo Almagro quien más ayudó a la línea media, en la que destacó la dureza excesiva de Mangriñán. Por el bando herculano, el mejor—todo lo contrario que por el otro bando—fué el portero, Ramírez.

Hasta que llegó el primer gol—veintidós minutos de juego—, el Plus Ultra presionó insistentemente.

**Empate y empate**

De salida en el segundo período de la defensa "aseguradora" cometió una torpeza que pudo costarle un gol. A los ocho minutos, Joselín fué zancadilleado dentro del área cuando iba directo al gol. El "penalty", justísimo, fué lanzado también por Joselín, que estableció el empate a dos goles. Y aquí el partido ya era de nuevo de color "asegurador". Gento II hizo un gran remate forzado de cabeza, que fué neutralizado por Ramírez.

A los veintinueve minutos, Mezarrie logró el tercer gol visitante. Sutter había abandonado su puesto de defensa central inútilmente, y Rodríguez hizo un pase profundo por el centro, que fué rematado por Mezarrie en colaboración con Visa, tardó en su salida, y Alvaréz, poco decidido al despeje al tener cerca a su portero.

Un minuto después, aprovechando el Plus Ultra, Gento II realizó una buena internación. Cebalá y Martín Esperanza y éste a Joselín que logró la definitiva igualdad. Después, un cuarto de hora de fútbol decisivo del Plus Ultra, que no logró mover al marcador.

El árbitro, señor Osuna, discreto. Aunque permitió algunas brusquedades de los alcañinos.

**Alineaciones:**  
Hércules: Ramírez; Ventura, Ernesto Navarro; Menañáñez Collos; Vena, Rodríguez, Mezarrie, Serrano, Almagro.  
Plus Ultra: Visa; Carrasco, Sutter, Alvaréz, Montejano, Víctor, Gento, Joselín, Fernández, Ponceña, Martín Esperanza, Mangriñán.  
José MARIA RUIZ

**¡Maravilloso piso!**  
**SE VENDE**

Mejor sitio Almagro, propio para médico, abogado, etc.; siete magníficas habitaciones, más servicios; calefacción, gas, calentador eléctrico, suelo de parquet, todo decorado. Verlo: calle de Caracas, 8, primero.

**BUENA INVERSION**

Adquiera pisos gran confort con la prestación de los dos millones de pesetas en menos de un millón. Renta libre. Verlos: Santa Cruz de Marcenado, 5

**Deliciosa**

Beba Coca-Cola

CONCESIONARIOS DE COCA-COLA  
COMPANIA CASTELLANA DE BEBIDAS GASEOSAS, S.A.

## El gol del Sabadell fué hecho en claro fuera de juego MADRID Y PALACIOS ESTRELLARON DOS BALONES EN LOS POSTES

BARCELONA. — (Por teléfono, especial para HOJA DEL LUNES).

Cuando faltaban dieciocho minutos para terminar el encuentro Rayo Vallecano-Sabadell, este último equipo logró el único gol del partido, que significó la victoria. Y ahora queda por aclarar una cosa importantísima: el gol fué hecho en claro fuera de juego del interior izquierdo Aguirre, y el árbitro valenciano, señor Contada, a pesar de las protestas madrileñas, no quiso darse por enterado.

**Táctica a la contra**

Es normal ya en todos los equipos que disputan encuentros fuera de sus terrenos que empleen tácticas de contra. El Rayo Vallecano, como todos los demás, adoptó este sistema de juego y se valió para ello de su interior Lorenzo, que se incrustó entre los dos medios para dar mayor acoplamiento a las líneas de cobertura. Esta táctica, ante un Sabadell de juego nervioso, pero lento, dio sus frutos: el primer tiempo terminó con empate a cero. Victoria, pues, del equipo visitante.

Sin embargo, hubo en el equipo madrileño un jugador, Oviedo, que no dejó el resultado que ará de esperar. Oviedo, extremo rápido, no intentó jamás la internación, y el Rayo Vallecano quedó inservible por el lado derecho.

Después del primer período, igualado en todos los conceptos de juego y situaciones—el Sabadell fué el ritmo y el Rayo Vallecano, más firme aún que en el período anterior, aguantó las avanzadas con serenidad. Sirven de la defensa derecho rayista, fué el mejor elemento del trio defensor. Bousu cumplió muy bien en su nuevo puesto de defensa. Rivilla y Sito, dos jugadores de juego artilgerado, sacrificaron su éxito personal a la labor de equipo. La delantera, a ráfagas, llegó con intención a la meta local. Pero de esta delantera, repetimos, hoy que descartamos Oviedo.

**El gol y dos balones en el poste**

Llegó el gol de la victoria a los veintidós minutos. Aguirre, colgado por los metros tres metros más dentro del área que la defensa enemiga, remató a pesar, mientras el meta Bilbao, en su desesperada salida, nada pudo hacer para evitar el tanto hecho en falta.

Se acercó al Rayo Primero por la adversidad inesperada—ya el Sabadell había marcado—había hecho por cinco de la victoria, y segundo por la "manera" de dejar hacer al árbitro. Y entonces Sabadell, ante el acoso madrileño, inició la táctica del "balón fuera". No se expuso a tratar de tó a tó al Rayo Vallecano, y a pesar de ello, los rayistas, en un desenvolvimiento de juego rápido, llegaron a tener el gol en dos magníficas ocasiones de Madrid y Palacios, pero sus tiros se estrellaaron contra los palos.

Y más digno de mérito es esto debido a que el Rayo jugaba en esos momentos con diez jugadores por lesión de Montero. Pero al fútbol es así. Terminó el encuentro, que fué emotivo, sobre todo por la actitud del tanteador, sin que los rayistas lograsen, al menos, un empate que, por juego e intención, habían merecido.

El árbitro, señor Contada, muy mal. No sólo ya en la jugada del gol, sino en apreciaciones fáciles. Alineaciones:  
Rayo Vallecano: Bilbao; Sirov, José Luis, Bousu; Rivilla, Sito; Oviedo, Palacios, Lorenzo, Madrid, Montero.  
Sabadell: Zamora; Grau, Bartolomé, Kovács, Totoric, Irazoqui; Mátquez, Orive, Lasala, Aguirre, Bosch.

Posto de penalty, a los veintidós, electoraron la igualdad.

En la segunda fase el Leganes se lanzó a la ofensiva y Quintana y Briones—éste logró dos goles—subieron la cuenta hasta cinco. Destacó el medio local, Poli.

**Otros resultados del grupo 14**

Aranjuez, 2; Guadañara, 1. Morán, 1; Emurtenense, 0. Don Benito, 5; Carabanchel, 1. Conquense, 2; Alcazar, 0. Manzanares, 3; Segovia, 2. Manchego, 2; Calvo Sotelo, 1.

## TERCERA DIVISION

### EL GETAFE SUMO DOS POSITIVOS MAS AL GANAR AL P. MOVIL

**Perdió el Parque Móvil**

Cuando faltaban cuatro minutos para el final, el Getafe logró hacer un gol de rebote que le valió la victoria sobre el Parque Móvil.

El partido fué de dominio alterno, si bien el Getafe, con su juego aéreo, llegó más veces al área contraria.

**Alineaciones:**  
Getafe: Marenco; López, Mejías, Segovia; Barco, Barreira; Gufo, Luis, Pirala, Ezquerro, Cuelo.  
Parque Móvil: Miranjo; Olivares, Pina, Saavedra; José María, Elizondo; I. Santos, Julio, Jesús, Castellanos, Elizondo II.

### M. Metálicas y Agromán empataron

A pesar de las manufacturadas Metálicas superó al Agromán en su campo de San Miguel, solo pudo empatar a un gol.

El primer tiempo terminó con empate a cero, y en la segunda parte, a los cuatro minutos, Vázquez, del Agromán, inauguró el marcador. En Manufacturas Metálicas, a base de mejor técnica, dominó, hasta que a los quince minutos, Heras logró empatar. Continuó el Manufacturas Metálicas su juego más incisivo, pero el marcador no funcionó más.

Los dos equipos en este período a Vázquez y después a Heras sin motivo justificado. El colegiado hizo un arbitraje desastroso.

**Alineaciones:**  
Agromán: Galocha; López Caro, Alonso, Ramos; Donato, Mestres, Muñoz, Vázquez, Ruiz, Tartalo, Gura.  
M. Metálicas: Alonso; Candi, Zamora, Segura; Orozco, Muñozel; Heras, Ramírez, Gallardo, Oliva, Salas.

### Triunfo del Femsá

Por dos a uno ganó el Femsá en su campo al Toledo. El partido, a pesar de ser un resultado, fué siempre de iniciativa local, los treinta y nueve minutos de juego. Barboya inauguró el marcador. En la jugada, el interior local se lesionó. Con uno a cero en el marcador, el equipo visitante al minuto 45, continuó, a los seis minutos, Carlos logró el segundo gol del Femsá. A los veinte minutos, Borja, del Toledo, fué expulsado, y a los treinta y dos, Luis Sánchez logró el único gol visitante.

El árbitro, señor Pastor, regular.

**Alineaciones:**  
Toledo: León; Monasterio, Borja, Rafa; Tomás, Donato; Cortés, Luis Sánchez, San José, Fede, Chemarí.  
Femsá: Veilla; José Mari, Mengual, De la Villa; Del Amo, Mediavilla; Carlos, Barboya, Pepe Juan, Fernández, Cholo.

### Victoria del Leganes

A pesar de que el Avila al cuarto de hora de juego ya había conseguido dos goles por medio de Núñez y Lucas, perdía ante el Leganes por 2-2. El primer tiempo terminó con empate a dos. Quintana, a los dieciocho minutos y

### FUTBOL REGIONAL CASTELLANO

**PRIMERA CATEGORIA**

Resultados  
Madrideno, 2; C. Caminos, 0.  
San Lorenzo, 1; Hispano, 2.  
Boettcher, 3; Girod, 1.  
Alcalá, 4; Avance, 2.  
Europa, 2; Ferroviaria, 2.

**SEGUNDA CATEGORIA**

Resultados  
Plata, 1; Victoria, 0.  
Villaverde, 3; Amaniel, 0.  
Fuencarral, 2; Asiland, 1.  
Chamberí, 0; Mostoles, 1.  
V. Paloma, 1; Diana, 0.  
Elipa, 1; Amparo, 2.

**CLASIFICACION**

J. G. E. P. F. C. P.

Madrideno... 6 5 0 1 14 3 10  
Girod... 6 5 0 1 16 6 10  
C. Caminos... 4 1 2 10 11 8  
Alcalá... 6 0 2 14 12 8  
Hispano... 6 4 0 2 14 2 8  
Boettcher... 7 3 0 4 10 11 8  
Avance... 6 3 0 3 12 12 6  
Europa... 6 2 1 3 12 10 5  
Gas... 5 2 2 10 12 4  
San Lorenzo... 4 2 2 9 10 6  
Ferroviaria... 5 0 2 3 12 2  
Imperial... 6 1 0 5 6 18 2

**SEGUNDA CATEGORIA**

Resultados  
Plata, 1; Victoria, 0.  
Villaverde, 3; Amaniel, 0.  
Fuencarral, 2; Asiland, 1.  
Chamberí, 0; Mostoles, 1.  
V. Paloma, 1; Diana, 0.  
Elipa, 1; Amparo, 2.

**CLASIFICACION**

J. G. E. P. F. C. P.

Asiland... 6 5 0 1 15 8 10  
Fuencarral... 6 4 2 0 9 4 10  
Mostoles... 6 4 0 2 17 9 8  
Villaverde... 6 4 0 2 17 9 8  
Amparo... 6 2 2 2 13 13 8  
V. Paloma... 6 2 2 2 9 10 6  
Diana... 6 2 1 3 7 8 3  
Amaniel... 6 2 1 3 11 16 6  
Chamberí... 6 2 0 4 8 12 4  
Elipa... 6 1 2 3 5 9 4  
Plata... 6 2 0 4 7 20 1  
Victoria... 6 1 0 5 4 10 2

## SEGUNDA DIVISION

**GRUPO PRIMERO**

Resultados  
Eibar, 5; Basconia, 0.  
Santander, 1; Real Oviedo, 5.  
Ferrol-Real Avilés, aplazado.  
C. Leonesa, 3; La Felguera, 0.  
D. Alavés, 5; Tarrasa, 0.  
Gerona, 1; Indauchu, 0.  
Caudal-Corua, aplazado.  
Condal, 2; Sestao, 2 (el sábado).  
Sabadell, 1; R. Vallecano, 0.

**CLASIFICACION**

J. G. E. P. F. C. P.

Santander... 7 5 0 2 15 9 10+2  
Oviedo... 6 4 1 1 17 5 8+2  
Eibar... 6 3 2 1 10 7 8+2  
Indauchu... 6 3 2 1 10 7 7+1  
Alavés... 6 3 1 2 10 7 7+1  
Avilés... 6 3 1 2 11 7 7+1  
Leonesa... 6 3 1 2 11 7 7+1  
Sabadell... 6 3 1 2 8 9 7+1  
Basconia... 7 3 1 3 5 12 7+1  
Condal... 6 2 2 2 8 11 6+2  
Rayo Vall... 5 2 1 2 9 10 5+1  
La Felguera... 6 2 1 3 7 11 5+1  
Gerona... 6 2 1 3 11 5 5+1  
Tarrasa... 6 2 0 2 8 3 4  
Caudal... 6 1 1 4 3 9 3+3  
Ferrol... 5 0 0 5 3 13 0+3

**GRUPO SEGUNDO**

Resultados  
Plus Ultra, 3; Hércules, 3.  
Jerez, 1; At. Getafe, 0.  
San Fernando, 1; R. Huelva, 0.  
Levante-Extremadura, aplazado.  
Badajoz, 0; Eldense, 1.  
Betis-Alcoyano, aplazado.  
Málaga, 0; Cádiz, 2.  
Alicante, 2; Córdoba, 1.  
Tenerife, 5; R. Murcia, 1.

**CLASIFICACION**

J. G. E. P. F. C. P.

Tenerife... 7 4 0 2 20 7 9+1  
Málaga... 6 4 0 2 14 5 8+2  
Murcia... 6 4 0 2 19 11 8+2  
Alicante... 6 3 2 1 14 10 8+2  
Hércules... 7 3 2 2 14 13 8+2  
Levante... 6 3 2 1 13 8 8+2  
S. Fernando... 6 3 1 2 8 7 7+3  
Plus Ultra... 7 2 3 2 10 11 7+1  
Badajoz... 6 2 2 2 8 7 6+2  
Extremadura... 5 2 1 2 10 6 6+2  
Cádiz... 6 2 1 3 7 7 7+3  
Córdoba... 6 2 1 3 7 8 5+1  
Eldense... 6 2 1 3 10 12 5+1  
Cádiz... 6 2 1 3 10 12 5+1  
Betis... 6 2 1 3 10 12 5+1  
Alcoyano... 6 1 1 4 10 12 5+1  
Levante... 5 1 2 2 6 8 4+2  
Huelva... 6 1 1 4 10 12 5+1  
Alcoyano... 6 1 0 4 8 10 4+2

Lo más destacado del grupo es el choque entre el Santander y el Oviedo, resultado a favor de este, y en el que Santander, por un tanto muy significativo, y que, por el momento, varía sensiblemente las posibilidades de ambos líderes.

Por lo que respecta a nuestro directo Rayo, una derrota honrosa, que no merma su bien ganado prestigio.

**GRUPO TERCERO**

Resultados  
R. Sociedad - R. Huelva, 1-1.  
At. Bilbao - Valencia, 1-1.  
Espanol - Getafe, 1-1.  
R. Gijón - Barcelona, 1-1.  
At. Madrid - Real Zaragoza, 1-1.  
Las Palmas - Real Madrid, 1-1.

**RESERVAS**

Leonesa - Felguera, 1-1.

**1.ª y 2.ª DIVISION**

R. Sociedad - R. Huelva, 1-1.  
At. Bilbao - Valencia, 1-1.  
Espanol - Getafe, 1-1.  
R. Gijón - Barcelona, 1-1.  
At. Madrid - Real Zaragoza, 1-1.  
Las Palmas - Real Madrid, 1-1.

**GRUPO PRIMERO**

Resultados  
Tenerife, 7; Alavés, 2; 2-0; 7-0; 9-1.  
Málaga, 6; 4-0; 2-14; 5-8; 2.  
Murcia, 6; 4-0; 2-19; 11-8; 2.  
Alicante, 6; 3-2; 1-14; 10-8; 2.  
Hércules, 7; 3-2; 2-14; 13-8; 2.  
Levante, 6; 3-2; 1-13; 8-3; 2.  
S. Fernando, 6; 3-1; 2-8; 7-7; 3.  
Plus Ultra, 7; 2-3; 2-10; 11-7; 1.  
Badajoz, 6; 2-2; 1-10; 6-6; 2.  
Extremadura, 5; 2-1; 1-10; 6-6; 2.  
Cádiz, 6; 2-1; 3-7; 8-5; 1.  
Córdoba, 6; 2-1; 3-7; 8-5; 1.  
Eldense, 6; 2-1; 3-10; 10-5; 1.  
Cádiz, 6; 2-1; 3-10; 10-5; 1.  
Betis, 5; 1-2; 2-6; 8-4; 2.  
Alcoyano, 6; 1-1; 4-10; 3-1.  
Levante, 5; 1-2; 2-6; 8-4; 2.  
Huelva, 6; 1-1; 4-10; 3-1.  
Alcoyano, 6; 1-0; 4-8; 10-2; 2.

Grave traspás del Málaga, aunque también tropieza su directo rival, el Murcia, y todo ello que ocasionalmente, en favor del Tenerife.

**GRUPO SEGUNDO**

Resultados  
Tenerife, 7; Alavés, 2; 2-0; 7-0; 9-1.  
Málaga, 6; 4-0; 2-14; 5-8; 2.  
Murcia, 6; 4-0; 2-19; 11-8; 2.  
Alicante, 6; 3-2; 1-14; 10-8; 2.  
Hércules, 7; 3-2; 2-14; 13-8; 2.  
Levante, 6; 3-2; 1-13; 8-3; 2.  
S. Fernando, 6; 3-1; 2-8; 7-7; 3.  
Plus Ultra, 7; 2-3; 2-10; 11-7; 1.  
Badajoz, 6; 2-2; 1-10; 6-6; 2.  
Extremadura, 5; 2-1; 1-10; 6-6; 2.  
Cádiz, 6; 2-1; 3-7; 8-5; 1.  
Córdoba, 6; 2-1; 3-7; 8-5; 1.  
Eldense, 6; 2-1; 3-10; 10-5; 1.  
Cádiz, 6; 2-1; 3-10; 10-5; 1.  
Betis, 5; 1-2; 2-6; 8-4; 2.  
Alcoyano, 6; 1-1; 4-10; 3-1.  
Levante, 5; 1-2; 2-6; 8-4; 2.  
Huelva, 6; 1-1; 4-10; 3-1.  
Alcoyano, 6; 1-0; 4-8; 10-2; 2.

Grave traspás del Málaga, aunque también tropieza su directo rival, el Murcia, y todo ello que ocasionalmente, en favor del Tenerife.

**GRUPO TERCERO**

Resultados  
Tenerife, 7; Alavés, 2; 2-0; 7-0; 9-1.  
Málaga, 6; 4-0; 2-14; 5-8; 2.  
Murcia, 6; 4-0; 2-19; 11-8; 2.  
Alicante, 6; 3-2; 1-14; 10-8; 2.  
Hércules, 7; 3-2; 2-14; 13-8; 2.  
Levante, 6; 3-2; 1-13; 8-3; 2.  
S. Fernando, 6; 3-1; 2-8; 7-7; 3.  
Plus Ultra, 7; 2-3; 2-10; 11-7; 1.  
Badajoz, 6; 2-2; 1-10; 6-6; 2.  
Extremadura, 5; 2-1; 1-10; 6-6; 2.  
Cádiz, 6; 2-1; 3-7; 8-5; 1.  
Córdoba, 6; 2-1; 3-7; 8-5; 1.  
Eldense, 6; 2-1; 3-10; 10-5; 1.  
Cádiz, 6; 2-1; 3-10; 10-5; 1.  
Betis, 5; 1-2; 2-6; 8-4; 2.  
Alcoyano, 6; 1-1; 4-10; 3-1.  
Levante, 5; 1-2; 2-6; 8-4; 2.  
Huelva, 6; 1-1; 4-10; 3-1.  
Alcoyano, 6; 1-0; 4-8; 10-2; 2.

Grave traspás del Málaga, aunque también tropieza su directo rival, el Murcia, y todo ello que ocasionalmente, en favor del Tenerife.

**GRUPO CUARTO**

Resultados  
Tenerife, 7; Alavés, 2; 2-0; 7-0; 9-1.  
Málaga, 6; 4-0; 2-14; 5-8; 2.  
Murcia, 6; 4-0; 2-19; 11-8; 2.  
Alicante, 6; 3-2; 1-14; 10-8; 2.  
Hércules, 7; 3-2; 2-14; 13-8; 2.  
Levante, 6; 3-2; 1-13; 8-3; 2.  
S. Fernando, 6; 3-1; 2-8; 7-7; 3.  
Plus Ultra, 7; 2-3; 2-10; 11-7; 1.  
Badajoz, 6; 2-2; 1-10; 6-6; 2.  
Extremadura, 5; 2-1; 1-10; 6-6; 2.  
Cádiz, 6; 2-1; 3-7; 8-5; 1.  
Córdoba, 6; 2-1; 3-7; 8-5; 1.  
Eldense, 6; 2-1; 3-10; 10-5; 1.  
Cádiz, 6; 2-1; 3-10; 10-5; 1.  
Betis, 5; 1-2; 2-6; 8-4; 2.  
Alcoyano, 6; 1-1; 4-10; 3-1.  
Levante, 5; 1-2; 2-6; 8-4; 2.  
Huelva, 6; 1-1; 4-10; 3-1.  
Alcoyano, 6; 1-0; 4-8; 10-2; 2.

Grave traspás del Málaga, aunque también tropieza su directo rival, el Murcia, y todo ello que ocasionalmente, en favor del Tenerife.

**GRUPO QUINTO**

Resultados  
Tenerife, 7; Alavés, 2; 2-0; 7-0; 9-1.  
Málaga, 6; 4-0; 2-14; 5-8; 2.  
Murcia, 6; 4-0; 2-19; 11-8; 2.  
Alicante, 6; 3-2; 1-14; 10-8; 2.  
Hércules, 7; 3-2; 2-14; 13-8; 2.  
Levante, 6; 3-2; 1-13; 8-3; 2.  
S. Fernando, 6; 3-1; 2-8; 7-7; 3.  
Plus Ultra, 7; 2-3; 2-10; 11-7; 1.  
Badajoz, 6; 2-2; 1-10; 6-6; 2.  
Extremadura, 5; 2-1; 1-10; 6-6; 2.  
Cádiz, 6; 2-1; 3-7; 8-5; 1.  
Córdoba, 6; 2-1; 3-7; 8-5; 1.  
Eldense, 6; 2-1; 3-10; 10-5; 1.  
Cádiz, 6; 2-1; 3-10; 10-5; 1.  
Betis, 5; 1-2; 2-6; 8-4; 2.  
Alcoyano, 6; 1-1; 4-10; 3-1.  
Levante, 5; 1-2; 2-6; 8-4; 2.  
Huelva, 6; 1-1; 4-10; 3-1.  
Alcoyano, 6; 1-0; 4-8; 10-2; 2.

Grave traspás del Málaga, aunque también tropieza su directo rival, el Murcia, y todo ello que ocasionalmente, en favor del Tenerife.

**GRUPO SEXTO**

Resultados  
Tenerife, 7; Alavés, 2; 2-0; 7-0; 9-1.  
Málaga, 6; 4-0; 2-14; 5-8; 2.  
Murcia, 6; 4-0; 2-19; 11-8; 2.  
Alicante, 6; 3-2; 1-14; 10-8; 2.  
Hércules, 7; 3-2; 2-14; 13-8; 2.  
Levante, 6; 3-2; 1-13; 8-3; 2.  
S. Fernando, 6; 3-1; 2-8; 7-7; 3.  
Plus Ultra, 7; 2-3; 2-10; 11-7; 1.  
Badajoz, 6; 2-2; 1-10; 6-6; 2.  
Extremadura, 5; 2-1; 1-10; 6-6; 2.  
Cádiz, 6; 2-1; 3-7; 8-5; 1.  
Córdoba, 6; 2-1; 3-7; 8-5; 1.  
Eldense, 6; 2-1; 3-10; 10-5; 1.  
Cádiz, 6; 2-1; 3-10; 10-5; 1.  
Betis, 5; 1-2; 2-6; 8-4; 2.  
Alcoyano, 6; 1-1; 4-10; 3-1.  
Levante, 5; 1-2; 2-6; 8-4; 2.  
Huelva, 6; 1-1; 4-10; 3-1.  
Alcoyano, 6; 1-0; 4-8; 10-2; 2.

Grave traspás del Málaga, aunque también tropieza su directo rival, el Murcia, y todo ello que ocasionalmente, en favor del Tenerife.

**GRUPO SEPTIMO**

Resultados  
Tenerife, 7; Alavés, 2; 2-0; 7-0; 9-1.  
Málaga, 6; 4-0; 2-14; 5-8; 2.  
Murcia, 6; 4-0; 2-19; 11-8; 2.  
Alicante, 6; 3-2; 1-14; 10-8; 2.  
Hércules, 7; 3-2; 2-14; 13-8; 2.  
Levante, 6; 3-2; 1-13; 8-3; 2.  
S. Fernando, 6; 3-1; 2-8; 7-7; 3.  
Plus Ultra, 7; 2-3; 2-10; 11-7; 1.  
Badajoz, 6; 2-2; 1-10; 6-6; 2.  
Extremadura, 5; 2-1; 1-10; 6-6; 2.  
Cádiz, 6; 2-1; 3-7; 8-5; 1.  
Córdoba, 6; 2-1; 3-7; 8-5; 1.  
Eldense, 6; 2-1; 3-10; 10-5; 1.  
Cádiz, 6; 2-1; 3-10; 10-5; 1.  
Betis, 5; 1-2; 2-6; 8-4; 2.  
Alcoyano, 6; 1-1; 4-10; 3-1.  
Levante, 5; 1-2; 2-6; 8-4; 2.  
Huelva, 6; 1-1; 4-10; 3-1.  
Alcoyano, 6; 1-0; 4-8; 10-2; 2.

Grave traspás del Málaga, aunque también tropieza su directo rival, el Murcia, y todo ello que ocasionalmente, en favor del Tenerife.

**GRUPO OCTAVO**

Resultados  
Tenerife, 7; Alavés, 2; 2-0; 7-0; 9-1.  
Málaga, 6; 4-0; 2-14; 5-8; 2.  
Murcia, 6; 4-0; 2-19; 11-8; 2.  
Alicante, 6; 3-2; 1-14; 10-8; 2.  
Hércules, 7; 3-2; 2-14; 13-8; 2.  
Levante, 6; 3-2; 1-13; 8-3; 2.  
S. Fernando, 6; 3-1; 2-8; 7-7; 3.  
Plus Ultra, 7; 2-3; 2-10; 11-7; 1.  
Badajoz, 6; 2-2; 1-10; 6-6; 2.  
Extremadura, 5; 2-1; 1-10; 6-6; 2.  
Cádiz, 6; 2-1; 3-7; 8-5; 1.  
Córdoba, 6; 2-1; 3-7; 8-5; 1.  
Eldense, 6; 2-1; 3-10; 10-5; 1.  
Cádiz, 6; 2-1; 3-10; 10-5; 1.  
Betis, 5; 1-2; 2-6; 8-4; 2.  
Alcoyano, 6; 1-1; 4-10; 3-1.  
Levante, 5; 1-2; 2-6; 8-4; 2.  
Huelva,

CICLISMO

Cataluña recuperó su título nacional por regiones

Castilla la Nueva fué tercera, detrás de Levante

TAMBIEN POBLET, SANT Y MASIP HICIERON LA VUELTA MAS RAPIDA AL CIRCUITO

UN RECORD DE ASISTENCIA DE ESPECTADORES EN LA CASA DE CAMPO

No hubo sorpresa en el campeonato de España por regiones...



El equipo catalán, que ganó el campeonato de España por regiones...

En la segunda vuelta, tras Cataluña, ocuparon las dos siguientes posiciones Vizcaya y Castilla la Nueva...

MOTORISMO

El campeonato de España (regularidad) puede ser en Madrid

Reclama para sí este honor el R. M. C., ya que en Valencia no puede desarrollarse

Barcelona y Madrid, una sola ciudad motorista

Según nuestras noticias, el campeonato de España de Regularidad se celebrará en Madrid...

Enrique DEL CORRAL

Agasajo a los de Vespá

El sábado se celebró en el Menaje el agasajo a los corredores de regularidad de Vespá...

CARRERAS DE CABALLOS

"ABE DE FUEGO", DE JOSE GANDARIAS, GANO EL MEMORIAL DUQUE DE TOLEDO

DOBLE VICTORIA DE CHAVARRIAS

QUINTUPLE 10 ptas. APOSTANTE

Table with columns for GANADORES, SEGUNDO, and GANADOR, listing horse names and numbers.

Sorpresas, premio gordo y escandalera entre los quinelistas que se quedasen ayer a la luna de Valencia...

Después del preliminar pasifllo ante las tribunas se dirigen los nueve participantes al poste de salida...

OPINION DE CALIDAD

Hemos rogado a don César Regulez, secretario técnico de la Federación Española de Ciclismo...

LA GRAN PRUEBA

El XIII Campeonato de España por Regiones ha sido conquistado por décima vez por el equipo de Cataluña...

ESTADIO METROPOLITANO

CONDAL - RAYO VALLECANO. VENTA DE LOCALIDADES: Bar Sagú (avenida Albufera, 3)...

ESTUDIANTE MEDICINA

Batas, guantes, carteras de sección, carné, propaganda de "LA CASA DEL MEDICO", S. A.

EL ASMA HACE IMPOSIBLE SU SUEÑO

La sofocación y el ahogo del asma y de la Bronquitis, envían a su organismo...

Se alquilan o venden grandes naves con vivienda, oficinas y tiendas...

La obligada baja de Bahamontes, enfermo, restó posibilidades al equipo de Castilla la Nueva...

La organización de la gran prueba mereció los elogios de todos...

A lo largo de los once kilómetros y medio del circuito de la Casa de Campo...

A todos, sin regateos, nuestra felicitación, y especialmente a la Federación Española...

ATLETICOS!

Con la FESA REBECA, a Pamplona, en su cuarto desplazamiento...

ATLETICOS!! A PAMPLONA

Con la Peña Atlética "EL GALGO", para presenciar el partido OSASUNA-ATLETICO DE MADRID...

ESTADIO SANTIAGO BERNABEU

DOMINGO 3 de noviembre, a las CUATRO MENOS CUARTO de la tarde

Real Sociedad - Real Madrid C. de F. (CUARTO PARTIDO DE ABONO)

VENTA DE TODA CLASE DE LOCALIDADES, en Alfonso XI, 6, EXCLUSIVAMENTE DE PIE...

Información:

OFICINA CENTRAL: Monte Esquinar, 6-1 Izquierdo. Teléfono 24 86 35. De 10 mañana a 2 tarde y de 5 tarde a 9 noche.

Advertisement for 'BARRIO DE LA CONCEPCION' featuring a large image of the building and text describing its features like 'HALLARA EL PISO DESEADO' and 'GRAN VARIEDAD DE PISOS'.

# Cogida no grave de Merino en Vista Alegre

## POCA LANA Y ENTRE ZARZAS

Los toros lidiados ayer en Vista Alegre, ante un público concurrencioso, emularon la bravura de ningún "Jaquetón", ni los toreros la valentía de un Frascuelo o el arte de un Lagartijo. No se nos ocultó que todo esto sería demasiado pedir; pero es un decir, para darse una idea del resultado en conjunto del festejo, que tuvo algo de bueno y divertido, no mucho, y bastante de vulgar y aburrido.

El primer toro, un sustituto de Zumal, resultó más que manso y muy bronco, sin que las ineficaces banderillas negras, de las que sólo se le pusieron dos pares con notorio efecto, pudiesen para quitarle la facultades y peligrosidad e sus ornamentos arrancados. Con muy pocos mulatazos por bajo, eje-

de capa a su primero y en diversos mulatazos de su feo al quinto de la tarde, con el que, a pesar de notarse un lógico desentrenamiento, supo dar la nota de su toro fino y de alta calidad, especialmente en algunos redondos templados y rematados con excelentes modas. Pero Bienvenida estropeó su astimable labor muleteril al emplear el estoque, con el que le chocó cuatro veces e intentó tres el descabello, que le restaron aplausos, aunque no le faltasen algunos en recuerdo principalmente de su actuación en el segundo toro, y Merino tuvo la desgracia de ser cogido al entrar a matar, malográndose el éxito que hubiera podido alcanzar. Bienvenida acabó con el toro mediante una estocada.

Con el buen tercer toro aludido, Mariscal puso en práctica sus eficientes recursos de torero ratonero y puchero; con giradillas mirando al cerdillo y cosas por el estilo, que para nosotros tienen de todo menos de verdadero arte tauromórfico, pero que suelen surtir positivo efecto en las ostentosas galerías, y su decisión y acierto al clavar media estocada e cambio de un pinazo en el muslo derecho—leve,

Todavía colea la temporada: ayer hubo dos corridas de toros en España—a la hora del cierre no hemos recibido información de la que debió celebrarse en Casablanca—y unas cuantas novilladas.

En la corrida de Vista Alegre se registraron dos cogidas, sufridas por Alfonso Merino y Mariscal, sin consecuencias de consideración, efortunadamente. Y en la de Barcelona es de anotar la efemérides de la alternativa que se le otorgó al espada venezolano Carlos Saldaña, a quien le desamó, como a todos los toreros—aunque, en cumplimiento de nuestro deber, hayamos de censurar sus actuaciones desafortunadas o sus deficiencias profesionales—, suerte y provecho.

Otro percance lo sufrió en Villena el novillero Manolo Martín, aunque tampoco de mayor importancia.

Lo peor de la jornada consistió en que ya empezaron a todo meter los consabidos y malhadados festivales. Cinco nada menos, cinco, se celebraron ayer con gran satisfacción de los toreros, que en esos festejos menores se hinchan de cortar orejas y toda clase de menudecias despreciables, y con gran contentamiento de los espectadores, a lo que parece, que son quienes demandan y consiguen la concesión de semejantes intrascendentes trofeos. ¡Es que no hay manera, volvemos a preguntarnos, de poner algún coto a la exageración que representan en cantidad tantos y tantos festivales?

## Alternativa en Barcelona del venezolano Saldaña

### EMPIEZA LA EPOCA DE LOS FESTIVALES, CON CINCO CELEBRADOS AYER

### Alternativa de Saldaña

(Extracto de la información suministrada por la agencia Cifra)

BARCELONA, 27.—Plaza de las Arenas. Cinco toros de Ramos Martín y uno de Quesada, terciados, mansurrones y algunos de feo estilo.

El venezolano Saldaña, que tomaba la alternativa, banderilleó bien al primero, le hizo una buena faena sobre ambas manos y lo mató de una estocada. Cortó una oreja. En el sexto tiró a alfiar y un descabello. Se le ovacionó.

Bernadó toreó muy bien de capa y muleta al segundo, valiente y adonándose, para terminar con una estocada corta y un descabello, y corta una oreja. En el cuarto, que derrotaba por ambos lados, estuvo breve con la muleta y mató de tres pinchazos, estocada corta y descabello. Fué aplaudido.

Murillo veroniqué bien al tercero y le sacó una faena valiente y artística, para desaharlo de una estocada y descabello. Se le concedió una oreja. En el quinto ejecutó una buena faena y acabó con cuatro pinchazos y un descabello. Oyó una ovación.

Peso de los toros en bruto: 397, 387, 419, 428, 424 y 509 kilos, respectivamente.

villos de Isabel Rosa González. Victoriano Valencia, oreja en el primero y dos orejas y rabo en el cuarto.

Manolo Martín, una oreja en el segundo y dos orejas en el quinto, que le cortó y le produjo una herida menos grave.

Paco Medina, dos orejas en el tercero y ovación en el sexto.

HUERCAL OVEIRA, 27.—Novillos de Adolfo Avilés, buenos.

Paco Hernández, vuelta al ruedo en los suyos.

Santiago dos Santos dió también sendas vueltas al ruedo.

Juan Carmona, dos orejas en el tercero y una en el sexto.

LINARES, 27.—Novillos de Luis Ramírez, bravos.

Diego Córdoba, ovación en el primero y dos orejas en el cuarto.

Javier Aranda, ovacionado en los dos suyos.

Mariano de la Viña, ovación en el tercero y vuelta al ruedo en el sexto.

PALMA DE MALLORCA, 27.—Cuatro novillos de Clairac, uno de Víctor y Marín y otro de Casimiro Sánchez, desiguales.

Joselito Claver oyó palmas en sus dos enemigos, al igual que el Tano en los suyos y Sergio Flores en su primero.

ALCAZAR DE SAN JUAN, 27.—Novillos de Dorado, manebables.

Bernardo Serrano (Mecherito), oreja en uno y silencio en otro.

Manolo Naranjo, vuelta en uno y dos orejas en otro.

VILLENA, 27.—A beneficio de los damnificados de Valencia. Novillos de Isabel Rosa González, buenos.

Manolo Martín, una oreja en el segundo y dos orejas en el quinto, que le cortó y le produjo una herida menos grave.

Paco Medina, dos orejas en el tercero y ovación en el sexto.

HUERCAL OVEIRA, 27.—Novillos de Adolfo Avilés, buenos.

Paco Hernández, vuelta al ruedo en los suyos.

Santiago dos Santos dió también sendas vueltas al ruedo.

Juan Carmona, dos orejas en el tercero y una en el sexto.

LINARES, 27.—Novillos de Luis Ramírez, bravos.

Diego Córdoba, ovación en el primero y dos orejas en el cuarto.

Javier Aranda, ovacionado en los dos suyos.

Mariano de la Viña, ovación en el tercero y vuelta al ruedo en el sexto.

PALMA DE MALLORCA, 27.—Cuatro novillos de Clairac, uno de Víctor y Marín y otro de Casimiro Sánchez, desiguales.

Joselito Claver oyó palmas en sus dos enemigos, al igual que el Tano en los suyos y Sergio Flores en su primero.

ALCAZAR DE SAN JUAN, 27.—Novillos de Dorado, manebables.

Bernardo Serrano (Mecherito), oreja en uno y silencio en otro.

Manolo Naranjo, vuelta en uno y dos orejas en otro.

VILLENA, 27.—A beneficio de los damnificados de Valencia. Novillos de Isabel Rosa González, buenos.

Manolo Martín, una oreja en el segundo y dos orejas en el quinto, que le cortó y le produjo una herida menos grave.

Paco Medina, dos orejas en el tercero y ovación en el sexto.

HUERCAL OVEIRA, 27.—Novillos de Adolfo Avilés, buenos.

Paco Hernández, vuelta al ruedo en los suyos.

Santiago dos Santos dió también sendas vueltas al ruedo.

Juan Carmona, dos orejas en el tercero y una en el sexto.

LINARES, 27.—Novillos de Luis Ramírez, bravos.

Diego Córdoba, ovación en el primero y dos orejas en el cuarto.

Javier Aranda, ovacionado en los dos suyos.

Mariano de la Viña, ovación en el tercero y vuelta al ruedo en el sexto.

PALMA DE MALLORCA, 27.—Cuatro novillos de Clairac, uno de Víctor y Marín y otro de Casimiro Sánchez, desiguales.

Joselito Claver oyó palmas en sus dos enemigos, al igual que el Tano en los suyos y Sergio Flores en su primero.

ALCAZAR DE SAN JUAN, 27.—Novillos de Dorado, manebables.

Bernardo Serrano (Mecherito), oreja en uno y silencio en otro.

Manolo Naranjo, vuelta en uno y dos orejas en otro.

VILLENA, 27.—A beneficio de los damnificados de Valencia. Novillos de Isabel Rosa González, buenos.

Manolo Martín, una oreja en el segundo y dos orejas en el quinto, que le cortó y le produjo una herida menos grave.

Paco Medina, dos orejas en el tercero y ovación en el sexto.

HUERCAL OVEIRA, 27.—Novillos de Adolfo Avilés, buenos.

Paco Hernández, vuelta al ruedo en los suyos.

Santiago dos Santos dió también sendas vueltas al ruedo.

Juan Carmona, dos orejas en el tercero y una en el sexto.

LINARES, 27.—Novillos de Luis Ramírez, bravos.

Diego Córdoba, ovación en el primero y dos orejas en el cuarto.

Javier Aranda, ovacionado en los dos suyos.

Mariano de la Viña, ovación en el tercero y vuelta al ruedo en el sexto.

PALMA DE MALLORCA, 27.—Cuatro novillos de Clairac, uno de Víctor y Marín y otro de Casimiro Sánchez, desiguales.

Joselito Claver oyó palmas en sus dos enemigos, al igual que el Tano en los suyos y Sergio Flores en su primero.

ALCAZAR DE SAN JUAN, 27.—Novillos de Dorado, manebables.

Bernardo Serrano (Mecherito), oreja en uno y silencio en otro.

Manolo Naranjo, vuelta en uno y dos orejas en otro.

VILLENA, 27.—A beneficio de los damnificados de Valencia. Novillos de Isabel Rosa González, buenos.

Manolo Martín, una oreja en el segundo y dos orejas en el quinto, que le cortó y le produjo una herida menos grave.

Paco Medina, dos orejas en el tercero y ovación en el sexto.

HUERCAL OVEIRA, 27.—Novillos de Adolfo Avilés, buenos.

Paco Hernández, vuelta al ruedo en los suyos.

Santiago dos Santos dió también sendas vueltas al ruedo.

Juan Carmona, dos orejas en el tercero y una en el sexto.

LINARES, 27.—Novillos de Luis Ramírez, bravos.

Diego Córdoba, ovación en el primero y dos orejas en el cuarto.

Javier Aranda, ovacionado en los dos suyos.

Mariano de la Viña, ovación en el tercero y vuelta al ruedo en el sexto.

PALMA DE MALLORCA, 27.—Cuatro novillos de Clairac, uno de Víctor y Marín y otro de Casimiro Sánchez, desiguales.

Joselito Claver oyó palmas en sus dos enemigos, al igual que el Tano en los suyos y Sergio Flores en su primero.

ALCAZAR DE SAN JUAN, 27.—Novillos de Dorado, manebables.

Bernardo Serrano (Mecherito), oreja en uno y silencio en otro.

Manolo Naranjo, vuelta en uno y dos orejas en otro.

VILLENA, 27.—A beneficio de los damnificados de Valencia. Novillos de Isabel Rosa González, buenos.

Manolo Martín, una oreja en el segundo y dos orejas en el quinto, que le cortó y le produjo una herida menos grave.

Paco Medina, dos orejas en el tercero y ovación en el sexto.

HUERCAL OVEIRA, 27.—Novillos de Adolfo Avilés, buenos.

Paco Hernández, vuelta al ruedo en los suyos.

Santiago dos Santos dió también sendas vueltas al ruedo.

Juan Carmona, dos orejas en el tercero y una en el sexto.

LINARES, 27.—Novillos de Luis Ramírez, bravos.

Diego Córdoba, ovación en el primero y dos orejas en el cuarto.

Javier Aranda, ovacionado en los dos suyos.

Mariano de la Viña, ovación en el tercero y vuelta al ruedo en el sexto.

PALMA DE MALLORCA, 27.—Cuatro novillos de Clairac, uno de Víctor y Marín y otro de Casimiro Sánchez, desiguales.

Joselito Claver oyó palmas en sus dos enemigos, al igual que el Tano en los suyos y Sergio Flores en su primero.

ALCAZAR DE SAN JUAN, 27.—Novillos de Dorado, manebables.

Bernardo Serrano (Mecherito), oreja en uno y silencio en otro.

Manolo Naranjo, vuelta en uno y dos orejas en otro.

VILLENA, 27.—A beneficio de los damnificados de Valencia. Novillos de Isabel Rosa González, buenos.

Manolo Martín, una oreja en el segundo y dos orejas en el quinto, que le cortó y le produjo una herida menos grave.

Paco Medina, dos orejas en el tercero y ovación en el sexto.

HUERCAL OVEIRA, 27.—Novillos de Adolfo Avilés, buenos.

Paco Hernández, vuelta al ruedo en los suyos.

Santiago dos Santos dió también sendas vueltas al ruedo.

Juan Carmona, dos orejas en el tercero y una en el sexto.

LINARES, 27.—Novillos de Luis Ramírez, bravos.

Diego Córdoba, ovación en el primero y dos orejas en el cuarto.

Javier Aranda, ovacionado en los dos suyos.

Mariano de la Viña, ovación en el tercero y vuelta al ruedo en el sexto.

PALMA DE MALLORCA, 27.—Cuatro novillos de Clairac, uno de Víctor y Marín y otro de Casimiro Sánchez, desiguales.

Joselito Claver oyó palmas en sus dos enemigos, al igual que el Tano en los suyos y Sergio Flores en su primero.

ALCAZAR DE SAN JUAN, 27.—Novillos de Dorado, manebables.

Bernardo Serrano (Mecherito), oreja en uno y silencio en otro.

Manolo Naranjo, vuelta en uno y dos orejas en otro.

VILLENA, 27.—A beneficio de los damnificados de Valencia. Novillos de Isabel Rosa González, buenos.

Manolo Martín, una oreja en el segundo y dos orejas en el quinto, que le cortó y le produjo una herida menos grave.

Paco Medina, dos orejas en el tercero y ovación en el sexto.

HUERCAL OVEIRA, 27.—Novillos de Adolfo Avilés, buenos.

Paco Hernández, vuelta al ruedo en los suyos.

Santiago dos Santos dió también sendas vueltas al ruedo.

Juan Carmona, dos orejas en el tercero y una en el sexto.

LINARES, 27.—Novillos de Luis Ramírez, bravos.

Diego Córdoba, ovación en el primero y dos orejas en el cuarto.

Javier Aranda, ovacionado en los dos suyos.

Mariano de la Viña, ovación en el tercero y vuelta al ruedo en el sexto.

PALMA DE MALLORCA, 27.—Cuatro novillos de Clairac, uno de Víctor y Marín y otro de Casimiro Sánchez, desiguales.

Joselito Claver oyó palmas en sus dos enemigos, al igual que el Tano en los suyos y Sergio Flores en su primero.

ALCAZAR DE SAN JUAN, 27.—Novillos de Dorado, manebables.

Bernardo Serrano (Mecherito), oreja en uno y silencio en otro.

Manolo Naranjo, vuelta en uno y dos orejas en otro.

VILLENA, 27.—A beneficio de los damnificados de Valencia. Novillos de Isabel Rosa González, buenos.

Manolo Martín, una oreja en el segundo y dos orejas en el quinto, que le cortó y le produjo una herida menos grave.

Paco Medina, dos orejas en el tercero y ovación en el sexto.

HUERCAL OVEIRA, 27.—Novillos de Adolfo Avilés, buenos.

Paco Hernández, vuelta al ruedo en los suyos.

Santiago dos Santos dió también sendas vueltas al ruedo.

Juan Carmona, dos orejas en el tercero y una en el sexto.



A la corrida de ayer en Vista Alegre asistió el famoso artista cinematográfico Víctor MacLaglen, a quien vemos aquí fotografiado con los diestros que actuaron en el festejo. Al "duro" de la pantalla parece que le gustaron mucho los toros, acaso por la emoción de las dos cogidas que desgraciadamente tuvo ocasión de contemplar y dieron el tono de tragedia al auténtico y no ficticio drama que es nuestra fiesta. (Foto Cifra.)

cutados con las naturales precauciones, Juan Bienvenida acertó a clavarle media estocada que lo tumbó, y respiró él, respiramos todos y hubo aplausos de satisfacción por la rapidez e inesperada facilidad con que se había salido del trance.

Los otros cinco toros, de Eugenio Marín, disimularon con su aparato poder sus no muy óptimas condiciones de lidia. Con toreros que los hubieran consentido a conciencia—aquello que tan fácil le fue decir a Cúchares y tan difícil es de hacer—, hubiesen lido más; pero como tal consentimiento no existió sino en contadas ocasiones, y acaso cuando ni siquiera se precisaba, lucieron malos. El mejor fue el tercero, del que se le regaló una oreja a Mariscal, precisamente el espada que menos méritos hizo; aparte su voluntariosa decisión, por ser más torpe y más toco de estilo.

Lo verdaderamente bueno lo hicieron Bienvenida, en tres magníficos pares de banderillas al cuarto toro y en algunos momentos de su fea con el mismo, y Alfonso Merino, al lancear superiormente

por fortuna—, con la consiguiente aparatividad, ser retirado a la enfermería en brazos de las asistentes, le vedaron el antedicho reguilo de una oreja de su orejón.

Hubo de salir para matar al sexto, y aquí se desahó de todo, ya hecho de voluntad y estímulo sobre su inutilidad técnica en una fea de simulación, para terminar con tres entradas a matar y un descabello, que le costó la vida.

Falta añadir que Merino se mostró voluntarioso con la muleta en su primer toro, sin acertar tampoco con la estocada, que refrenó con un descabello, hasta después de haber pinchado cuatro veces.

Las consecuencias de su cogida fueron una contusión en la región renal derecha y contusión cerebral, de pronóstico reservado.

Con lo dicho queda justificado el titular de esta crónica: poca lana torera y entre las zarzas bovinas de un ganado que, en realidad, no se prestaba a ficciones florituras.

DON LUIS

## PISOS DE LUJO A ESTRENAR

Amplias habitaciones. Cocinas modernas. Agua caliente central. Entrada servicio independiente. Exenciones tributarias

## FERNAN GONZALEZ, 31

## ALQUILER MAQUINAS DE ESCRIBIR NUEVAS

Dictado micrófono. Taquigrafía. Dictado magnetofono. Cultura general. Contabilidad. Prácticas de oficina. Pida plan de estudios "El porvenir en su mano", que regalamos.

## ACADEMIA CABALLERO NOVILLADAS

Santa Bárbara, 4 (junto Fuencarral, 57). Metro Tribunal. Teléfono 21 07 17

## Los Matadores Llevan Así la Temporada

Matadores de toros	Cuerreros	Orejas cortadas
G. Sánchez	73	100
Llari	63	81
F. Girón	55	114
Chamaco	49	40
A. Ordóñez	47	68
Aparicio	42	28
M. Vázquez	40	14
Cistos	38	48
Bernabé	38	20
Cicuelo II	33	54
Mandos	29	7
C. Girón	28	28
A. Bienvenida	28	25
R. Ortega	27	33
Antofe	26	12
L. Domínguez	22	38
Martorell	22	14
Carvajal	20	24
Huerta	20	21
Lozano	19	39
Celis	19	20
Solanilo	17	34
J. Romero	16	15
Oliver	15	19
D. Gómez	14	11
Cascales	13	19
R. Girón	13	7
Joselillo	12	10
Cicuelo	12	10
C. Corpas	9	12
Pedross	8	11
J. Bienvenida	8	8
C. Ordóñez	8	7
Murillo	8	6
E. Vera	8	4
Córdoba	8	3
A. Vázquez	8	0
J. Montero	7	16
F. Corpas	7	11
Turia	7	1
Tino	7	1
Trinido	6	4
Carriz	4	4
Jiménez T.	4	2
J. Ordóñez	4	1
Montenegro	4	1
Merisón	4	0
M. Carro	4	0
A. dos Santos	4	0
Parrilo	3	8
I. Marín	2	8
José Torres	2	2
Jumillano	2	2
Chicuelo	2	1
Fernando	2	1
Checarre	2	1
J. L. Vázquez	2	0
J. Marques	2	0
P. Bienvenida	1	1
Saldaña	1	0
M. Cabré	1	0
Celerio	1	0
Nacional	1	0
Recondo	1	0
Amacho	1	0
El Pando	1	0

## Cinco festivales

SANLUCAR DE BARRAMEDA, 27.—Novillos de Fermín Bohórquez, Alvaro Domecq, Juan Pedro Domecq, Osborne, Juan Belmonte, José Bohórquez, Maribel Ibarra de Domecq y hermanos Núñez Guerra.

Los matadores Rafael Ortega, Antonio Ordóñez, Pedrés, Dámaso Gómez y Chamaco, el rejoneador Anel Peralta y los novilleros Liemeño y Paulita cortaron todos ellos dos orejas y el rabo de sus respectivos enemigos.

GRANADA, 27.—A beneficio del ex mozo de estochos José María Bernedo, con novillos de Javier García Sánchez.

Enrique Vera, una oreja. Carlos Corpas, dos orejas. Paco Corpas, vuelta al ruedo. Miguel Montenegro, silencio.

## El ilustre escritor y economista DOCTOR DON JOSE LUIS BARCELO

delegado de la Agrupación Astronómica Española, de la Internacional Astronómica Federación, disertará el próximo miércoles día 30, a las ocho de la noche, en el salón de actos de la Cámara de Comercio, plaza Independencia, 1, sobre "La astronómica, realidad del momento. (Cohetes, satélites, la era espacial)".

La Agrupación Astronómica Española invita a todos los interesados en estos temas a asistir a dicha conferencia.—R.

## ALMORRANAS

Tratamiento por electrocoagulación e inyecciones DE XIMENEZ HERRAZ, Concalas, particular, paseo Prado, 28, de cuatro a cinco. Teléf. 391866; económica, Carreras, 10, de ocho a nueve (C. S. 3.038)

Lea usted el interesantísimo libro de MAURICIO VAN VOLLENHOVEN ex ministro de Holanda en España, "La verdad sobre Gibraltar"

Venta en las principales librerías y en LIBRERIA INTERNACIONAL, Velázquez, 70, Madrid

## HOMENAJE A LOS ARTIFICIOS DEL PEINADO FEMENINO, TRIUNFADORES EN ESTOCOLMO Y PARIS

Organizado por el Sindicato Nacional de Actividades Diversas y la F. A. S. P. E., tendrá lugar el próximo día 30 de octubre, en el hotel Gran Via, a las 22.30 horas.

Las invitaciones pueden retirarse en el hotel Gran Via y en las casas productoras del ramo.

## TEYMA

en su gran espectáculo Ballet de Sonia Handerson

Pilar Maravillas estrella del baile español

Oro del Hierro y José Luis Requejo arte puro español

Los Oswino's maravillosa atracción internacional

Rejoneadores

Peralta 58 61

Landete 28 14

Arruz 20 20

Grisolab 17 13

F. Rocamora 16 8

C. Moreno 16 12

Guardiola 16 10

Mendoza 16 10

Ana Cuchet 16 10

## Hoy no es Navidad

Pero Navidad vendrá

Elige sus próximos Christmas en

## J HERR

Christmas... y cualquier impreso de buen gusto

¡¡4.000 modelos!!

Fábrica: VELAZQUEZ, 124

Teléfonos 280599 y 353818

## ¡OCASION! VENTA GARAJE en barrio Salamanca. Capacidad, 100 coches

TELEFONOS 36 52 13 y 35 53 11

## Restaurante COSTA BRAVA

Verdadera ZARZUELA DE PESCADOS Y MARISCOS

VELAZQUEZ, 11 (junto a Alcalá). Tel. 350066

## PARA DORMIR BIEN, NO HAY COMO EL COLCHON DE MUELLES ENTRELAZADOS OGERMA

Exposición: CASA COLUMA — Infantas, 23. Especialidad en tresillos, sofás-camas y muebles coloniales.

Teléfonos 22 61 81 y 27 74 15

## Se precisan vendedores

Libros para organización venta a plazos. Buenas comisiones. Inútil sin buenas referencias. Presentarse en Lagasca, 90, el miércoles día 30, entre diecinueve y veinte horas, y preguntar por señor Capdevila.

## Antes de hacer sus compras...

PARA LA PRESENTE TEMPORADA, VISITE:

## Sastrería Gutiérrez

RAIMUNDO FERNANDEZ VILLVERDE, 3 (JUNTO A C.CAMINOS)

- TRINCHERAS NAPOLITANAS
- COMANDOS ITALIANOS
- GABARDINAS
- Prendas deportivas impermeables
- TRENKAS PARA NIÑOS [zadas]

Nuestras confecciones son una garantía de corte y acabado.

LAS CORRIDAS DE LIMA

El empezó el ferio del Señor de los Milagros EN LOS TOROS DE HUANDO NO HA LIGADO BIEN LA CRUZA CON SANGRE ORUNDA DE VISTAHERMOsa

LIMA. (Servicio especial, por avión).—Lima, la cuatricentena capital del Perú, rinde en este mes de octubre su fe y su devoción al Señor de los Milagros...

se mantuvo allí unos pocos años, se fué del toro sorprendentemente y volvió a los ruedos sintiendo el llamado de una necesidad o de un deseo interior...

El portugués Paço Mendes, una vez conquistador del escudario de oro con que se premia al triunfador de la feria de octubre, se encontró de pronto con un toro tonto por el lado izquierdo...

suerte, que trajeron algunas de las cualidades del toro de lidia, y tras dos largas cambladas de rodillas toró por verónicas a su primera desatada...

En favor de los damnificados valencianos

FESTIVAL TAURINO EN MADRID EL PROXIMO DOMINGO

Como era de esperar, sin que un ruego retrasara en el ofrecimiento de un festival en favor de los damnificados valencianos...

JUSTAS ASPIRACIONES DE LOS NOVILLEROS

MAYOR RECIPROCIDAD ENTRE ESPAÑOLES Y MEXICANOS, MENOS FESTIVALES Y NO TANTAS DIFICULTADES PARA TOREAR EN PORTUGAL

Los novilleros encuadrados en la Agrupación Sindical de Matadores de Toros y Novillos han celebrado una reunión para tratar de cuestiones que les afectan en el extranjero...

CARTELES PARA LA SEMANA

GERONA.—Novillos de Zumel para José Luis Ramirez, Miguelín y Antonio Vera.

HOMENAJE A LANDETE

Organizado por la Peña Taurina el 7, se celebró ayer domingo, a las doce de la mañana, en su domicilio social, un simpático acto de homenaje al rejoneador don Bernardino Landete...

OTRO FESTIVAL TAURINO EN BARCELONA

BARCELONA. 27.—Para el día 10 de noviembre, el empresario de la plaza de toros, señor Balañá, ha organizado un festival taurino a beneficio de los damnificados de Valencia...

PISOS POR 30.000 DUROS

de entrada, descontar Banco; resto, muchas facilidades, ofrece ANGARFE en BATALLA BRUNETE, 7 (junto gorieta Atocha). Cinco habitaciones, servicios completísimos, confort, trasteros. Véalos, incluso días festivos. 47 71 64

RESTAURANTE EL SOTO. N.º 11, Av. José Antonio, 47. Tel. 47 31 46. Madrid. NUEVA DIRECCION. GRAN SALON REFORMADO. Fida las especialidades. SANCHO PANZA. SOFA, ALMEJAS y POLLO. GRAN MENU. Salones independientes para lunchs, bodas y banquetes.



CODORNIU

El champaña Codorniu se cria durante largos años formando nmeros de millones de botellas. Esta es la fase lenta que sucede a la alegría de las vendimias y a su trasiego en bodegas y precede a la actividad de sus últimos días de operación...

BODEGAS DESDE 1551 CAVAS DESDE 1872

Portillo SILVA, 13. TODA CLASE DE MATERIAL Y TRABAJOS FOTOGRAFICOS EN BLANCO Y NEGRO Y COLOR. Estudio y Laboratorios: PLAZA DEL ANGEL, núm. 17

MOTOCICLETAS Y MOTOCARROS. VILLOF y HURACAN. DISTRIBUIDOR: Finanzauto, S.A. VELAZQUEZ, 42 - ATOCHA, 62 MADRID.

SEGURIDAD ECONOMIA COMODIDAD. FURGONETA HISPANO. PARA DOSCIENTOS KILOS DE CARGA Y DOS PASAJEROS. ENTREGA INMEDIATA. DISTRIBUIDOR: Finanzauto, S.A. VELAZQUEZ, 42 - MADRID - ATOCHA, 62

anuncios por palabras

AGENCIAS, PERDIDAS, AUTOMOVILES, COMPRAS, FINCAS, CONSULTAS, ENSEÑANZAS. Hasta cinco palabras, 20 pesetas; cada palabra más, 2 pesetas.

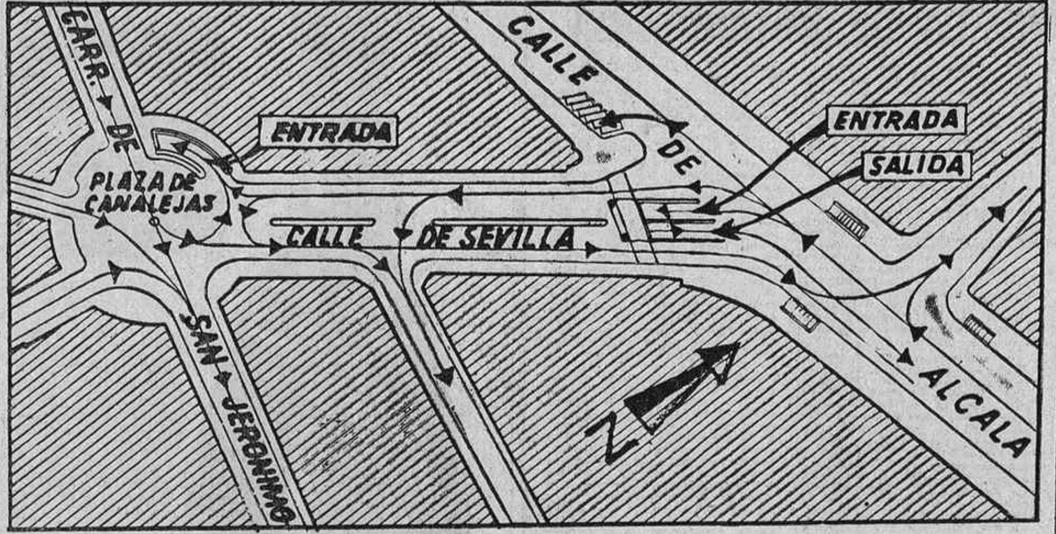
**FIESTAS VERBENAS**  
EL MAYOR SUKTIPO EN ARTICULOS ORIGINALES  
**VICENTE RICO**  
S. A.  
CONCEPCION JERONIMA, 29  
MADRID  
ULTIMAS NOVEDADES:  
"HUEVOS DE SERPIENTE"

**FESTIVIDAD de LOS SANTOS**  
EXCURSIONES A:  
**CIUDAD ENCANTADA**, visitando Cuenca y Aranjuez. Salida, día 1; regreso, día 3.  
**ZARAGOZA** y visita al Monasterio de Piedra. Salida, día 1; regreso, día 3.  
Informes:  
**Viajes Baixas, S. A.**  
Ayda, José Antonio, 55 (Sótanos). Tels. 47121-47195

# Un estacionamiento subterráneo en la calle de Sevilla y plaza de Canalejas

Constará de dos plantas, con una capacidad total para 235 coches; tendrá rampas de acceso por Alcalá y la citada plaza y permitirá regular mejor la circulación en tan congestionado sector

ESCALERAS MECANICAS EN LA CARRERA DE SAN JERONIMO PARA PASO DE PEATONES



Croquis en el que quedan marcados los accesos a la estación subterránea que habrá de construirse debajo de la plaza de Canalejas y toda la calle de Sevilla, hasta Alcalá, donde tendrá las rampas de salida y entrada—y sólo una de entrada en la citada plaza, frente al chaflán del Banco Hispano Americano—. Los coches podrán entonces ir y venir por la calle de Sevilla, en tanto que ahora, al desembocar a la plaza de Canalejas los procedentes de Sol, por la carrera de San Jerónimo, y los de Príncipe y Cruz, se ven obligados a dar el gran rodeo por Cedacecos para ir a Alcalá y Peligros, cuando tan directa se les ofrece la salida por la calle de Sevilla... pero que ahora es para ellos dirección prohibida

Problema agudo, difícil, de tránsito rodado y de peatones es el que plantea el centro de Madrid en el sector Sol, carrera de San Jerónimo y plaza de Canalejas. Quizá sea, en el intenso tráfico urbano de nuestra ciudad, el más embarazoso y de solución si no imposible, muy difícil. La aglomeración y atascamiento de coches es constante: el paso del público desde Canalejas a la calle de Cedacecos, o sea, a la carrera de San Jerónimo, cada vez resulta más penoso. Se hacen largas allí las esperas y es demasiado aventurado lanzarnos al peligro de cruzar por cuenta propia y a la buena de Dios. Verdad que nos acucia la impaciencia; pero en el sistema de nuestra circulación urbana se da preferencia a los coches, en contra de lo que he visto en grandes ciudades extranjeras, y apenas si reconoce al desgraciado que va a pie el derecho de tener prisa para ir a resolver sus asuntos, como si los transeúntes fuera gente desocupada y apacible que sale por ahí a darse un paseo. No estorba en la calzada ni resopla amenazante como el coche.

Buen alivio sería un cambio de dirección en el sistema de circulación de estas calles. Podría dar mucho más de sí la de Sevilla, puesto que tiene un ancho de 25 metros. Aparte la calle de Alcalá, es la más espaciosa de este sector de Madrid, por lo que nos resulta difícil comprender cómo se le dio dirección única—si la necesidad de dar con un buen aparcamiento de coches—y precisamente en sentido hacia la plaza de Canalejas, donde convergen, además, los coches de la carrera de San Jerónimo, procedentes de Sol, y los de las calles de la Cruz y Príncipe. Constituye una especie de embudo, cuya única salida está en el segundo tramo de la carrera de San Jerónimo, en el cual, para una mayor congestión, abre sus puertas el teatro Reina Victoria. Concurrida como es la vía, el cruce de peatones resulta muy forzado. Si la calle de Sevilla tuviera, pues, la dirección en doble sentido—hoy ocupada buena parte de ella por los coches estacionados, a falta,

por allí, de calles más anchas—, la circulación rodada que se mete en el embudo de la plaza de Canalejas tendría, a la que se dirige a Peligros y Alcalá, rápida salida por la calle de Sevilla en vez de obligarla al gran rodeo de la vuelta por San Jerónimo y Cedacecos para tomar aquellas direcciones, con el consiguiente atascamiento por excesiva aglomeración de público y vehículos. Pero ¿cómo estacionar entonces la enorme cantidad de coches que hoy paran a ambos lados de la calle de Sevilla?

He tenido ocasión de ver los planos de un proyecto en marcha, en el que se resuelven todos esos problemas que la realidad plantea. Es de trascendental importancia para la circulación urbana en el centro de Madrid. Se trata nada menos que de la construcción de un estacionamiento subterráneo a lo largo de toda la calle de Sevilla, con profundidad para poder establecer dos plantas, estudio del arquitecto señor Herrero Palacios, jefe de Ordenación Urbana del Ayuntamiento. El proyecto presenta dos soluciones en cuanto a cómo ha de ser la estación subterránea de coches. En ambas se desarrolla en las dos plantas dichas y ocupará la calle de Sevilla y la plaza de Canalejas, plaza que se emplea como cabeza para rampas de accesos y frentes de los coches. Se establece una anchura libre de 17 metros. La planta superior tendrá entrada por la calle de Alcalá, y por el otro extremo, por dicha plaza—frente a la entrada principal del

Banco Hispano Americano—y de tal forma que puedan bajar al estacionamiento los coches procedentes de la carrera de San Jerónimo y los de las calles del Príncipe y de la Cruz, o aquellos que no hayan conseguido espacio libre en la superficie de la calle de Sevilla. La salida se efectuará por Alcalá, por una rampa paralela a la de la entrada. La planta inferior será de análogas características y se comunicará con la superior por cómodas rampas. En la inferior se establece un "fondo de sico" para facilitar la maniobra de giro de los vehículos. Habrá una galería de servicios, de oficina, de vigilancia, aseos, escaleras comunicantes de las dos plantas... Se ofrecen también en el proyecto varias soluciones para dar fluidez a la circulación de peatones, como pasos subterráneos en algunas embocaduras de la carrera de San Jerónimo provistos de escaleras mecánicas, de las características más modernas y cómodas. En cambio, en el cruce de la calle de Cedacecos con Alcalá, los técnicos se pronuncian por escaleras corrientes en el paso subterráneo para peatones.

**También garaje**  
La otra solución propuesta mantiene en todos sus puntos la disposición general del estacionamiento subterráneo en las dos plantas, pero con variación en los accesos por la calle de Alcalá; una rampa, de bajada, por la acera de los impares, quizá frente al Banco Rural, que pasaría por debajo de la calzada y daría lugar a dos estacionamientos o espacios que, de momento, podrían acoger a unos 20 coches, pero que en su día permiría repetir el estacionamiento subterráneo a lo largo de la calle de Alcalá. Esta entrada comunicaría con el gran estacionamiento, y a su vez, con la propia salida del mismo, frente al Banco de Bilbao. Tal solución mantiene en el exterior la circulación única para la calle de Sevilla, pero en sentido contrario a la actual, para absorber directamente las riadas de coches que, procedentes de la carrera de San Jerónimo, Cruz y Príncipe, se dirigen a las calles de Alcalá y Peligros.

Esta estación subterránea de la calle de Sevilla acogerá unos 200 coches en total, entre las dos plantas, número que queda ampliado al usar esta cantidad de vehículos, unida a los 35 que se podrán estacionar en la superficie, a lo largo de la parte central de la vía, dan un total, para la primera solución, de unos 235 automóviles, lo que representa la desmentada del sector de este importante sector del centro de Madrid de tanto coche pegado a las aceras de calles de abigarrado tránsito. Del importe de estas importantes obras, el Ayuntamiento, tras resarcido, no a tan largo plazo como piensan creerse, pues de noche este estacionamiento pasaría a ser garaje, donde los coches podrían dejarse hasta el día siguiente, mediante el pago de la tarifa que se estableciera, buen incremento de los ingresos ya propios de estas estaciones subterráneas.

**F. FERRARI BILOCH**  
**Personalidades militares italianas, en El Escorial**  
SAN LORENZO DEL ESCORIAL, 27.—A mediodía de hoy han visitado el real monasterio el jefe del Estado Mayor del Ejército italiano, general Liuzzi, acompañado de su esposa; el coronel San Giorgio, el comandante Buselli y su esposa, el coronel Batisti, agregado naval a la Embajada de Italia en Madrid, y el comandante Busti, agregado aéreo a dicha Embajada. Les acompañaban el teniente coronel de Estado Mayor del Ejército español don Francisco Mendivil y su esposa.

A la entrada del monasterio fueron recibidos por don Emilio Pardo del Moral, en representación del coronel Ortega, y el interventor del Patrimonio Nacional, señor Méndez. Los visitantes recorrieron las diversas dependencias del monasterio, de las que hicieron grandes elogios. Esta tarde visitaron el Valle de los Caídos.—CIFRA.

**Información semanal automovilista**  
En la presente semana se espera que la Comisión Interministerial del ministerio de Comercio dé normas sobre la solicitud de vehículos automóviles. Como siempre, en esta gestión encontrará la información más amplia sobre estas solicitudes. Durante todo el mes de noviembre se admitirán sin sanción la solicitud de cartillas del censo a vehículos que carezcan de las mismas. A partir del día 1 de noviembre es necesaria la revisión de las cartillas cuya matrícula, bien sea de Madrid o provincias, no exceda del 30.000.

En estos días se está celebrando un Congreso Internacional en Roma de las escuelas de automovilismo. Estamos interesados en conocer las disposiciones que regulen internacionalmente esta enseñanza para hacerla llegar a nuestros alumnos. Disponemos de vehículos modernos, con cambio al volante y de importación. Actualmente tenemos plazas disponibles para una enseñanza garantizada. La última matrícula ha correspondido a una furgoneta D. K. W. adjudicada por el distribuidor GRI. NO, S. A., para la importante empresa LA CASERA, S. A., habiéndole correspondido el número M-151.022. Nuestra firma garantiza un servicio.

**GESTORIA TOLEDO**  
Sagasta, 17. Madrid  
Teléfonos 37222 ó 37333 ó 37444

## COMENTARIO

# EL TAXI

Por Francisco CASARE

La frecuencia con que los temas y asuntos relacionados con el servicio de los taxímetros aparece en los comentarios referidos a la vida madrileña, patentiza el interés que este medio de transporte ha adquirido, prueba de dos hechos coincidentes: su popularidad y su eficacia. Hace años no se ocupaba casi nadie de los llamados coches de púto, con sus jamelgo escuálidos y su auriga, generalmente viejo, en el semblante la expresión inconfundible de largas horas de aburrimiento. El medio de comunicación de tiempos pasados era, de modo preferente, el tranvía. El crecimiento demográfico y por lo mayor extensión de la ciudad, el fenómeno más característico y acusado es, sin duda, el del taxi. La utilización del vehículo colectivo se limitaba a los viejos tranvías, hoy anticuados, desplazados a líneas de periferia. Cada vez se hará más inexcusable esta limitación de servicio. Los coches de caballos apenas se usaban. Permanecían horas y horas en los "puntos". El automóvil de alquiler es un elemento de manifiesta utilidad para todo el mundo, sin que la clase social signifique selección, como antes. Es ésta, indudablemente, la razón de que los diferentes aspectos de la prestación del servicio interesen a presenciar. A los usuarios y a las autoridades, al gremio y al público en general.

Varias son las razones y distintos los motivos que actualizan el sistema de transporte, que es el taxi. Su número, su presentación material, la forma de realizar su trabajo por parte de los conductores, el problema creado en torno al cuarto asiento de determinado tipo de coches. Se discute, se promueven amplios debates, se dan opiniones y como siempre sucede acontecer, nadie acaba de manifestar satisfacción. El haber instalado unos postes telefónicos en los sitios de corriente estacionamiento es un avance, un detalle de perfeccionamiento. Surge ahora otra iniciativa: la de fijación estricta de los lugares de la urbe en que los coches deben estacionarse para recibir el requerimiento de los aspirantes a viajeros. Todo cuanto se haga por brindar facilidades a los que quieren utilizar el taxi es encomiable. Pero ¿se atacan los aspectos que pueden considerarse fundamentales? Para mí—supongo que para muchos—son el cupo de automóviles destinados al servicio público y la presentación de los mismos. Hay suficientes taxis en Madrid? La Cooperativa, órgano gremial de los industriales de este esencial medio de transporte, afirma que sí. Algunos concientes y no pocos comentaristas mantienen la teoría contraria. Paltan coches. No tiene este cronista elementos de juicio concluyentes y definitivos.

Si la innovación de las llamadas telefónicas merece aplauso, si el nuevo régimen para paradas y estacionamientos puede mejorar el servicio, bien están. Son cosas de innegable importancia. La presencia en las calles del número preciso de coches para que la prestación esté asegurada y el modo de realizar su trabajo, los conductores, mejor y no tenga los defectos actuales, me parece más importante aún. Lo que no cabe duda es que algo ha de hacerse, porque esto de los taxis, por lo que sea, no marcha bien.

**GARAJE**  
vendido 1.600 metros cuadrados  
TELEFONO 33-33-14

**LA ESPERA**  
Por LOPEZ-MOTOS



—Y qué tal la vida?  
—Pues como siempre; esperando el autobús treinta y el día uno.

## BUEN TIEMPO

**BOLETIN METEOROLOGICO.**—Se han producido algunos chubascos en Canarias. En la Península se mantuvo el buen tiempo, que continuará.

**TEMPERATURAS EXTREMAS.**—Máxima, de 25 grados, en Huelva; mínima, de 2 grados, en Cuenca y Soria. Madrid: máxima, de 19,4, a la una de la tarde, y mínima, de 7,8, a las cuatro de la mañana.

**PRONOSTICO.**—Aún no habían pasado los últimos efectos del frente frío con que se despidió la otra semana—ligeras precipitaciones en Andalucía y en la cuenca del Segura—cuando el martes hizo su aparición por el Norte otro frente frío que trajo lluvias en cierta abundancia a la vertiente cantábrica y a la cuenca alta del Ebro, y el miércoles, a su paso por las Baleares, precipitaba sobre estas islas por el orden de diez litros por metro cuadrado.

Detrás de este frente, un anticiclón móvil pasó del Atlántico a Europa central, por encima de nuestra Península, y mantuvo desde el miércoles buen tiempo general con muy escasa nubosidad. Las islas Canarias, muy distancadas de este anticiclón, no alcanzaron sus efectos y han registrado algunas lluvias.

Cerca de este archipiélago se halla una depresión que afectará a las islas, y poco tiempo después, al sur de España. En el resto reinará buen tiempo por el momento, y más tarde, al fin de la semana, es probable que vuelvan las lluvias por el Norte.

## VATICINIO

Por ECHEA



—Después del lanzamiento del satélite, ¿qué será lo que preparen los rusos?  
—Seguramente un viaje de Kruschef a la Luna para instaurar allí una nueva república popular.

**Señores comerciantes e industriales, vendedores de automóviles, motos y maquinaria:**  
**COMPRAMOS** los contratos de ventas a plazos que formalicen y las letras de cambio que los integren  
**CONDICIONES** absolutamente MINIMAS para favorecer mayor producción. Constitúenos  
**S. E. Comercio y Crédito, S. A.**  
Mesonero Romano, 2. — Teléfono 51 14 33 y 51 14 34



**UNA TRINCHERA QUE DESTACA**

Otra exclusiva que EL CORTE INGLÉS lanza esta temporada, realizada en Jumel especial.

**1.850 ptas.**

**4 VEINTE MODELOS MÁS**

en la más alta calidad, con impermeabilización permanente, inarrugables y en toda la gama de colores modernos...

Desde 1.250 ptas.

Plantas Tercera  
**El Corte Inglés**  
A su servicio, con la moda

Envíos a provincias

**OLOROSO N° 10 RF**

**Un vino para meriendas y excursiones**

**OSBORNE**  
Puerto de Santa María